

## *Misterios Luminosos del rosario*

PAG. 28

## *Porqué la Iglesia se opone a la pena de muerte*

PAG. 2

## *Obispos de México y EU redactan crucial carta pastoral sobre los inmigrantes*

PAG. 16

## *La obra del padre Pedro García en la Misión Santa Ana*

PAG. 17

## *A los 40 años del Concilio Vaticano II*

PAG. 29

## *Mes del Respeto a la Vida*

PAG. 32



*Cerca de 800 jóvenes asistieron al encuentro de la Pastoral Juvenil celebrado en el Youth Center el 26 de octubre. Como todos, Cristina Milián, Michael Hartley y Judney Pierre, recibieron ese día un rosario y el texto de los nuevos Misterios Luminosos. Vea artículo en la página 3.*

Esta edición fue a imprenta el 28 de octubre.

LA VOZ CATOLICA

www.vozcatolica.org



Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.  
Miami, FL 33138-2970  
Fax: (305) 762-1223  
vozcat1@miamiarch.org



**Presidente:** Arzobispo John C. Favalora  
**Directora de Comunicaciones:**

Mary Ross Agosta

**Directora:** Dora Amador Morales

(305) 762-1125 - vozcat6@miamiarch.org

**Redacción:** Brenda Tirado Torres

(305) 762-1225 - vozcat3@miamiarch.org

**Traducción y Estilo:** Rubén Martí

(305) 762-1225 - vozcat8@miamiarch.org

**Producción:** Manuel Villaverde

(305) 762-1127 - vozcat1@miamiarch.org

**Circulación:** Maritza C. Alvarez

(305) 762-1124 - vozcat4@miamiarch.org

**Publicidad:** Maritza C. Alvarez

(305) 762-1201 - vozcat5@miamiarch.org

**Colaboradores:** P. Pedro Corces, P. Lucio del Burgo, Hna. Ondina Cortés, P. Casiano Floristán, Dagoberto Valdés, Alicia Marill, Adele González.

**SECCION DE CARTAS:** Escribanos a:  
vozcat2@miamiarch.org

Publicación mensual que llega a 45,000 hogares. Se entrega en la puerta del hogar o se distribuye gratuitamente en parroquias y algunos comercios.

Donación para recibirla: \$12 anuales.  
Correo aéreo: \$20 anuales.

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is a monthly newspaper, except August, and combine November-December issues, for the Archdiocese of Miami. © 2002 La Voz Católica-The Catholic Voice Publishing Co.

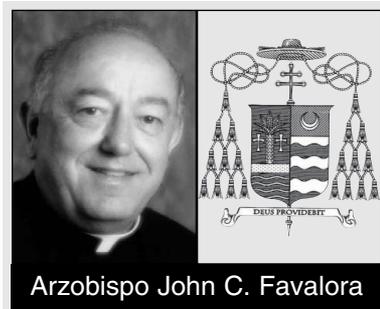
**POSTMASTER:** Send address changes to  
LA VOZ CATOLICA  
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970

Audited by VERIFIED

ISSN 1044-1884



## Un valioso vídeo sobre la pena de muerte, que todos los católicos deberían ver



Arzobispo John C. Favalora

*No podemos ignorar las palabras de Jesús:*

*“Los caminos del Señor no son los caminos del hombre”.*

*Dios es justo, pero también es misericordioso.*

*Y nosotros debemos esforzarnos por ser semejantes a Dios.*

Mis queridos amigos:

Hace algunas semanas, la lectura del Evangelio versó sobre el perdón.

Los discípulos le preguntaron a Jesús en cuántas ocasiones debían perdonar al prójimo. Pensando que eran generosos, le preguntaron: “¿Bastaría con siete veces?”

A lo que Jesús replicó, “no siete veces, sino setenta veces siete”. En esencia, les dijo que el perdón debía ser infinito.

Quizás esta sea una de las enseñanzas más difíciles de la Cristiandad. La naturaleza humana gravita en torno a la venganza.

Tendemos a desear que las demás personas

paguen por el mal que han causado.

Ese es, asimismo, el objetivo de la justicia.

Esos que causan daño a los demás, esos que violan las leyes de la sociedad, deben ser castigados.

La Iglesia siempre ha reconocido que, en el mantenimiento del orden civil, el Estado debe tener la habilidad de castigar al que transgrede sus leyes. A lo largo de los siglos, tal circunstancia ha incluido el derecho a imponer la pena máxima: la muerte.

No podemos ignorar las palabras de Jesús, “los caminos del Señor no son los caminos del hombre”. Dios es justo; pero también es misericordioso. Y nosotros debemos esforzarnos por ser semejantes a Dios.

Esta es la razón del porqué la Iglesia actual, guiada por el Papa Juan Pablo II, ha comenzado a reexaminar sus enseñanzas sobre la pena capital. En resumen, debemos llegar a la conclusión de que tomar vida por vida no sólo no es del agrado de Dios, sino también innecesario en la mayoría de los casos. La justicia puede ser igualmente ejercida a través de la prisión de por vida sin la posibilidad de obtener la libertad bajo palabra.

Para muchas personas resulta difícil comprender tal cambio en las enseñanzas de la Iglesia. Esa es la razón por la cual la Conferencia de Obispos Católicos de la Florida ha producido un vídeo de 13 minutos de duración que pone de manifiesto la posición de la Iglesia acerca de la pena de muerte.

Este vídeo, que ha sido producido por nuestro Centro Televisivo de la Arquidiócesis, incluye entrevistas con los miembros de las familias de víctimas de asesinato quienes, sin tomar en consideración su terrible dolor, se hacen eco de las palabras de Jesús sobre el perdón.

Nadie más, a mi entender, está mejor calificado para ser oído acerca de este punto.

En cuanto al argumento de que la pena de

muerte sirve como elemento disuasorio para el crimen, el hecho es que la mayoría de los asesinatos son actos de pasión o de ira, carentes de predeterminación. La mayor parte de los asesinos conoce a sus víctimas, incluso de manera íntima, como amigos, allegados, amantes o compañeros de trabajo.

Es difícil de argumentar, entonces, que la posibilidad de ser puestos de camino a la muerte los pudiera disuadir de blandir un cuchillo o de disparar un arma llenos de cólera.

Vivimos en una sociedad sumamente violenta.

Pero, tal como lo demuestra la situación en el Medio Oriente, la violencia sólo engendra violencia.

Entendida con propiedad, la admonición bíblica de “ojo por ojo y diente por diente” más que un mandamiento, es un llamado a la lucha, una advertencia contra el castigo excesivo y la venganza indiscriminada.

Jesús fue más allá. Nos dijo que debíamos perdonar a los demás, así como nuestro Padre Celestial nos perdonaba a nosotros, una y otra vez. No porque merezcamos el perdón, sino porque Dios opta por ser misericordioso.

En el curso de este Mes de Respeto a la Vida, pienso que sería apropiado para los católicos en el Sur de la Florida ver este vídeo sobre la pena de muerte, usarlo como un instrumento de discusión en reuniones o encuentros de grupo, así como en las instituciones de enseñanza superior y media durante las clases de religión.

El vídeo nos ayudará a recordar que la vida, en su totalidad, es sagrada; que al mostrar compasión, al ejercer la justicia podemos, sin lugar a dudas, imitar los caminos de Dios y revelarle su rostro al mundo de una manera más devota.

Para obtener una copia del vídeo, contacte su parroquia o llame a la Oficina de Comunicaciones de la Arquidiócesis de Miami al (305) 762-1045.

## Declaración de la Conferencia de Obispos Católicos de la Florida en oposición a la Enmienda número 1 de la Constitución, a votarse en los comicios del 5 de noviembre

Nos manifestamos en oposición a la propuesta de enmienda núm. 1 en la boleta electoral de los comicios del 5 de noviembre de 2002. Tal enmienda establece “castigos excesivos” y propone incluir la pena de muerte en la constitución de la Florida, algo a lo que nos oponemos.

Bajo la ley de la Florida, de acuerdo con la actual Constitución, existen dos opciones para sentenciar a una persona convicta de un asesinato en primer grado: la pena capital o la prisión de por vida sin libertad bajo palabra. La estancia en prisión sin libertad bajo palabra no es mencionada en la enmienda propuesta, cuando un creciente número de floridanos y de estadounidenses está expresando su apoyo a esta alternativa.

Estamos con el Santo Padre, el Papa Juan Pablo II, en lo referido a

la oposición al uso de la pena de muerte “excepto en casos de absoluta necesidad”. En otras palabras, cuando no es posible otra vía para defender a la sociedad. No obstante, en la actualidad tales casos son muy raros, si no prácticamente inexistentes.

Casi sin excepciones, la civilización occidental está de acuerdo con esta tesis por medio de la abolición de la pena de muerte, para dejar de tal forma a los Estados Unidos entre países como Irán, Iraq, Arabia Saudita y China.

Las Naciones Unidas, Amnistía Internacional y otros organismos internacionales los han condenado. Solamente este año, la Suprema Corte de los Estados Unidos ha restringido de manera significativa su utilización en este país, e incluso hoy nuestro propio derecho penal

### *Estamos con el Santo Padre en lo referido a la oposición a la pena de muerte*

relega la cuestión.

Más prisioneros de la Florida han sido exonerados luego de largas permanencias en el Corredor de la Muerte que en cualquier otro Estado de la nación. Miles de floridanos han suscrito peticiones para una moratoria sobre la utilización de la pena capital tratando de obtener una revisión de estos problemas tan

serios. Se unen al creciente número de estadounidenses que apoyan tal moratoria (“El 51 % de los estadounidenses apoya una moratoria”, encuesta de ABC News, abril de 2002). Ahora no es la ocasión para incluir la pena de muerte en nuestra Constitución del Estado.

Aspiramos a la conversión de los pecadores, sin importar cuán malvados, para que ellos puedan anhelar y recibir el amor y el perdón de Dios Misericordioso. Esta enmienda se propone aplicar la pena de muerte a algunos de ellos, quizás antes de que se reconcilien con su Creador. Procura responder a la muerte con la muerte, a la violencia con la violencia. El Estado nos sanciona a todos con un intento de asesinato al disminuir el valor que le concedemos a la vida humana. La Florida no se pondrá en contra de la mayor parte de la

civilización que demanda una respuesta humana al crimen.

Urgimos eliminar la Enmienda Constitucional # 1.

Arzobispo John C. Favalora, *Arquidiócesis de Miami*; Obispo John J. Nevins, *Diócesis de Venice*; Obispo Norbert M. Dorsey, CP, *Diócesis de Orlando*; Obispo John H. Ricard, SSJ, *Diócesis de Pensacola/Tallahassee*; Obispo Robert N. Lynch, *Diócesis de San Petersburgo*; Obispo Víctor B. Galeone, *Diócesis de San Agustín*; Reverendo James Murtagh, *Administrador Apostólico, Diócesis de Palm Beach*; Obispo Agustín Román, *Arquidiócesis de Miami*; Obispo Gilberto Fernández, *Arquidiócesis de Miami*; Obispo Thomas G. Wanski, *Arquidiócesis de Miami*.

# Sigue a Jesús y difunde su luz

*Jóvenes responden al llamado del Papa en Toronto en manifestación de compromiso*



**Hna. Ondina Cortés, rmi**

MIAMI – Cerca de 800 jóvenes provenientes de parroquias tan al sur como Cayo Hueso y al norte como West Palm Beach se reunieron para decir sí al llamado del Papa en Toronto.

Los jóvenes fueron los protagonistas de esta Conferencia Juvenil Arquidiocesana, celebrada en el Centro Juvenil el 26 de octubre y organizada por la Pastoral de

Jóvenes y Jóvenes Adultos, con el apoyo del Center for Peace y el Colegio LaSalle.

Como en español no tenemos el juego de palabras que existe en inglés entre “Son” (Hijo) y “sun” (sol), por eso traducimos: “Sigue a Jesús”. Jesús, el Hijo, es el sol de justicia. El Papa invitó a los jóvenes en la Jornada Mundial de la Juventud a dejarse iluminar por Cristo para hacerse luz para el mundo:

“Queridos jóvenes, déjense conquistar por la luz de Cristo y difúndanla en el ambiente en que viven... En la medida en que su amistad con Cristo, su conocimiento de su misterio, su entrega a él, sean auténticos y profundos, serán hijos de la luz y se convertirán en luz del mundo”. (Discurso durante la Vigilia de oración en el parque Downsview.)

La dimensión personal del seguimiento de Cristo va unida a la dimensión de compromiso con la justicia. Y sobre esa importante unión trataron las conferencias “Las Exigencias del amor”, de Mary Beth Bonacci en inglés y P. Manny Alvarez en español; y “El reto de la justicia”, dictada por el doctor José Greer, en inglés, y Teresita González, en español. Hubo talleres, conferencias, encuentros para compartir experiencias y mucho entusiasmo a medida que, además, los jóvenes disfrutaron de la música, que estuvo a cargo del grupo de la iglesia San Isidro. Al frente de los controles del sonido estuvo Leonaldo Penagos y desde allí, con su padre, Gonzalo Penagos transmitió para Radio Paz partes de la Conferencia. El banderín decorativo fue creación de Felo Rodríguez.

Hubo unos 20 talleres sobre diferentes temas, todos orientados a guiar a los jóvenes en la integración de lo que para Jesús fue inseparable: el amor a Dios y el amor al prójimo. Porque es importante que en este mundo dominado por el dualismo entre fe y vida, prácticas religiosas y práctica de la justicia, encuentro con Dios en la oración y encuentro con Dios en el pobre, los jóvenes tengan claro el mandato del Señor. Cuando le preguntaron: “¿Cuál es el primer mandamiento de la ley?”, Jesús contestó: “Amar a Dios con todo el corazón y al prójimo como a ti mismo”.

Se recordaron las palabras del Papa a los jóvenes en Toronto: para que se logre una “nueva civilización marcada por la libertad y la paz, se requiere una nueva generación de constructores que, movidos por la urgencia de un amor auténtico, sepan poner piedra sobre piedra para edificar, en la ciudad del hombre, la ciudad de Dios”.

La tarea de la Pastoral Juvenil, es por tanto,



PASTORAL JUVENIL

**Unos 800 jóvenes participaron en la Conferencia Juvenil y reafirmaron el compromiso asumido durante la Jornada Mundial de la Juventud, celebrada en Toronto a finales de julio. Arriba, algunos jóvenes que motivaron a sus compañeros con estribillos. A la derecha, el padre Manny Alvarez con el grupo juvenil de St. Agnes.**

enseñar a los jóvenes a estar en el mundo sin ser del mundo y construir esa ciudad de Dios aquí y ahora, formándose para poder ser agentes de cambio en sus comunidades y en la sociedad.

A las generaciones de hoy en día les cuesta asimilar esta visión amplia y su papel en la transformación del mundo, pues desconfían de las instituciones sociales y no creen que se pueden dar muchos cambios ahí. Por eso urge que no se refugien en un cristianismo vivido privadamente, reduciendo su impacto al ámbito familiar y la fidelidad personal.

Esperamos que la voz del Papa, que han escuchado en esta Conferencia, siga resonando en sus corazones: “¡Déjense conquistar por la luz de Cristo y difúndanla en el ambiente en que viven!”

*La hermana Ondina Cortés es directora de la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis de Miami y representante de los grupos culturales de la Federación Nacional de Pastoral Juvenil Católica.*



Fotos: BRENDA TIRADO TORRES



Vista parcial de los jóvenes asistentes a la Conferencia Juvenil Arquidiocesana.

# Matrimonio 2000: Una respuesta para los casados que quieren su matrimonio por la Iglesia

**Papucho Peláez**  
Especial/La Voz Católica

La Iglesia Católica siempre ha deseado que las parejas que no se han casado por la Iglesia puedan recibir el sacramento del matrimonio. Muchas parejas, por diferentes causas o por falta de información, no han recibido el sacramento, algunas con 10, 20, 30 o más años casadas por lo civil.

Matrimonio 2000 es un programa de la Arquidiócesis de Miami que ofrece respuesta a estas necesidades al promover en las parejas la decisión de celebrar el sacramento que ellos desean recibir y que Cristo y su Iglesia quieren brindarles. El Papa Juan Pablo II nos pidió que en el tercer milenio todo católico recibiera el Pan de Vida. Al convalidar el matrimonio se hace posible recibir la Sagrada Eucaristía.

Muchas veces creemos que es complicado casarse por la Iglesia. Matrimonio 2000 puede

y quiere prepararles y orientarles a vencer ese temor.

El programa se realiza un domingo de 8:15 am a 5:30 pm, para concluir con la Santa Misa. En él participan parejas de distintas parroquias que buscan la base para que ese matrimonio que hoy disfrutan pueda ser bendecido por Dios para toda la vida.

Las parejas participantes deben estar casadas por lo civil. La fecha de la boda debe ser acordada posteriormente con el sacerdote. Los matrimonios pueden celebrarse en diferentes parroquias, individualmente o en grupos.

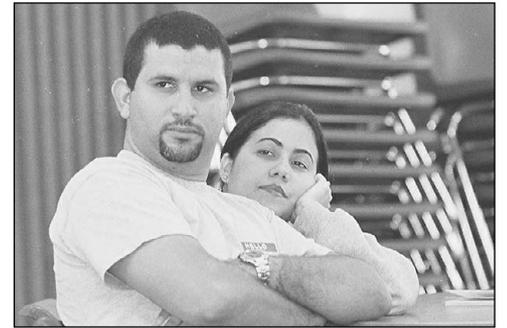
En la iglesia St. Monica se han celebrado en grupos de 11 y más. En St. John, de Hialeah, en grupos de ocho y una de las parejas tenía 48 años de casada. Invitamos a aquellos que tienen 9, 10, 15 años o más de matrimonio civil a no esperar más.

¿Por qué no empezar a ser parte activa de nuestra Iglesia hoy?



**Sara e Isidro Iso tienen 42 años de casados y están en el programa de Matrimonio 2000 para recibir el sacramento del matrimonio.**

Este programa es sólo la preparación y se les otorgará un certificado de asistencia. Matrimonio 2000 no es para procesar anulaciones. Si alguno en la pareja ha tenido un matrimonio previo por la Iglesia Católica, debe dirigirse a su parroquia y hablar con la persona encargada de anulaciones para que su caso sea



**Omar y María Graterol están recibiendo formación para casarse por la Iglesia.**

revisado. Las parejas jóvenes no casadas civilmente deben asistir al programa de preparación Camino del Matrimonio.

Matrimonio 2000 ha ayudado a más de 400 parejas a hacer su sueño realidad.

Para mayor información y reservar su espacio para los próximos programas deben llamar al (305)821-0002 y dejar un mensaje con nombres, apellidos y números telefónicos donde localizarlos y a qué hora. También pueden enviar un fax con la información mencionada al (305) 821-0772.

*Papucho Peláez es coordinador de Matrimonio 2000.*



Fotos: MARLENE QUARONI/LVC

**Arriba: Papucho Peláez orienta a Omar y María Graperol.**

**Debajo: De izquierda a derecha: Papucho y Mamucha Peláez, Israel y Berta Rosales, Marta y Hernán Girón, y Pepín y Nili Freire al fondo.**



## Caballeros Católicos celebran Centenario de la Independencia de Cuba



La Asociación de Caballeros Católicos dedicó su 14ta. Asamblea Diocesana, celebrada en la parroquia San Juan Bosco el 6 de octubre, al Centenario de la Independencia de Cuba.

Las actividades comenzaron a las 8 am y terminaron a la 2 de la tarde con una Eucaristía concelebrada por monseñores Emilio Vallina, consiliario general de los Caballeros Católicos, y Gilberto Fernández, obispo auxi-

liar de Miami, y el padre Luis Pérez.

El padre Pérez, párroco de la iglesia San Lázaro, en Hialeah, acaba de ser galardonado con el prestigioso premio El Buen Pastor "por sus destacados servicios a favor de los hispanos en Estados Unidos".

La Asociación Nacional de Sacerdotes Hispánicos otorga dicho premio todos los años a sacerdotes que se distinguen por su obra apostólica.



**Algo que  
realmente nos  
hace sonreír.**

**La Share Card de Pfizer™**

Es posible que usted califique para recibir  
**Una gran manera de pagar sólo \$15 por mes para las  
medicinas de Pfizer de venta con receta y de obtener  
información gratis sobre la salud.**

El **Programa Share Card** le ofrece **3** beneficios importantes:

- 1) pague sólo \$15** por una cantidad suficiente para 30 días de cada medicina de **Pfizer\***
- 2) obtenga información** de hasta 16 temas de salud diferentes
- 3) hable con alguien** si tiene cualquier pregunta sobre el programa, en cualquier momento

Más de 40 medicamentos de Pfizer están cubiertos por este programa. No hay ninguna cuota para inscribirse. Para calificar tiene que estar inscrito en Medicare, tener un ingreso bruto de menos de \$18,000 (menos de \$24,000 para parejas), no tener cobertura para medicamentos de venta con receta y no cumplir con los requisitos para inscribirse en Medicaid ni en ningún otro plan financiado por el estado que ayude a pagar sus medicinas.

**Llame al 1.800.710.7857 para inscribirse.**

\*Existen ciertas limitaciones.



## RETIROS

- **Centro de Espiritualidad Our Lady of Mt. Carmel**, 18330 NW 12 Ave., Miami, (305)654-9760. Retiros y charlas de 9:00 am a 3:00 pm. Donación: \$10 y \$15 con almuerzo.
- ✓ 3 de noviembre: "Una espiritualidad de comunión"
- ✓ 17 de noviembre: "Superación de la culpa y la depresión"
- ✓ 24 de noviembre: Retiro de Adviento: "Fe, Amor y Esperanza"
- ✓ Curso especial: "Comunión con Dios en San Juan de la Cruz (Proceso)": sábados 5, 12, 19 y 26 de noviembre, de 9:30 am a 12 pm; precio: \$30
- ✓ 1 de diciembre: "Renacer a la vida y al amor"
- ✓ 7 de diciembre: Retiro de Adviento, "Amar como lo hizo El"
- **Casa de Retiros de las Hermanas Dominicas**, 7575 SW 124 St., Miami, (305)238-2711:
- ✓ 1 al 3 de noviembre: Retiro para diáconos y sus esposas
- ✓ 12 de noviembre: Noche de Reflexión para quienes cuidan enfermos
- **El Centro Franciscano**, 3010 Perry Ave., en Tampa, ofrecerá el retiro en español "Si Dios está con nosotros, quién contra nosotros", con Adele J. González, DMin, del 1 al 3 de noviembre. Se tratarán temas como el amor de Dios y el amor humano, la oración, el perdón y la reconciliación. Información: (813)229-2695, por correo electrónico: francntr@tampabay.rr.com o en [www.fsallleg.org/franciscancenter.htm](http://www.fsallleg.org/franciscancenter.htm)
- **Comunidad Siervos de Cristo Vivo**, 3100 NW 77 ct., Miami, (305)599-1343, [www.cscvmiami.org](http://www.cscvmiami.org). Adoración del Santísimo Sacramento los primeros viernes de mes a las 8:00 pm.
- ✓ 21 de noviembre: Misa de 20 Aniversario de la Comunidad, 8:00 pm
- ✓ 23 de noviembre: Cruzada (llamar para más información)
- **Renovación Carismática Católica Hispana** (305)631-0007:
- ✓ Seminarios de Vida en el Espíritu: St. Gregory: 9 y 10 de noviembre; St. Brendan: 16 y 17 de noviembre

• **El movimiento de Encuentros Juveniles** invita a todos los jóvenes entre las edades de 16 a 23 años a su próximo retiro del 15 al 17 de noviembre en el Centro Juvenil (Youth Center) de la Arquidiócesis de Miami, 3333 S. Miami Avenue (detrás del colegio La Salle). El precio es \$40. Información: (305)856-3404, (305)856-7075, Fax: (305)854-8888, o [www.encuentrosjuveniles.com](http://www.encuentrosjuveniles.com).

• **Día de reflexión de Adviento** en la parroquia St. Louis, 7270 SW 120 St., en Pinecrest, con el P. Pedro Suárez, SJ, sábado 7 de diciembre de 8:30 am a 3:00 pm. Reservas: (305)387-9360. El retiro es gratuito.

• **Centro de Enriquecimiento Familiar**, (305)762-1140/1143:

✓ Grupo Agape, para la recuperación y sanación de las personas divorciadas, se reúne en el salón parroquial de la iglesia Inmaculada Concepción, 4497 W 1 Ave., Hialeah, los miércoles a las 8:00 pm

✓ Ministerio Betania, para los padres y madres cuyos hijos han fallecido: iglesia St. Brendan, 8725 SW 32 St., Miami: primer miércoles de mes, 8:00 pm; iglesia Inmaculada Concepción, 4497 W 1 Ave., Hialeah: segundos jueves de mes, 7:30 pm; iglesia Mother of Christ, 14141 SW 26 st, Miami: segundo jueves de mes, 8:00 pm; iglesia Good Shepherd, 14187 SW 72 ST, Miami: tercer miércoles de mes, 8:00 pm

• **Movimiento Nueva Vida**, para personas con problemas de adicción y sus familiares, 5859 NW 37 St., Virginia Gardens, (786)265-9116/8774: Grupo de autoayuda: miércoles, 8:00 pm. Grupo de oración: viernes, 8:00 pm. Curso de crecimiento para quienes han asistido a seminarios: martes, 8:00 pm. Seminario #62: 1 al 3 de noviembre.

• **Encuentros Familiares y Casa Manresa**, 12190 SW 56 St., Miami, (305)596-0001:

✓ 17 de noviembre: Encuentro Familiar Uniparental para padres separados, divorciados o casados por lo civil, con hijos de 12 a 21 años

✓ 20 de noviembre, 8:00 pm: Eucaristía de Acción de Gracias para los amigos de Encuentros Familiares

✓ 14 de diciembre, 9:00 am a 3:00 pm: Retiro de Navidad

dirigido por el padre Florentino Azcoitia, SJ. El retiro es gratuito y no requiere inscripción previa.

• **Cursillos de Cristiandad**, (305)235-7160: Santa Misa y Escuela de Dirigentes: los miércoles a las 8:00 pm en la Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami; viernes a las 8:00 pm en St. Bartholomew, 8005 Miramar Parkway, Miramar.

• **La Oficina de Vocaciones** invita a hombres entre las edades de 18 y 35 años interesados en la posibilidad de convertirse en sacerdotes diocesanos, a un fin de semana vocacional desde el viernes, 8 de noviembre hasta el domingo 10 en el Seminario St. John Vianney, 2900 SW 87 Ave., Miami. El cupo es limitado. Los interesados pueden comunicarse al (305)762-1137.

## ACTIVIDADES

• **Rosario por la Paz** siguiendo los nuevos Misterios Luminosos, el jueves, 14 de noviembre a las 7:30 pm en la parroquia St. Martha, 9301 Biscayne Blvd., en Miami Shores. Invita la Pastoral Universitaria. Información: (305)762-1096.

• **Catholic Hospice**, (305)822-2380, invita a un servicio interreligioso bilingüe en memoria de las personas que fueron atendidas en el hospicio. Se reconocerá además la labor del personal y de los voluntarios. El servicio se realizará el 16 de noviembre a las 10:00 am en el Big Five Club.

• **Movimiento Apóstolico de Schoenstatt**, (305)971-6745 / (954)961-4507:

✓ 23 de noviembre de 11:00 am a 1:30 pm, misa para las Alianzas de Amor celebrada por el padre Christian Christensen en el 737 N. Crescent Dr., en Hollywood. A las 6:30 pm celebrará otra misa en la iglesia Our Lady of Lourdes, 142 Ave. y 112 St. en West Kendall.

✓ 24 de noviembre a las 2:30 pm, bendición de la Ermita en el 27951 SW y 168 St., en Homestead. Información: (305)248-0852 / (305)247-2146.

✓ 26 de noviembre de 10:00 am a 1:00 pm, taller "María nos trae a Jesús", con misa y refrigerios, en la iglesia Our Lady Of Lourdes, 142 Av. y 112 St.

✓ 7 de diciembre, desde las 3:30 pm, celebración familiar

de Adviento con villancicos, en el 737 N. Crescent Dr., en Hollywood.

• **La parroquia St. Martha** invita a la Misa de Acción de Gracias el jueves, 28 de noviembre a las 10:30 am. Luego habrá una cena para los miembros de la parroquia que pasarían ese día solos, sin familiares o amigos. Información: (305)751-5000.

• **La parroquia St. Maurice**, 2851 Sterling Rd., Dania Beach, anuncia que se ha comenzado a celebrar la misa en español los sábados a las 7:30 pm. El grupo hispano de oración se reúne los miércoles a las 7:30 pm. Más información: (954)961-7777.

• **El ministerio de damas católicas 'La Visitación'** invita a un desayuno familiar el domingo, 8 de diciembre a las 9:30 am. Ofrecerán su testimonio Héctor y Aidita Reyes, el Dúo Preludio. La actividad se realizará en el Party Hall de la parroquia Immaculate Conception, 4497 W 1 Ave., Hialeah. Información: (305)688-1231 / (305)836-6401.

• **La parroquia St. Barbara**, 6801 W 30 Ave., en Hialeah, invita a su festival anual del 28 de noviembre al 1 de diciembre. Habrá juegos, comidas típicas de distintos países, y sano entretenimiento en un ambiente familiar. Información: (305)556-4442.

• **La parroquia St. Agatha**, 1111 SW 107 Ave., en Miami, invita a la misa y serenata en conmemoración de los 60 años de la coronación de Ntra. Sra. de Chiquinquirá (La Chinita), patrona de los zulianos, el lunes, 18 de noviembre desde las 7:00 pm. La misa será presidida por el padre Evelio Pérez, de la Arquidiócesis de Maracaibo. La serenata comenzará a las 9:00 pm. Más información: (305)222-1500 / (305)552-6892, [vng@att.net](mailto:vng@att.net).

## FORMACION

• **Instituto Pastoral del Sureste (SEPI)**, 7700 SW 56 St., Miami, (305)279-2333, [sepimiami@aol.com](mailto:sepimiami@aol.com):

✓ Integración Psicológica y Espiritual (P. Elkin Arango, SJ): 1 al 9 de noviembre

✓ Retiro (P. Elkin Arango, SJ): 15 al 17 de noviembre

✓ Taller de Liturgia I (Rogelio Zelada, MA): 12 al 26 de noviembre

✓ La pequeña comunidad eclesial (P. José Marins y

equipo): 2 al 14 de diciembre

✓ El SEPI está organizando el Encuentro Subregional de la Provincia de Miami el sábado, 7 de diciembre de 9 de la mañana a 4 de la tarde. El precio es de \$10 por persona e incluye inscripción, materiales y almuerzo. Los temas a tratar serán "Multiculturalismo: 'La unidad en la diversidad'", la Pastoral Juvenil, y una actualización de la Pastoral Hispana. La Provincia de Miami comprende las diócesis de Orlando, Palm Beach, Pensacola, St. Augustine, St. Petersburg y la arquidiócesis de Miami. Para más información, comunicarse con el director diocesano del Ministerio Hispano o llamar al (305)279-2333.

• **La Pastoral Social**

**Parroquial** de Caridades Católicas, Arquidiócesis de Miami, invita a sus miembros al Entrenamiento Regional en español los días 2 y 3 de noviembre en el Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., en Miami.

Entre los oradores invitados se encuentran la Dra. Alicia Marill, quien tratará el tema "Construyendo solidaridad más allá de nuestros límites", y Rogelio Zelada, MA, quien hablará sobre "El pensamiento social de Juan Pablo II".

Otros temas a ser tratados son "Responsabilidad y acción legislativa", a cargo de la hermana Esther Pineda, y "La teología del servicio y el envío al ministerio", con el padre Pedro Corces. Además, miembros de Caridades Católicas y otras entidades presentarán los recursos diocesanos y comunitarios al servicio de las parroquias.

El cupo es limitado a 40 participantes. Para información e inscripción, llamar al (305)785-2465.

• **Dpto. de Educación**

**Religiosa**, (305)762-1085 / (305)762-1086: curso para la certificación de catequistas, 'Introducción al Nuevo Testamento': sábados 9, 16 y 23 de noviembre, y 7 y 14 de diciembre, de 1:00 a 4:00 pm, iglesia St. Francis de Sales, 621 Alton Rd., Miami Beach.

• **El Media Center** de la Arquidiócesis de Miami alquila videos en español sobre las vidas de los santos, entre ellos Santa Teresa de Jesús, y San Ignacio de Loyola para el disfrute de niños y adultos, todos a un precio muy razonable. Información: (305)762-1181.

## Con la ayuda de TuMinisterio podrás tener tu propia página web rápida y fácilmente.



Ahora con la innovadora herramienta que te ofrece TuMinisterio, podrás construir, hospedar y mantener actualizada la página web para tu ministerio; además de tener la oportunidad, de compartir el contenido de tu sitio sin tener amplios conocimientos técnicos.

Así de fácil, con sólo obtener el programa creado por TuMinisterio, comprobarás, como en menos de 48 horas, podrás promover las buenas nuevas a miles de personas, en cualquier parte del mundo, a través de internet.

No esperes más y utiliza hoy mismo el servicio, disponible en español, que TuMinisterio tiene para ti.

 **tuMinisterio™**  
Equipando a la iglesia para el ministerio en internet.™  
[www.tuministerio.com](http://www.tuministerio.com)

Este servicio se ofrece gratuitamente a las congregaciones y ministerios miembros del "Programa de Iglesias Colaboradoras." Para más información llame al 1 800 242 5429 extensión 227.

CONSTRUYA, CONÉCTESE Y COMPARTA.

## La Santa Sede y la Conferencia de Obispos de EU nombran comisión mixta para revisar las normas aprobadas por los obispos de EU sobre el abuso sexual a menores por parte del clero

### Los integrantes de la comisión mixta



**Arzobispo Julián Herranz**

Representan a la Conferencia de los Obispos Católicos de EU el cardenal Francis Eugene George, OMI, arzobispo de Chicago; el arzobispo William Joseph Levada, de San Francisco y los obispos Thomas G. Doran, de Rockford y William E. Lori, de Bridgeport.

Una carta enviada por el cardenal Giovanni Battista Re, prefecto de la Congregación para los Obispos, al obispo Wilton Gregory, presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de EU el 14 de octubre explicaba que las normas adoptadas por los obispos podían ser "fuente de ambigüedades".

La comisión deberá aclarar tres elementos fundamentales para delinear las medidas que se emprenderán contra aquellos sacerdotes acusados de abusos sexuales de menores:

En primer lugar, deberá respetar los derechos fundamentales del sacerdote garantizados por la ley universal de la Iglesia.

La segunda cuestión que tendrá que analizar la comisión mixta está ligada a la terminología, en particular la definición de "abuso sexual".

Por último, la comisión buscará armonizar las "Normas" y "Estatutos" con el Código de Derecho Canónico.

-Zenit

La Santa Sede hizo públicos los nombres de la comisión mixta de la Santa Sede y de la Conferencia de los Obispos Católicos de Estados Unidos para la revisión de las normas que aplicará la Iglesia en respuesta a los casos de abuso sexual atribuidos a personal eclesiástico.

Se trata de las *Normas esenciales para las políticas diocesanas y de las eparquías relativas a las acusaciones de abuso sexual a menores por parte de sacerdotes, diáconos u otro personal eclesiástico* de los estatutos de los obispos para la protección de los niños y los jóvenes, aprobados por los obispos en junio en Dallas.

Los representantes de la Santa Sede son el cardenal Darío Castrillón Hoyos, prefecto de la Congregación para el Clero, y los arzobispos Julián Herranz, presidente del Pontificio Consejo para los Textos Legislativos; Tarcisio Bertone, secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe y Francesco Monterisi, secretario de la Congregación para los Obispos.



BRENDA TIRADO TORRES / LVC

**El Arzobispo de Miami, John C. Favalora, lee la declaración ante representantes de la prensa local reunidos en el Centro Pastoral el 18 de octubre. A su lado, Monseñor Thomas G. Wenski, Obispo Auxiliar de Miami.**

□ **Declaración del Arzobispo de Miami, John C. Favalora, acerca del llamado de la Santa Sede a crear una comisión mixta que revise las normas sobre abuso sexual de menores por parte del clero aprobadas por la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos en su reunión de junio pasado en Dallas.**

El obispo Wilton Gregory, presidente de la conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, se ha comunicado con los obispos de Estados Unidos durante su visita a Roma para recabar la aprobación de la Santa Sede para las normas que afectan el Capítulo que aprobamos en Dallas durante el mes de junio pasado.

El obispo Gregory compartió con nosotros la información que había recibido del cardenal Giovanni Battista Re, el prefecto de la Congregación de Obispos. En esas comunicaciones, la Santa Sede expresó su total solidaridad con los obispos de los Estados Unidos en su condena a los abusos sexuales a menores. La Santa Sede ha alentado los esfuerzos de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos en torno a esos difíciles problemas. La Santa Sede señaló una vez más su profunda preocupación por las víctimas que han sufrido el abuso sexual y sus familias y reconoció los esfuerzos de nuestros obispos por rectificar esa situación a través de

las normas que hemos enviado para su aprobación. La Santa Sede ha constatado que ciertas cláusulas en las normas son difíciles de conciliar con el Derecho Universal de la Iglesia y de tal situación, nosotros los obispos nos percatamos bien durante nuestras deliberaciones en Dallas. Nosotros reconocimos también que parte de la terminología usada en nuestro documento requiere de cierta precisión y esa fue también la apreciación del cardenal Re.

Por esas razones, el cardenal Re admite que "antes de que el *Recognitio* pueda ser concedido, serán necesarias una nueva reflexión y revisión de las normas y del Capítulo. Con ese objetivo, sugirió que sea creada una comisión mixta compuesta por cuatro obispos de la Conferencia Episcopal de Estados Unidos y cuatro representantes de los dicasterios de la Santa Sede, denominados la Congregación para la Doctrina para la Fe, la Congregación de Obispos, la Congregación de Clero y el Consejo Pontificio para Textos Legislativos.

Debo indicar que el establecimiento de una comisión mixta no es un procedimiento inusual que adopta la Santa Sede. En otras ocasiones, documentos presentados a la Santa Sede han tenido necesidad de ser aclarados antes de que les fuera concedido el *Recognitio*, la más reciente de las cuales fue en 1996, cuando presentamos una nueva tra-

ducción de nuestro Libro de Lecciones de Lecturas para la Liturgia. En ese momento, una comisión creada trabajó sucesivamente con miembros procedentes del Vaticano y facilitó en corto tiempo el *Recognitio* requerido.

Quisiera enfatizar que es incorrecto describir este procedimiento como un rechazo de las normas presentadas por los obispos de Estados Unidos. Sería preferible describirlo como una respuesta indicativa de que será menester adoptar nuevas precisiones en las normas presentadas por la reunión de Dallas. De hecho, la Santa Sede no ha ni aceptado ni rechazado las normas, sino más bien ha indicado la necesidad de una colaboración progresiva para llegar a un común acuerdo.

Esta es la aplicación práctica de la *communio* (comunidad), que es la relación teológica existente entre los obispos de la Iglesia en unión con el Santo Padre. Ese sería el trabajo de la comisión mixta.

Dicho será presentado al pleno de nuestros Obispos de Estados Unidos en el curso de nuestra reunión de noviembre y los resultados de las deliberaciones de la Conferencia serán enviados a Roma a guisa de nuestra aclaración. Es algo anticipado que la respuesta del Vaticano sea esperada poco tiempo después de eso.

Octubre 18 de 2002

## Belen Jesuit Preparatory School

### Examen de Ingreso

**BELEN ES: Católico  
Jesuita  
Pre-Universitario**

#### Exámenes de ingreso

6to., 7mo. y 8vo grado  
Sábado,  
7 de diciembre de 2002

6to. a 10mo. grado  
Sábado,  
8 de febrero de 2002

8:15 A.M.

#### OPEN HOUSE

Sábado 5 de octubre de 2002  
2:00 P.M.



**LA EDUCACION JESUITA PREPARA PARA LA VIDA**

500 S.W. 127 Ave., Miami, FL 33184-1319  
Tel : (305) 223-8600 Ext. 106  
www.belenjesuit.org

## Los boricuas honrarán a su Patrona

MIAMI – Las comunidades puertorriqueñas católicas del Sur de la Florida se encuentran preparando distintas actividades en honor de su Patrona, Nuestra Señora de la Divina Providencia, a través de la Arquidiócesis de Miami.

♦ La parroquia St. Catherine of Siena, 9200 SW 107 Ave. en Miami, celebrará la fiesta de la Divina Providencia el domingo 17 de noviembre a las 1:00 pm. La Santa Misa será presidida por Monseñor Roberto González Nieves, arzobispo de San Juan, quien visitará el Sur de la Florida exclusivamente para esa ocasión.

De acuerdo a Maggie Marrero-Neville, organizadora de la celebración, la visita de Monseñor González Nieves responde a una invitación que le extendiera el padre Juan Sosa, párroco de St. Catherine of Siena, desde el año pasado.

“El padre Sosa desea celebrar las advocaciones de las comunidades étnicas presentes en esta comunidad parroquial para reforzar sus respectivas identidades patrióticas”, explicó Marrero-Neville. “Esta fiesta de la Divina Providencia nos permite a los puertorriqueños afirmar nuestra identidad como pueblo y como devotos marianos”.

Para más información se puede llamar al (305)274-6333 o (305)274-6353.

♦ Por segundo año consecutivo la

comunidad puertorriqueña de la parroquia Mother of Our Redeemer, 8445 NW 186 St. en Miami, celebrará la fiesta de la Virgen de la Providencia.

La misa será el martes, 19 de noviembre a las 7:30 pm, presidida por el padre Jimmy Acevedo. Los himnos serán interpretados con música autóctona de Puerto Rico. Información: (305)829-6141 o visitar su página en Internet donde también hallará un mapa con instrucciones para llegar a la parroquia: [http://www.geocities.com/borincanos\\_mor](http://www.geocities.com/borincanos_mor).

♦ El padre Marcos Somarriba, párroco de Our Lady of Perpetual Help, 13401 NW 28 Ave., en Opa-Locka, invita a los puertorriqueños y al público en general a la misa en honor de Nuestra Señora de la Divina Providencia.

La fiesta eucarística se realizará el 17 de noviembre a las 12 del mediodía. Luego habrá un almuerzo típico borinqueño en el salón parroquial que se venderá a un precio módico para beneficio de la parroquia. Información: (305)688-9663.

♦ La comunidad puertorriqueña de la iglesia St. Boniface, 8830 Johnson St., en Pembroke Pines, celebrará la fiesta de la Virgen de la Providencia con una cena bailable el sábado 23 de noviembre desde las 7:30 pm pro fondos de la parroquia. El domingo 24 se celebrará

la misa de la Patrona a las 1:00 pm. Más información: (954)432-2750, en Internet: [http://boricuas\\_stboniface.tripod.com](http://boricuas_stboniface.tripod.com), o por correo electrónico escribiendo a: [boricuas\\_stboniface@yahoo.com](mailto:boricuas_stboniface@yahoo.com).

♦ Como parte de su festival anual que dará inicio el 21 de noviembre, la parroquia Corpus Christi invita a los puertorriqueños y al público en general a que acompañen a su comunidad en la misa por la Fiesta de la Virgen de la Providencia.

La celebración eucarística será el domingo 24 de noviembre desde las 11:00 am. Acto seguido, la comunidad podrá continuar disfrutando el festival, con juegos, comidas típicas y sano entretenimiento para toda la familia.

La iglesia está localizada en el 3220 NW, 7 Ave. en Miami. Para más información, llamar a la parroquia: (305)635-1331/1332.

♦ La iglesia St. Joachim, 19150 SW, 17 Ave. en Miami, tendrá la celebración de la Fiesta de la Divina Providencia el domingo 17 de noviembre a las 12:00 del mediodía.

Luego de la misa habrá un almuerzo puertorriqueño que se venderá a un módico precio y cuyos fondos serán destinados a la parroquia.

Para más información, llamar al (305)233-1278.



Nuestra Señora de la Divina Providencia es la patrona de los puertorriqueños, quienes se preparan para celebrar su fiesta.

## Cementerios Católicos

### Misa por el Día de los Fieles Difuntos

Los Cementerios Católicos hacen extensiva esta invitación a todas las personas interesadas en participar en la celebración de la misa del Día de los Fieles Difuntos.



Las misas serán oficiadas por el Arzobispo John C. Favalora en “Our Lady of Mercy” y por Monseñor Thomas G. Wenski en “Nuestra Señora Reina del Cielo”. Las misas serán el 2 noviembre de 2002 a las 10:00 AM.

**NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES**  
(Our Lady of Mercy)  
11411 NW 25 St.  
Miami, FL 33172

**NUESTRA SEÑORA REINA DEL CIELO**  
(Our Lady Queen of Heaven)  
1500 State Rd. 7  
N Lauderdale, FL 33068

# Laico rescata a los bebés de la basura

## Se crea una fundación para los recién nacidos abandonados por sus madres

**Robert O'Steen**  
The Florida Catholic

MIAMI — Bebés muertos. Uno encontrado en un canal en Homestead. Otro en un canal en Tamarac. Y uno dentro de una bolsa en Golden Beach.

Hace unos meses, Ron Sheppard, conductor de un camión de recogido de basura, estaba a punto de tirar un cargamento de filtros de aceite cuando vio dos manos pequeñas que se movían.

La bebé Grace tuvo suerte. Pero hay estudios que demuestran que la mayoría de los bebés abandonados no tienen el mismo destino. Por lo general no sobreviven cuando sus madres desesperadas sienten que no hay otra alternativa que abandonar el bebé en un callejón o en un basurero.

Eso ya no tiene que ser así. Nick Silverio, miembro de la parroquia Christ the King, al sur del condado Miami-Dade, está llevando a cabo una cruzada para salvar a los bebés.

Para ello ha establecido la organización sin fines lucrativos A Safe Haven for Newborns, (Un Refugio Seguro para los Recién Nacidos), la única entidad de su clase en el Estado de la Florida que intenta llegar a las madres que sienten la necesidad de abandonar a sus recién nacidos.

El trabajo de Safe Haven se hace posible gracias a una ley aprobada en respuesta a una resolución de la Cámara de Representantes. El Estado de la Florida y otros 30 estados de la unión aprobaron la Ley para Salvar a los Abandonados hace casi tres años cuando se hallaron



ROBERT O'STEEN  
**Nick Silverio carga a un bebé que salvó.**

muchos bebés abandonados.

La ley permite que las madres, sin represalias, dejen a sus hijos de hasta tres días de nacidos y en buen estado de salud en las estaciones de bomberos o en las salas de emergencia de los hospitales. A las madres no se les pide el nombre, aunque se les consulta si están dispuestas a contestar algunas preguntas sobre el historial de salud de la criatura con el propósito de poderle ayudar en un futuro. El problema era que casi nadie sabía que dicha ley existía.

Silverio perdió a su esposa Gloria al ser atro-

pellada por un camión mientras se dirigía a comprar los regalos de Navidad para él, días antes de su 31er. aniversario de bodas.

Silverio quedó devastado, buscando respuestas al porqué de su tragedia, sin contar siquiera con el consuelo de los hijos que hubiesen tenido. Gloria había sufrido la pérdida de dos embarazos, lo que quizás se convirtió en una de las razones de su devoción por las causas pro vida, la juventud y los ancianos.

Eso —dijo Silverio— pudo haber sido la razón por la que le llamó la atención un artículo en el *Reader's Digest*.

“Era sólo de seis o siete líneas”, explicó. Mencionaba un programa establecido por un reportero de televisión en Mobile, Alabama, para poner fin al holocausto de bebés abandonados.

Silverio, quien es dueño de un negocio de computadoras, buscó información en Internet sobre bebés abandonados y encontró la página de Safe Place for Newborns, en Minnesota. Se comunicó con ellos y luego estableció la Fundación Gloria M. Silverio y su Safe Heaven for Newborns.

“Siempre fuimos pro vida”, expresó Silverio, “y ésta es mi manera de honrar a Gloria y continuar su labor”.

El padre James Flavin, OMI, párroco de St. Augustine, dijo que “la señora Silverio fue una persona muy respetada y querida en esta comunidad. Nick también es muy talentoso y generoso”. Indicó que Silverio ha ayudado a la parroquia en la recaudación de fondos, así como en la administración y organización de proyectos.

El enfoque de Safe Haven “es organizar los recursos en cada comunidad del Estado” para que el programa se extienda masivamente, explicó Silverio. En primer lugar, el programa cuenta con una línea telefónica de auxilio: 1-877-767-2229. Voluntarios preparados explican la ley a las madres perturbadas y las refieren a la estación de bomberos o al hospital más cercano. Como resultado, ya algunas madres han entregado sus bebés de esta manera, dijo.

“Tenemos todos los hospitales del Estado en nuestra página web”, añadió Silverio, “y tenemos una lista en nuestras computadoras para referirlas a la estación de bomberos más cercana. Si no tienen transportación, les enviamos un taxi.”

“Hemos tenido llamadas de naturaleza crítica”, expresó, “también llamadas de personas que conocen a otras con ese problema y desean información”. Silverio ha distribuido afiches y otros materiales en inglés, español y creole a las

oficinas de Caridades Católicas a través del Estado, así como a departamentos de bomberos, escuelas, organizaciones religiosas y juveniles, grupos cívicos y corporaciones.

El hospital Holy Cross, en Ft. Lauderdale, fue el anfitrión de una presentación hace varios meses en las que participaron la senadora Debbie Wasserman-Schultz y Todd Leduc, del Departamento de Bomberos y Rescate del condado Broward.

“Realizaron una labor estupenda”, manifestó Silverio.

El arzobispo John C. Favalora escribió una carta de apoyo indicando que Safe Haven “es consistente con nuestras enseñanzas sobre la santidad de toda la vida humana y la obligación moral de los individuos y la sociedad de proteger esa vida”.

El gobernador Jeb Bush también ha apoyado el proyecto.

Hasta el momento, Silverio ha cubierto los costos del programa, pero necesita donativos y más apoyo. Manifestó que el problema supera todos los límites, que “el estereotipo de la persona que abandona un bebé es el de una madre adolescente pobre”.

Citó un estudio que demuestra que de cada 47 casos, 13 madres son menores de 18 años. Veintitrés tienen de 18 a 23 años y 11 son mayores de 23 años. Dijo que nadie sabe cuántos bebés son abandonados porque algunos simplemente desaparecen al ser dejados en pantanos, ríos o bosques.

Como dijo el gobernador Bush: “estos bebés no pueden protegerse a sí mismos, así que es nuestra responsabilidad lograr que estos preciosos niños puedan ser llevados a un lugar donde estén seguros”.

La línea de crisis es 1-877-767-2229. Más información: 305-882-1304, ext. 103, o escriba a Safe Haven, 6801 NW 77 Ave., Suite 404, Miami, FL 33166, <http://www.asafehavenfornewborns.com>.



## American E Tours

305-262-3377 ó 305-691-2600

### Disfrute América con nosotros

Llame ahora mismo

**Noviembre:**

|  |        |
|--|--------|
| 2 San Agustín (Trencito turístico y cena buffet)   | 67.00  |
| 3 Crucero SEAESCAPE (Desayuno o almuerzo y entrada)  | 35.00  |
| Nov 6 — 10: Gatlinburg, Tenn. y Smoky Mountains, N. Carolina (En Smoky Mountains, visita a Ober Ski Resort, Pigeon Forge y al bello parque Dollywood. Disfrute de las iluminaciones navideñas. Cena buffet). | 395.00 |
| 16 Cayo Hueso (Visita al Club San Carlos y disfrute de las actividades durante la puesta del Sol)  |        |
| 23 Excursión navideña a Cypress Gardens (Entrada) (Disfrute de los shows, exhibición de flores de pascua y conozca el árbol más grande de la Florida)  | 77.00  |
| 30 Medieval Times (show), Downtown Disney (Entrada, almuerzo y mucho más)  | 69.00  |

**Diciembre:**

|   |        |
|---|--------|
| 1 Cayo Hueso (Desayuno)   | 20.00  |
| Dic 7 — 8: San Agustín (Hotel, pase abierto para el trencito turístico y cena buffet)   | 127.00 |
| 14 Un día en Magic Kingdom en Orlando (Desayuno, ómnibus de lujo con A/C, entrada al parque y muchas actividades)   | 79.00  |
| 15 San Agustín (Trencito turístico y cena buffet)   | 67.00  |
| Dic 26 — Ene 5: Las Vegas ¡11 días y 10 noches! Celebrando la Despedida del Año Conozca New Orleans, San Antonio, El Paso, El Gran Cañón, Dallas, Biloxi (Desayunos, hotel, cena de fin de año en Las Vegas, transporte en ómnibus) | 975.00 |

Todas las excursiones incluyen desayuno, transporte en ómnibus de lujo y mucho más. Los precios son por persona y calculados sobre la base de habitaciones dobles.

Recogida en las casas por \$5.00 por persona.

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

### Excursiones y Peregrinaciones

Nov 22 + Crucero por las Islas Canarias

Buenos Aires: Pasaje aéreo, todo incluido, 3 noches: \$477.00\*

París: Pasaje aéreo, todo incluido, 5 noches: \$602.00\*

\* incluye impuestos

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

**Ofelia (305) 552-7930**  
Mena Travel

## Berty Shoe Store

Especialistas en zapatos colegiales  
Kinder, Pre-School, Elementary, High School

10% de descuento en todos los zapatos durante el mes de noviembre

Majestic Plaza  
8150 S.W. 8th St., Suite 109  
Miami, FL - USA 33144

Tel: (305) 267-4417  
Fax: (305) 267-4418

### Ayuda a padres de hijos fallecidos

El Centro de Enriquecimiento Familiar de la Arquidiócesis de Miami y su Ministerio Betania ofrecerán una conferencia para los padres y madres cuyos hijos han fallecido. La conferencia se realizará el domingo 7 de diciembre, de 9:00 am a 4:30 pm, en el Salón Félix Varela del Santuario Ermita de la Caridad, 3609 S. Miami Ave., en Miami.

"Sabemos que la época de Navidad es una de las más difíciles para los padres y las madres que enfrentan este dolor", explicó Elaine Marrero Syfert, directora del Centro. "En esta Conferencia trataremos temas como la superación del vacío en los corazones de los padres, el sufrimiento y la sanación de los hermanos sobrevivientes, y el sentimiento de culpabilidad y el perdón, entre otros".

La entrada es de \$15 por persona, incluido el almuerzo. Para más información llamar al (305)762-1140 o [www.betaniamiami.tripod.com](http://www.betaniamiami.tripod.com) en Internet.

### Ayuda para Cuba a través de Cáritas

Caridades Católicas de la Arquidiócesis de Miami hace un llamado a la generosidad de la comunidad para ayudar al pueblo de Cuba afectado tras el paso de los huracanes Isidore y Lili. Ambos huracanes ocasionaron severos daños en la Isla de la Juventud y Pinar del Río.

La Agencia y Catholic Relief Services están en contacto permanente con Cáritas Cuba. Tienen cerca de 77,000 libras de alimentos de emergencia disponibles para ser enviadas a la Isla a través de Cáritas, pero necesitan donativos de dinero para sufragar los gastos del envío y comprar más alimentos.

Las personas interesadas en ayudar pueden hacerlo enviando un cheque o giro postal a Caridades Católicas - Ayuda a Cuba, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138.

### Ministerios Laicos celebra 25 años

La Oficina de Ministerios Laicos de la Arquidiócesis de Miami celebrará los 25 años de su establecimiento con el encuentro *Change is inevitable... growth is optional (Los cambios son inevitables... el crecimiento es opcional)*.

El Encuentro se realizará el sábado 16 de noviembre de 9:00 am a 5:00 pm en la Universidad St. Thomas, 16400 NW, 32 Ave., en Miami.

Los oradores invitados son el padre Mario Vizcaíno, SchP, fundador y director del Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), y el hermano Loughlin Sofield, ST, conocido autor y orador quien viaja a través de los Estados Unidos ofreciendo charlas a parroquias y grupos religiosos. El arzobispo de Miami, Monseñor John C. Favalora, celebrará la liturgia eucarística a las 4:00 pm.

La actividad está abierta al público en general. Para más información, llamar al (305)762-1184.

### Orientación para renovar el TPS

La organización comunitaria Unidad Hondureña ofrece ayuda a los refugiados hondureños, nicaragüenses y salvadoreños amparados bajo el Estado de Protección Temporal.

Esta iniciativa surge a consecuencia de que muchos refugiados han sido despedidos de sus empleos y a otros se les hace difícil hallar trabajo por no tener al día sus documentos de inmigración.

A través de la ayuda ofrecida por Unidad Hondureña, los hondureños y nicaragüenses podrán contar con documentos válidos hasta el 5 de julio de 2003, mientras que a los salvadoreños se les extenderá hasta el 9 de septiembre del mismo año.

Para más información, visite sus oficinas en el 4491 NW 36 ST, Suite C, en Miami Springs, o llame al (305)805-5226.

## Mon Bien Aime - Bellos artículos religiosos

Con un completo departamento de artículos clericales

**Celebre NAVIDAD honrando al Niño Jesús con una representación de el Nacimiento en su hogar**

Adquiera su Nacimiento en una de las más grandes colecciones de toda la nación

**Para su Belén tenemos:** La nueva Posada, el Nuevo Mercado y sus 4 tiendas y accesorios.

El Templo, la nueva Sinagoga y la Casa de Familia, La Tienda de las Cestas,

El Viñedo con su Torre Vigía y el Lagar, Abrevaderos y cascadas con agua corriente, Figuras animadas, Papel roca, papel montaña y paisajes y otros artículos nuevos para el 2002

**La Vida de Jesucristo por FONTANINI: El Domingo de Ramos, La Crucifixión, la Resurrección y el primer milagro: Las Bodas de Caná.**



Juego de Nacimiento de Fontanini



Sinagoga de Fontanini

**West Flager Plaza (305) 553-6680**

10780 W. Flager St. Miami Fl

Entrada por la 108 Ave.

**CLUB Kits en existencia Renuévelos ¡AQUI!**

Lunes a sábados: 10 A.M. a 6 P.M.

Domingos: 12 M. a 5 P.M.

Shop on line: [www.monbienaime.com](http://www.monbienaime.com)

Lay away sin costo adicional disponible ¡YA! (hasta dic. 1ero)

Los precios son por persona y habitación doble

## TRAVEL-TECH, INC.

17115 NW 87 AVE MIAMI FL 33015

**¡Fascinantes Excursiones!**

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, entradas a las actividades y muchos extras más

**Servicio de recogida a domicilio**

### Noviembre

**4-11: Cataratas del Niágara - Toronto**

Visitando: Atlanta, Washington y New York 8 días y 7 noches...\$627

**9: Crucerito de un día - SEAESCAPE**

Desayuno, almuerzo, shows, baile, casinos y transporte a Pt. Everglades...\$37

**13-17: Excursión Navideña a Gatlingburg, TN y North Carolina**

Cenas, entrada al parque Dollywood y mucho más...\$477

Cupolimado

### Diciembre

**7: Excursión navideña a "Cypress Gardens"** Entrada al parque, shows, cena y mucho más... \$85

**14-15: Excursión a la histórica ciudad de San Agustín** Desayunos, cena, tour de la ciudad en el trencito local, iluminaciones navideñas y mucho más... \$167

**DIC 29-ENERO 1: Año Nuevo en Las Vegas** Boleto aéreo ida/vuelta, hotel e impuestos, transferencias aeropuerto/hotel/aeropuerto... \$567

**¡Llama HOY! (305)819-8800 ¡Reserva!**

## Futura Travel

desde 1957

(305)279-2336

fuera de Miami:

1-800-325-2503

8746 S.W. 72 St.

Miami, FL 33173

Abierto los sábados

[www.futuratravel.com](http://www.futuratravel.com)

e-mail: [futura@futuratravel.com](mailto:futura@futuratravel.com)

**Las Vegas** 4 días..desde \$329 - 5 días..desde \$365  
**Cancún** 4 días..desde \$439 - 5 días..desde \$459  
**Nassau** 3 días..desde \$307 - 4 días..desde \$319

**PUNTA CANA, República Dominicana**  
**Bavaro Palace** - 7 noches - Charter - desde \$999  
**Bavaro Beach** - 7 noches - Charter - desde \$659

### ESPECIALES de CRUCEROS

**BAHAMAS**  
3 y 4 noches \$249/\$279

**CARIBE**  
4 y 5 noches \$299/\$499

**CARIBE**  
7 noches desde \$599

**ALASKA**  
7 noches desde \$799

### PROGRAMAS EUROPEOS

**Madrid/París** 9 días \$399\*

**Madrid/Lourdes/París** 12 días \$740\*

**Madrid/Londres/París** 15 días \$999\*

**Italia Bella** 10 días \$599\*

**Madrid/Toledo/Sevilla/**

**Granada** 8 días \$459\*

**Barcelona/Madrid/Sevilla/**

**Valencia** 12 días \$776\*

**Portugal/España** 8 días \$399\*  
\*más tarifa aérea

### GRUPOS desde MIAMI

Traiga ocho cabinas y usted viaja ¡GRATIS!

Especiales Exclusivos de **Carnival**, la línea de cruceros más popular del mundo

|                    |                   |             |                  |       |
|--------------------|-------------------|-------------|------------------|-------|
| Mayo 30/3 noches   | Bahamas           | Fascination | * Precios desde: | \$199 |
| Julio 4/3 noches   | Bahamas           | Fascination |                  | \$199 |
| Agosto 29/3 noches | Bahamas           | Fascination |                  | \$159 |
| Julio 3/4 noches   | Caribe Occidental | Imagination |                  | \$239 |
| Agosto 28/4 noches | Caribe Occidental | Imagination |                  | \$309 |

|                    |                   |         |                  |       |
|--------------------|-------------------|---------|------------------|-------|
| Febreo 28/8 noches | Caribe Oriental   | Triumph | * Precios desde: | \$749 |
| Marzo 26/8 noches  | Caribe Oriental   | Triumph |                  | \$769 |
| Junio 21/7 noches  | El Sur del Caribe | Destiny |                  | \$749 |
| Julio 5/7 noches   | Canal de Panamá   | Spirit  |                  | \$649 |
| Julio 6/7 noches   | Canal de Panamá   | Legend  |                  | \$599 |

|                   |        |        |                  |       |
|-------------------|--------|--------|------------------|-------|
| Mayo 14/7 noches  | Alaska | Spirit | * Precios desde: | \$749 |
| Julio 9/7 noches  | Alaska | Spirit |                  | \$769 |
| Sept. 17/7 noches | Alaska | Spirit |                  | \$749 |

\* Las tarifas son por persona, basadas en cabinas dobles y cabinas categoría 4A(interior). Cabinas con balcones o exterior disponibles a un precio adicional. Cargo de puerto e impuesto no incluidos

# Luces, cámara... ¡acción!

*Campaña Católica de la Comunicación filma vídeos en Miami dirigidos a los hispanos*



**Ramón Rodríguez, director de Desarrollo de la CCC.**

**Miembros del equipo de producción ajustan las luces y la cámara antes de iniciar la filmación del anuncio.**

**La actriz colombiana Chela Arias.**

**Dos actores ensayan una escena antes de filmar.**

**Brenda Tirado Torres**  
La Voz Católica

MIAMI SHORES – Tres anuncios de servicio público fueron filmados a principios de octubre en esta ciudad como parte del proyecto *La familia unida, esperanza en la vida*, de la Campaña Católica de la Comunicación (CCC).

Los anuncios tratan situaciones cotidianas y van dirigidos a todas aquellas personas que ven la televisión en español, las cuales se estima que alcanzan los 28 millones.

Las producciones son *La Mala Yerba*, sobre la prevención del uso de drogas entre la juventud; *La Quinceañera*, sobre una hija que le

dice a su padre que el mejor regalo que le puede hacer es buscar ayuda para su problema de alcoholismo y *Buscando a Alma*, sobre el apoyo de los padres a su hija adolescente, quien les anuncia que está embarazada.

La serie que se produjo en Miami Shores es la sexta de la CCC. Para la creación de los guiones, la directora de los comerciales, Cecilia Domeyko, se basa en una investigación que realizó la Iglesia hace seis años sobre los temas que más afectan a la comunidad hispana, entre ellos la pobreza, la discriminación, la violencia doméstica y el pandillismo.

Todos los años Domeyko realiza

sus propias investigaciones y recorrer distintas ciudades para entrevistarse con familias. De ahí se inspira para producir las pequeñas historias de 50 segundos y, en algunos casos, de 20.

“Son temas que a mí me interesan muchísimo. En nuestra compañía de producción, Accent Media, casi todo lo que realizamos tiene que ver con educar al público sobre los problemas que afectan no sólo a la comunidad hispana sino a diferentes comunidades, y ayudarles a encontrar la salida”, afirmó Domeyko. “Aunque en 50 segundos no podemos resolverlos, en esta campaña pretendemos sembrar la esperanza”.

Los anuncios que se filmaron en Miami Shores serán transmitidos en noviembre y en febrero. Contaron con la participación de actores locales entre los que se encontraba la actriz Chela Arias, residente del Sur de la Florida hace ocho años.

“Estos proyectos me parecen magníficos y deberían realizarse con más frecuencia porque la gente recibe información muy negativa constantemente a través de los medios de comunicación”, expresó Arias, quien a lo largo de 36 años se destacó en su Colombia natal como actriz profesional de teatro, televisión, cine y radio.

“Nos dejamos llevar por esta sociedad de consumo y estamos olvidando a nuestros hijos y nuestras verdaderas obligaciones”, añadió Arias quien, aunque no es católica, aseguró que participar de las producciones de la CCC “es un verdadero honor. Me parece que deberíamos atiborrar la televisión, los periódicos, la radio con mensajes buenos, positivos, con los cuales la gente abra sus ojos y aprenda a dirigir su vida”.

Según Ramón Rodríguez, director de Desarrollo de la CCC, el

proyecto *La familia unida, esperanza en la vida* se inició hace seis años cuando la Conferencia de Obispos aprobó fondos para la producción de anuncios radiales.

“Se hicieron ocho anuncios y fueron tan bien recibidos que al año siguiente los obispos decidieron realizar una campaña para televisión”, contó Rodríguez, quien lamentó que, a pesar de la calidad de los anuncios, su transmisión sea limitada.

“Como los fondos no son muchos, no podemos exigir los horarios y estamos a la merced de que las estaciones los programen durante tiempo libre, gratuitamente”, explicó el director. “Es importante que los hispanos se den cuenta de que la Conferencia de Obispos y la CCC también están trabajando para ellos. La campaña ha crecido pero lentamente, por lo que se debe crear conciencia entre los fieles católicos sobre la importancia de estas producciones para el bienestar de la sociedad”.

Más información sobre la CCC en su sitio en internet, en <http://www.usccb.org/ccc>.

## LA AVENTURA PUEDE ESTAR A LA VUELTA DE LA ESQUINA

**SE TE NECESITA EN ESTE MOMENTO.** Quizá sea en una calle de la ciudad. O en un ranchito, o en una aldea de misión. Los sacerdotes y hermanos claretianos responden al desafío a llevar el amor de Jesús a quienes más lo necesitan en cualquier lugar.

Siguiendo los pasos de nuestro fundador, San Antonio Claret, los claretianos cumplimos la misión cerca de los pobres, desposeídos y oprimidos de 62 países alrededor del mundo.

Además de promover la paz, la justicia y la reconciliación en cooperación con todas las personas, los claretianos exploramos comunitariamente el mundo del espíritu. A lo mejor te gustaría unirse a nosotros en esta expedición.

Verifica cómo nos sostiene una vida de oración rica, una comunidad vibrante, y unos ministerios desafiantes. Llame: Padre Carl Quebedeaux, C.M.F. 800-328-6615. E-mail: [frcarl20h@claret.org](mailto:frcarl20h@claret.org). Escriba: Room 2220, 205 West Monroe Street, Chicago, IL 60606.

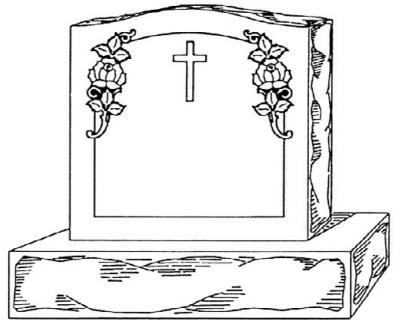
[www.claretianvocations.org](http://www.claretianvocations.org)




## LAPIDAS y MONUMENTOS

Directo de la Fábrica

**\$395<sup>00</sup>**



4811 E. 11 Avenue, Hialeah, FL

**Miami-Dade** **Broward**

**(305) 681-6300** **888-427-6693**

# En ORACION contigo, SOLIDARIA contigo, EVANGELIZANDO contigo



**"Al día"**  
Padre Alberto  
Marité Alfonso  
José Francisco Núñez  
e Isaúl González  
Lunes a Viernes  
8:30am - 9:00am

**Padre Alberto**  
**"Al día"**  
8:30am - 9:00am  
**"Línea directa"**  
4:00pm - 6:00pm



**Ambrosio Hernández**  
**"Detrás de la noticia"**  
Lunes a Viernes  
12:15pm - 1:00pm

RADIO  
**PAZ**   
**830 AM WACC**  
**TU FAMILIA DEL AIRE**



**Marité Alfonso**  
**"Al día"**  
8:30am - 9:00am  
y **"En familia"**  
11:00am - 12:00pm



**Julio Estorino**  
**"El portal de Miami"**  
Lunes a Viernes  
6:00pm - 7:00pm



**José Francisco Núñez** **Isaúl González**  
**"Amanecer"**  
Lunes a Viernes  
6:00am - 9:00am



**Misa radial 1:00pm**      **Rosarios 5:00AM, 1:30PM, 11:30PM**

**www.radiopaz.org**      **305-638-9729**

**ASENSIO TOURS Miami, Inc.**  
Honestidad e integridad

**Argentina: Bariloche (Cruce de Lagos) - Lago Argentino** (glaciares) - Nov 7 (14 días)  
**Las Vegas: 4 días / 3 noches** Nov. 28, 29, 30 y 1 de diciembre

**Madrid - Andalucía - Portugal:** 10 días, \$569.00 + aéreo - Dic./20

**Italia Bella:** 10 días, \$712.00 + aéreo - Dic./20

**Crucero por los Fiordos chilenos / Estrecho de Magallanes: "Norwegian Dream"** - opcional 2 días Chile - 2 días Buenos Aires - Febrero 17/03

**Argentina: Buenos Aires - Iguazú - Bariloche (Cruce de Lagos)** opcional: Lago Argentino (glaciares) - Marzo de 2003 (14 días)

**Santuarios Marianos:** 12 días - Abril de 2003

**China Milenaria:** 14 días - Mayo 20/03 - Con el padre Pedro Luis Pérez

Tel:(305) 573-2005 Fax:(305) 573-0282  
E-mail: AsensiotoursMia@aol.com - www.asensiotoursmiami.com

No son tours oficiales de la Arquidiócesis de Miami

El Sr. Frustrado no quiso anunciarse en la edición especial de Adviento y Navidad de *La Voz Católica*...

¡...mientras que el anuncio del Sr. Contento llegó a más de 150,000 hogares!

**¡La opción es suya!**  
**Llame al (305)762-1201 antes del 11 de noviembre.**

**Clases de Guitarra**

 **Fernando Salgado**

Tel : (305) 979-2225  
Bpr: (305) 899-6473  
E-mail:nando207@juno.com.

**Librería y Artículos Religiosos**  
*"Mañá, pan para el espíritu"*

Gran colección de figuras y accesorios para su nacimiento y toda clase de artículos navideños, Libros, Rosarios, Recordatorios, Biblias y mucho más.

Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

10855 SW 72 St. # 51, Miami, FL 33173  
Lunes a viernes:10:00AM-8:00PM  
Sábados:10:00AM-6:00PM  
Domingos:12:00MD-5:00PM

Fax:(305)271-0054 (305)271-0065

Artículos y Regalos para todas las ocasiones

- ✦ Libros católicos
- ✦ Artículos religiosos
- ✦ Biblias, Rosarios
- ✦ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

**Serafín**  
(305)558-4355

3875 W. 16 Avenue  
Hialeah, FL 33012

**¡La farmacia del futuro!**

Casi todas las recetas en menos de 20 minutos

**Navarro Discount Pharmacies**

**Ofrecemos:**

- Menos tiempo de espera
- 24 horas al día, los 365 días del año
- Fácil y rápida entrega y recogida de sus medicamentos
- Tele-Refill: le permite hacer su pedido para repeticiones de su receta
- Atención cortés y profesional a todos los clientes
- Moderna tecnología

**Transfiera sus recetas**  
Traiga su receta o su envase y nosotros *hacemos el resto*

\$10 de descuento en recetas transferidas. Cupón expira: 12/31/02

Estamos en la red  
[www.vozcatolica.org](http://www.vozcatolica.org)

**Y...TOME**

**CAWY**

**¡QUE RICO ES!**

**¿Sufre de dolores?**

Use las NUEVAS PLANTILLAS soporte computarizado **GENTLE STEP.** Justo lo que necesitaban sus pies y cuerpo para aliviar estas molestias.

El desequilibrio estructural del pie hace que el talón se deslice, se doblen el tobillo y la pierna, ocasionando todas estas molestias.

**Localización del dolor:**  
CUELLO•HOMBROS•ESPALDA•CADERAS  
MUSLOS•RODILLAS•PIERNAS•TOBILLOS•PIES

**EXAMEN GRATIS**

**HORARIOS:** Lunes a Viernes: 9:00 AM – 6:30 PM  
Sábados: 10:00 AM – 4:00 PM  
Aceptamos Cheques y tarjetas de Crédito

**Bertyshoe Store**  
8150 SW 8 Street  
**305-267-4417**

# La gira que dejó a una princesa maravillada de Miami

## La diversidad cultural impresiona a la visitante de Europa

Ana Rodríguez-Soto  
The Florida Catholic

MIAMI — Fue recibida con los honores que se le dispensan a un arzobispo y quedó fascinada por el esplendor multicultural de Miami.

A los largo de 48 horas de vertiginosa gira por Miami, Su Alteza Serenísima, la princesa Nora de Liechtenstein, viajó desde las calles del Pequeño Haití hasta los campos para inmigrantes de Homestead. En la minúscula rectoría de la Misión de Santa Ana, degustó el café cubano en compañía de parroquianos mexicanos y de voluntarios cubanos procedentes de la parroquia de la Epifanía, en South Miami.

Unos momentos antes, en el exterior, abrazó y saludó a las mujeres y los niños que habían estado aguardando por ella bajo el ardiente sol y que llevaban los paquetes de víveres que todos los meses recogen en la cocina de la misión.

El día anterior, la princesa Nora recorrió la escuela Santa María de la Catedral y ofreció una merienda a beneficio de ese fondo de becas. Sonrió en un aula casi totalmente compuesta por alumnos haitianos de segundo grado que recitaban su abecedario y, más tarde, quedó maravillada ante los inflamados ensayos en los que los alumnos de los grados superiores de Santa María, Angélica Gateau y Serge Fleurimond, exaltaban las ventajas de una educación católica.

A lo largo de una conmovedora e interminable procesión de manos en la Catedral de Santa María, al término de “una tarde de música y de oraciones”, saludó a los haitianos en francés y a los mexicanos en castellano, para luego posar para las incontables fotografías con los miembros del coro de las tres escuelas católicas participantes.



**Angélica Gateau lee un ensayo sobre la importancia de la educación católica.**



**Hunter Norris lee el Magnificat. La niña es hija de Stephen Norris, creador de la fundación que lleva su nombre.**

“Estos dos días que he vivido aquí se convertirán en algo muy especial en mi vida”, le expresó la princesa a los benefactores de la escuela de la Catedral de Santa María durante la merienda. “He visto personas que en realidad trabajan para el bien y que realmente hacen cosas maravillosas.”

“Dicho sea de paso, me gustaría que mi hija, de nueve años de edad, viniera y viera esto”, abundó acerca



Fotos: ANA RODRIGUEZ-SOTO/TF

**La princesa Nora de Liechtenstein le hizo entrega de la Medalla por Servicios Distinguidos en Pro de los Refugiados al Arzobispo Emérito de Miami, Monseñor Edward McCarthy.**

de su visita matinal a la escuela del Pequeño Haití.

“Lo que aquí sucede es una verdadera preparación de los niños para la vida, especialmente en lo referido a la educación espiritual”.

La princesa Nora, que vive en España, es la hermana del príncipe regente de Liechtenstein. Fue recibida aquí por la Fundación James J. Norris, una organización internacional de auxilio dedicada a mitigar los sufrimientos de inmigrantes, refugia-

dos y de personas desubicadas.

Ella es la patrona de la fundación que, este año, le concedió la Medalla por Servicios Distinguidos en Pro de los Refugiados al Arzobispo Emérito de Miami, Monseñor Edward McCarthy.

Uno de los que se dirigió al público durante la tarde de canciones y de oraciones fue Raúl Hernández, cubano exiliado y director de la estadounidense Oficina Episcopal de Servicios a Inmigrantes y Refugiados en

Miami. Recordó las múltiples ocasiones durante las décadas de los años 80 y 90, cuando el arzobispo McCarthy se había manifestado a favor de la liberación de los refugiados cubanos y haitianos reclusos en el Centro de detención de la avenida Krome.

La Fundación Norris, creada por el homónimo hijo y residente de Miami Beach, Stephen Norris, está planificando establecer un servicio a tiempo completo de medios para los inmigrantes en los terrenos situados detrás de la Misión de Santa Ana.

Los medios trabajarían conjuntamente con las agencias e iglesias de la arquidiócesis para prever cualesquiera de los servicios que necesitan los inmigrantes, desde el cuidado médico y dental hasta la representación legal.

En el primer día de su visita, el obispo auxiliar Thomas Wensky, a su vez, condujo a la princesa Nora a un recorrido por las oficinas de Catholic Charities Legal Services y del Centro Católico Haitiano Pierre Toussaint en Miami.

“Debo decir que no esperaba encontrar a tantos haitianos”, le confesó a *The Florida Catholic*. “De lo que uno se entera es que allá (en Miami) hay cubanos y mexicanos. Eso es lo que todo el mundo sabe. Pero lo de los haitianos es algo menos conocido. Creo que esta fue una de las mayores sorpresas que recibí”.

En realidad, lo que la princesa Nora advirtió durante su breve visita fue lo que el rector de la catedral, padre Terence Hogan, predicó durante la misa, celebrada temprano en la mañana en la capilla de la Catedral de Santa María, durante el primer día de su estancia.

“La belleza de esta área es semejante a los vitrales en un ventanal”, le expresó a ella, “tienen muchos, muchos colores, y todos brillan”.



**Su Alteza saluda a los niños haitianos del coro de la escuela de la Catedral de Santa María.**

**En la Misión Santa Ana con los inmigrantes latinoamericanos.**



# Histórica declaración conjunta de obispos mexicanos y estadounidenses a favor de los inmigrantes

**Ana Rodríguez-Soto**  
The Florida Catholic

MIAMI –Obispos estadounidenses y mexicanos tuvieron un encuentro en Miami con el objetivo de darle los últimos toques a un proyecto sin precedentes: una declaración pastoral conjunta sobre el tráfico y movimiento de personas a través de la frontera estadounidense/mexicana.

Se trata de la primera ocasión en la historia en que los obispos de ambas naciones han trabajado conjuntamente sobre un proyecto. El plan es lograr que el cuerpo de obispos completo de cada país apruebe el documento en el curso de sus reuniones en noviembre, de modo que la versión final pueda ser publicada simultáneamente en inglés y en castellano el día 22 de enero, el aniversario de la carta pastoral del Papa Juan Pablo II La Iglesia en América.

“El problema migratorio afecta a ambos países”, afirma Monseñor Carlos Talavera, obispo emérito de Coatzacoalcos, en el estado de Veracruz, y miembro de la Comisión Episcopal para la Pastoral de Movilidad Humana, Conferencia del Episcopado Mexicano.

Los miembros de ese comité, junto con sus contrapartidas en el Comité Estadounidense de Obispos para la Migración, están redactando el documento. El Comité Estadounidense está presidido por el Obispo auxiliar de Miami, Thomas Wenski, razón por la cual la reunión de edición del documento, que duró todo un día, tuvo lugar en Miami el 26 de septiembre.

En la asistencia se encontraban dos obispos estadounidenses, cerca de media docena de miembros del Comité y el personal de las dos conferencias de obispos y tres obispos mexicanos: el obispo Renato León, presidente de la Conferencia de Obispos Mexicanos; el obispo Ricardo Watty, de la diócesis de Nuevo Laredo y el obispo Talavera.

El obispo Wenski informó que el documento está siendo redactado en respuesta a una petición hecha hace más de un año por los obispos del denominado Tex-Mex cuyas diócesis son aledañas a la frontera estadounidense/mexicana.

El trabajo, asimismo, constituye una prueba de la solidaridad existente entre los obispos en América del Norte y del Sur.

“Creo que el acontecimiento clave fue el Sínodo de Obispos para América. Muchas actitudes se vieron transformadas por esa vía”, afirmó Monseñor John Manz, obispo



Fotos DORA AMADOR MORALES/LVC  
**Mesa de trabajo de los obispos estadounidenses acompañados por personal de la Conferencia. Primero de la izquierda: Mons. John Manz, al fondo, el obispo McGuire y el primero a la derecha, Mons. Thomas G. Wenski.**



**Arriba: Obispos Renato León, presidente de la Conferencia de Obispos de México, y Ricardo Watty, de la diócesis de Nuevo Laredo, y la hermana Maruja Padre Juan. Izquierda: Obispo Carlos Talavera, miembro de la Comisión Episcopal para la Pastoral de Movilidad Humana y el laico Víctor Carmona, asistente de los obispos mexicanos.**

auxiliar de Chicago y miembro del Comité Estadounidense de Obispos para la Migración.

Aunque la declaración versa sobre la realidad de la migración mexicana, los miembros del Comité albergan la esperanza de que responda también a las necesidades espirituales de todos los inmigrantes y refugiados.

“Esperamos expresar algo positivo, algo que ilumine a los afectados por el fenómeno que es uno de los mayores signos de nuestra época, la migración de la gente”, aseveró el

obispo Wenski. “Se trata de una pastoral. Nosotros mismos, los obispos, estamos llamando la atención [sobre la migración] como un fenómeno que debemos observar”, explicó el obispo Manz. “Constituye un llamado a reconocer la existencia [de los inmigrantes]. Por muchos que sean, los inmigrantes son casi invisibles.”

El obispo Manz dijo que la declaración someterá a una revisión de la enseñanza de la Iglesia sobre el tema, así como examinará las implicaciones de esa enseñanza para

los problemas planteados por el éxodo de la gente, aseveró el obispo Talavera. “En parte, es la separación de las familias. Muchas veces conduce a la escasez de mano de obra en México”, expuso.

“Algunos pueblos pequeños no disponen de hombres. Casi todos los habitantes son mujeres”, añadió el obispo Manz.

“México no es sólo una nación que envía, sino también una nación que recibe”, abundó. “Miles y miles pasan a través del país provenientes de América Central y del Sur.”

Antes del 11 de septiembre, el presidente Bush y el presidente me-

la política pública y la obra pastoral de la Iglesia. Los miembros de Comité esperan que el documento sirva como instrumento para los sacerdotes y comunidades a ambos lados de la frontera que lidian con el fenómeno migratorio.

“Lo más importante es que comprendan el porqué los mexicanos vienen para acá, por qué afrontan el riesgo de cruzar la frontera, y lo invierten todo para venir. Para que los reciban con compasión y los corazones abiertos”, afirmó la hermana Maruja Padre Juan, secretaria ejecutiva de la Conferencia Episcopal Mexicana.

La Iglesia mexicana también debe buscar respuestas pastorales a

xicano Vicente Fox se encontraron en el umbral de un histórico acuerdo para legalizar el movimiento de mexicanos de aquí para allá a través de la frontera.

El temor ante el terrorismo lo ha dejado en suspenso por ahora.

“Afortunadamente, la carta pastoral ofrecerá varias direcciones positivas para esas conversaciones”, cuando quiera se reinicien, señaló el obispo Wenski.

“Si todos nosotros asumimos una perspectiva cristiana sobre cómo tratar a los inmigrantes constituirá una influencia inevitable en cómo el gobierno los trate”, puntualizó Mark Franken, director ejecutivo de Comité de Obispos estadounidenses para la Migración.

# El amigo de los inmigrantes mexicanos

**Brenda Tirado Torres**  
La Voz Católica

NARANJA – Al padre Pedro García, guía espiritual de los inmigrantes mexicanos que trabajan en los campos sureños de Miami-Dade, se le acaba de otorgar el premio Oh-tli, que significa *camino* en lengua náhuatl.

La labor del sacerdote cubano en favor de estos trabajadores, la mayoría de los cuales vive en condiciones infrahumanas, ha sido larga e incansable. Como reconocimiento a esta ayuda a sus inmigrantes, el gobierno de México le entregó el prestigioso premio, por medio de la organización Comunidades Mexicanas en el Exterior. El premio es otorgado anualmente a aquellas personas que han dedicado sus esfuerzos a favor del bienestar de estos inmigrantes.

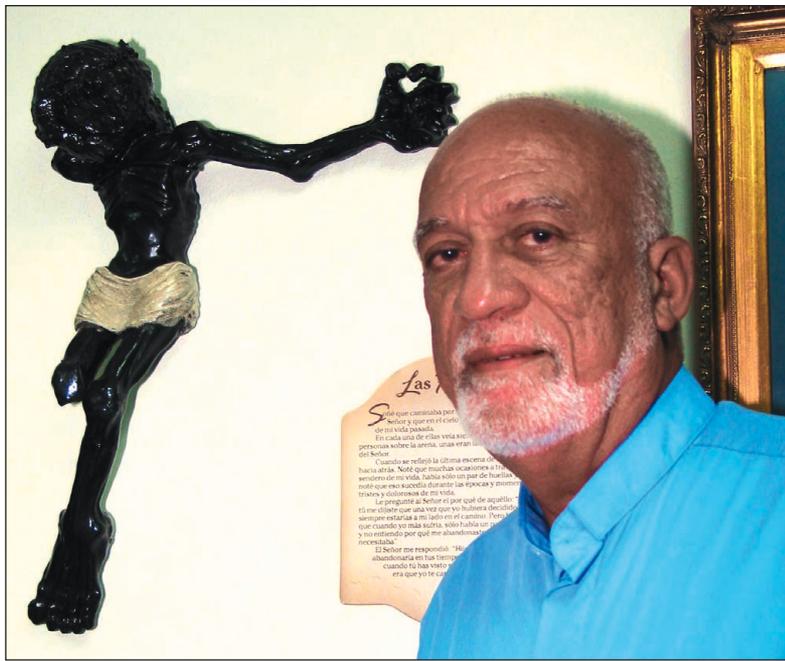
El padre García es el administrador de la Misión Santa Ana, comunidad católica que lleva 42 años atendiendo las necesidades de los trabajadores migratorios. El sacerdote considera que, más que un reconocimiento personal, debe ser un reconocimiento a la labor de la Iglesia.

“En todo ese tiempo han pasado por aquí muchos sacerdotes, además de las Misioneras Guadalupanas del Espíritu Santo, que llevan unas tres décadas trabajando aquí”, expresa. “Toda su labor ha sido con estas personas, los trabajadores migratorios del campo”.

La mayoría de los inmigrantes mexicanos que llegan hasta los campos de Miami-Dade han arriesgado su vida al cruzar la frontera con Estados Unidos. Al igual que muchos inmigrantes de otros países, son muchos los que no completan el viaje, ya sea porque son detenidos y devueltos a México por el Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN, o la “migra”, como le llaman los inmigrantes), o porque la muerte los intercepta primero.

Muchos llegan con la idea de regresar a México. Vienen a los Estados Unidos con el propósito de trabajar y ahorrar lo poco que ganan para poder construir sus humildes casas en su país. La idea de regresar a México provoca con frecuencia que les cueste trabajo echar raíces aquí. Eso también dificulta el trabajo apostólico, porque viven de manera provisional. Pero, últimamente, de acuerdo con el padre García, son más los que se quedan. El sacerdote piensa que esto se debe al trabajo que pasan para entrar al país, además de que sus hijos van naciendo aquí.

Pero por otro lado surgen problemas a consecuencia de la soledad que experimentan.



Fotos: BRENDA TIRADO TORRES / LVC

**El padre Pedro García junto a la escultura del Cristo Roto que le sirve como recordatorio permanente del sufrimiento de los inmigrantes mexicanos.**

“Muchos son hombres solos, que dejan atrás a sus familias, y surge la necesidad de hallar pareja, compañía”, explica. “Ese es un problema grande, como también lo es el alcoholismo”.

En una de las paredes de su oficina se destaca una impresionante escultura del Cristo Roto, basada en la obra del mismo nombre escrita por el padre jesuita Ramón Cue. Con sus rasgos grotescos y exagerados, sin un brazo, sin una pierna, con el rostro desfigurado, le sirve al padre García como constante recordatorio de aquellos a quienes el Señor ha colocado en sus manos, a quienes acoge en la Misión.

“Ahí están”, afirma casi en un suspiro, y procede a recitar lo que decía el Cristo de la obra del padre Cue, “Eso es lo que quiero: que al verme roto te acuerdes siempre de tantos hermanos tuyos que conviven contigo, rotos, aplastados, indigentes, mutilados. Sin brazos, porque no tienen posibilidades de trabajo. Sin pies, porque les han cerrado los caminos. Sin cara, porque les han quitado la honra. Todos los olvidan y les vuelven la espalda.”

“Estos trabajadores inmigrantes son un Cristo verdaderamente roto y sin rostro”, añade, “por el temor a que los vean ya que eso puede representarles la deportación”.

De hecho, los trabajadores hacían señas con silbidos y gestos para avisar a sus compañeros cuando notaban que íbamos a fotografiarlos en las cosechas o los viveros. Algunas de las madres que se reunieron frente al salón parroquial con el propósito de obtener comida y ropa para sus familias evadían cualquier inten-

to de ser entrevistadas y preguntaban con molestia por qué se les quería fotografiar.

Una de ellas, a quien sólo llamaremos Martina, para proteger su identidad, hacía sólo tres meses que había llegado de Oaxaca con su esposo e hijos. Habla más en lengua náhuatl que en español. Su esposo trabaja la cosecha mientras ella atiende a su familia. Pero su corazón y sus sueños están en su país.

“No quiero quedarme aquí”, expresó con seguridad. Al preguntarle por qué, movió su cabeza varias veces indicando que no. “Yo quiero regresar”, insistió.

“Ellos viven en un temor constante, casi no salen de los campos. Yo creo que al único lugar donde vienen es a la iglesia”, explicó el padre García.

La labor de la Misión Santa Ana se extiende a tres de los campos en la zona: el Sur de Miami-Dade, Redland y Everglades. Allí hay viviendas que se alquilan a bajo costo, para las que pueden solicitar aquellos que tienen al día sus papeles de inmigración. En cada uno de esos campos existe una capilla. Se estima que la Misión atiende las necesidades de unas 1,200 familias distribuidas en los tres campos.

Su trabajo sería más difícil si no contara con la ayuda de Esther Garza, una joven descendiente de mexicanos quien “es mi mano derecha y prácticamente es voluntaria, pues su sueldo es mínimo debido a que la Misión no puede pagar más”, dice el padre García. Ella es la encargada de atender dos veces a la semana a los inmigrantes que acuden en busca de ropa y alimentos, y el resto de la



**Tres generaciones de inmigrantes mexicanas esperan por ayuda en la Misión Santa Ana.**



**Uno de tantos obreros mexicanos que trabajan en los viveros y cosechas al sur del condado Miami-Dade.**

semana sale a buscar los donativos en otras parroquias y lugares de Miami-Dade. También cuenta con la ayuda de otros dos empleados que le asisten con el cuidado de la rectoría y los terrenos, quienes tampoco pueden trabajar a tiempo completo. Y para la formación y catequesis, cuenta con la ayuda de las Misioneras Guadalupanas.

“Ellos todo lo hacen por amor, no por otra cosa”, expresa el sacerdote.

Sobre los salarios de los trabajadores inmigrantes, asegura que son “miserables”. Casi todos trabajan en la agricultura y la mayor parte de lo que se les paga es por rendimiento. No existe el salario mínimo. Por ejemplo, la cubeta de tomates se paga a 25 o 30 centavos, informa el sacerdote.

“Pasan el día entero pizcando tomates, pizcando esto, pizcando lo otro para que al final de la semana se hayan ganado \$140 ó \$150 a lo sumo. Entonces, cuando llueve, ya no hay salario”, dice con indignación.

A veces no sólo trabaja el esposo, sino también la esposa y los hijos. No les exigen papeles porque les pagan al terminar la jornada. Esta situación cambiaría si pudieran resolver su estado legal, afirma.

La situación de los que trabajan en viveros no es menos explotadora. Si el inmigrante trabaja transportando plantas a distintas ciudades a través del Estado, debe salir a las dos de la madrugada y regresa entre las cuatro y las seis de la tarde.

*Continúa en la página 18*

## La obra del padre Pedro García en la Misión Santa Ana

*Viene de la página 17*

“Como no tienen papeles, se les paga \$7 la hora, pero ese es un trabajo que un camionero no hace por menos de \$20 la hora”, explica el sacerdote. “Y el día que no haya plantas para transportar, no se le paga. Este es un problema muy serio”.

Algunos inmigrantes trabajan para la industria de la construcción. Se les paga un poco más que a los de la agricultura, pero aún sigue siendo un sueldo de miseria. En ambas industrias, la mayoría de los obreros inmigrantes carece de garantías adecuadas para su cuidado médico en caso de accidente. En ocasiones, los enfermos se ven en la necesidad de recurrir a abogados quienes “no cobran a menos que se gane el caso” y, si lo ga-

nan, se quedan con la mayor parte de la compensación, impidiendo que los afectados puedan cubrir los gastos de sus tratamientos.

Otro de los problemas que enfrentan en la actualidad ha sido ocasionado por los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001. Aquellos a quienes se les van venciendo las licencias de conducir no pueden renovarlas debido a las nuevas leyes aprobadas para la prevención de más ataques.

“Si tienen algún problemita, los agarran y, al no tener la licencia al día ni los papeles, los deportan. ¡Estos no son terroristas!”, exclamó el padre García.

Son tantas las necesidades de la Misión Santa Ana que al sacerdote no le queda otra alternativa que colocarse en manos de la providencia de Dios. En la actualidad se necesita, entre otras cosas, una copiadora y una máquina de fax. También desearía que algunos médicos, particularmente pediatras, donaran un par de horas al mes para atender a los inmigrantes en una clínica que cerró por falta de doctores voluntarios. Está muy agradecido por los donativos de ropa, pero desearía que los donativos de alimentos aumentaran.

A pesar de los problemas, el padre García ha visto cómo sus fieles van comprometiéndose más con la Misión. Gracias al Sistema Integral de la Nueva Evangelización (SINE), ya cuenta con 16 comunidades de 8 a 10 personas cada una que visitan los hogares con el propósito de invitar a la gente a participar en las pláticas y retiros.

“A pesar de la inestabilidad, la evangelización se va logrando poco a poco”, expresa. “Los que se van comprometiendo, lo hacen de verdad”.

*Para ayudar a la Misión puede llamar al (305)258-3968 / (305)258-9682, o escribir a smis82@aol.com por correo electrónico.*



Esther Garza atiende el almacén de ropa, alimentos y juguetes.



La Misión recibe donaciones de juguetes que envían las parroquias. Aquí vemos algunas madres y niños inmigrantes recogiendo lo que hay disponible.

Fotos: BRENDA TIRADO TORRES/LVC



CNS

El obispo auxiliar de Miami, Thomas G. Wenski, se dirige a los manifestantes, haciendo un llamado a la legalización de los trabajadores inmigrantes en los EU. Monseñor Wenski es el presidente del Comité de Migración de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.

## Inmigrantes piden legalización

Patricia Zapor  
Catholic News Service

WASHINGTON (CNS) — Al grito de “Sí se puede,” se escuchaba el eco desde el Centro de Washington el 9 de octubre, mientras miles de inmigrantes se unieron en manifestación pidiendo la residencia legal.

Oradores entre los que se encontraban el presidente del sindicato más grande de la nación, el líder de las minorías de la Casa de Representantes y el director del Comité de Migración de la Conferencia de Obispos de los EU, fueron recibidos con entusiasmo por gente de todas partes de la nación que llegaron a la capital a entregar un millón de tarjetas postales en las que se pide la legalización del estado de inmigrantes ilegales.

“Desde la perspectiva de las enseñanzas de la Iglesia, la legalización es asunto de justicia,” dijo el obispo auxiliar de Miami Thomas G. Wenski, director del Comité de Migración de los Obispos. “Como pastores, damos testimonio de las consecuencias morales y espirituales de un sistema que condena abiertamente la presencia de personas sin documentos y al mismo tiempo se beneficia con su trabajo”.

Dirigiendo la palabra al grupo alternada-

mente en inglés, español, creole haitiano y polaco, el obispo Wenski dijo que la nación no debe “consentir un sistema que crea una clase permanentemente baja de personas, de quien se espera que laven nuestra ropa, recojan nuestra comida en los campos, limpien nuestra casa, cuiden a nuestros hijos y embellezcan nuestros jardines, pero que no pueden esperar gozar en pleno el fruto de su trabajo debido a su estado no legal”.

“No debemos permitir que la situación actual continúe así”, dijo el obispo Wenski. “Los inmigrantes llegan a nuestra nación buscando la sobrevivencia y, una vez aquí, trabajan afanosamente por escasos jornales para poder sostener a su familia. Mientras contribuyen con sus impuestos a las arcas de la nación e industrias para nuestras comunidades, no están protegidos bajo las leyes laborales y se colocan al alcance de la explotación”.

Trabajadores agrícolas, empleados de hotel, manufactureros de ropa y choferes de taxi se contaban entre los grupos representados en la multitud organizados por iglesias, sindicatos y organizaciones tales como la Asociación Polaca Americana y la Cámara de Comercio Guatemalteca. Representantes de varias arquidiócesis también participaron.

## Los hispanos: clave para el futuro de la Iglesia en EU

WASHINGTON (CNS) — Los dirigentes de la Iglesia necesitan una buena base en la lengua española y la cultura hispana, pues los hispanos son clave para el futuro del catolicismo de Estados Unidos, dijo el cardenal Theodore E. McCarrick, de Washington, en una misa en la que se conmemoró el Mes de la Herencia Hispana. Dijo que la mitad de los católicos de Estados Unidos hoy en día son hispanos.

El cardenal fue el celebrante principal y el que pronunció la homilía en una misa el 24 de septiembre en la iglesia de San Pedro cer-

ca del Capitolio de Estados Unidos.

La misa fue organizada por el Secretariado para Asuntos Hispanos de los obispos de EU y el Consejo Nacional de La Raza, organización nacional que promueve causas hispanas. El Mes de la Herencia Hispana va del 15 de septiembre al 15 de octubre.

El cardenal McCarrick dijo que los inmigrantes de Latinoamérica están aportando valores positivos a la Iglesia de Estados Unidos y, a la vez, la Iglesia lucha por los derechos y causas hispanos en un sector más amplio de la sociedad.

# Ciudadanos de la casa de Dios



**Dora Amador**

Participar como observadora durante todo un día en el complejo proceso de editar la carta pastoral conjunta de los obispos de México y de Estados Unidos sobre los inmigrantes, consistió para mí —una vez más— en ser

testigo de cómo la Palabra de Dios ilumina y le da sentido a nuestra vida. También de cómo la Iglesia es fiel a la opción preferencial de Jesús por los pobres y los que sufren.

Los obispos se reunieron en Miami para darle los toques finales a este histórico documento en el cual han estado trabajando hace tiempo, y que se aprobará —esperamos— en la próxima reunión de obispos estadounidenses que se llevará a cabo del 11 al 14 de noviembre en Washington.

Fue una jornada larga, sin duda, pero fascinante. Porque el tema es de la mayor importancia, pero además me toca muy de cerca.

Después de dar la bienvenida, y una breve introducción a lo que se esperaba de la reunión, Monseñor Thomas G. Wenski, presidente del Comité de Migración de la Conferencia Episcopal de Estados Unidos, indicó que la corrección del texto se haría en dos grupos: en una mesa estarían los mexicanos, en la otra los estadounidenses. Yo decidí sentarme en ambas, mudándome de una a otra para observar su trabajo.

Y así fui presenciando la revisión definitiva de un documento eclesial sin precedentes que sale en defensa de los inmigrantes —principalmente mexicanos— de este país. Ese proceso conllevó eliminar palabras o párrafos, añadir frases o rephrasear conceptos que dijeran exactamente lo que se quiere decir sin dejar lugar a equívocos; volver sobre las citas de los pasajes bíblicos, los textos eclesiales exactos, que justifican a plenitud lo que se quiere plantear a la luz de la Palabra de Dios y del magisterio de la Iglesia.

Yo sabía ya cuán presente estamos en el corazón de Dios los desterrados de este mundo: llamémoslos exiliados, refugiados o inmigrantes. Sabía también cuánto dolor y desarraigo encierran esas palabras. Sé de la memoria tenaz que nos acompaña siempre, del gozo tremendo de celebrar nuestra cultura, la nuestra, que tiene cantos y banderas, acento inconfundible del habla, ritmo y comidas sabrosas como ninguna, y sobre todo: patrona, la Virgen, que con su abrazo maternal nos

reúne siempre en cualquier lugar que estemos. Yo sé de cuánto trabajo mal remunerado, cuánto esfuerzo y oraciones por sobrevivir en tierra ajena hasta que un día, después de mucho sudor y lágrimas, la empezamos a sentir también nuestra.

No olvido la marcante experiencia de Dios que tuve cuando por primera vez leí el llamado de Yahvé a Abrahán a la luz de mi propia vivencia. Esa fuente abrió mi sed de otras fuentes bíblicas acerca de la experiencia de exilio.

Todo esto venía a mi mente a medida que observaba y escuchaba a los obispos mexicanos, Mons. Rena-

Viendo y escuchando a los obispos mexicanos y estadounidenses trabajar juntos para defender los derechos de los inmigrantes, pidiendo su acogida en el país y en la Iglesia, y que se haga justicia, todo fundamentado en la Biblia, supe que Dios se hallaba presente en la redacción de esta carta pastoral.

Le doy gracias al Señor por ese intenso día en que, por primera vez, tuve en mis manos un documento que hilvanaba los más reveladores pasajes bíblicos acerca de la desesperada condición de los inmigrantes y el amor de Dios por ellos. Es un tesoro de sabiduría que todo hispano

ojos y vio que había tres individuos parados a su lado. Inmediatamente acudió desde la puerta de la tienda a recibirlos, se postró en tierra y dijo: ‘Señor mío, si te he caído en gracia, no pases de largo cerca de tu servidor. Que traigan un poco de agua, se laven los pies y se recuestan bajo este árbol, que yo iré a traer un bocado de pan, y repondrán fuerzas. Luego pasarán adelante que, que para eso han acertado a pasar junto a este servidor de ustedes’. Dijeron ellos: ‘Hazlo como has dicho’” (Gn, 18, 1-5).

**Huida a Egipto en hambruna:** “También tomaron sus ganados y la

## Citas del Nuevo Testamento:

**Huida de Egipto:** “Cuando ellos se retiraron, el ángel del Señor se apareció en sueños a José y le dijo: ‘Levántate, toma contigo al niño y a su madre y huye a Egipto; y quédate allí hasta que yo te diga. Porque Herodes va a buscar al niño para matarlo’. El se levantó, tomó de noche al niño y a su madre, y se retiró a Egipto; y se quedó allí hasta la muerte de Herodes; para que se cumpliera lo dicho por el Señor por medio del profeta:

*De Egipto llamé a mi hijo.* (Mt 2, 13-15)

**Juicio final:** “Porque tuve hambre, y me dieron de comer; tuve sed, y me dieron de beber; era forastero, y me acogieron; estaba desnudo, y me vistieron; enfermo, y me visitaron; en la cárcel, y acudieron a mí”. (Mt 25, 35-36).

“Y el Rey les dirá: ‘En verdad les digo que cuanto hicieron a uno de estos hermanos míos más pequeños, a mí me lo hicieron’”. (Mt, 25, 40).

**Envío de los apóstoles al mundo:** “Por su parte, los once discípulos marcharon a Galilea, al monte que Jesús les había indicado. Y al verlo le adoraron; algunos sin embargo dudaron. Jesús se acercó a ellos y les habló así: ‘Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y hagan discípulos a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a guardar todo lo que yo les he mandado. Y he aquí que yo estoy con ustedes todos los días hasta el fin del mundo.’” (Mt 28, 16-20).

**Conciudadanos de una familia de Dios:** “Vino a anunciar la paz: paz a ustedes que estaban lejos, y paz a los que estaban cerca. Por él, unos y otros tenemos libre acceso al Padre en un mismo Espíritu. Así pues, ya no son extraños ni forasteros, sino conciudadanos de los santos y familiares de Dios, edificados sobre el cimiento de los apóstoles y profetas, siendo la piedra angular Cristo mismo, en quien toda edificación bien trabada se eleva hasta formar un templo santo en el Señor, en quien también ustedes con ellos están siendo edificados, para ser morada de Dios en el Espíritu”. (Ef 2, 17-20).

Podríamos seguir citando la experiencia de Moisés; de José, el soñador, y sus hermanos; de Jeremías. Pero nos basta con éstas que aparecen en la carta pastoral.

Quedémonos con la maravillosa frase de San Pablo a los Efesios: “Ya no somos extranjeros, sino conciudadanos de los santos y familiares de Dios”.

Estamos juntos en el camino de la esperanza’.



CNS/Reuters

**Un inmigrante mexicano intenta evadir a los agentes de la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos en el desierto de Calexico, en California. Sólo en esa región los agentes arrestan a miles de inmigrantes ilegales todos los años.**

to León, presidente de la Conferencia de Obispos de México; Mons. Ricardo Watty, de la diócesis de Nuevo Laredo; Mons. Carlos Talavera, miembro de la Comisión Episcopal para la Pastoral de Movilidad Humana, y a sus asistentes, la hermana Maruja Padre Juan y el laico Víctor Carmona, citar los pasajes bíblicos con los cuales he rezado y reflexionado, a veces preguntándome por qué la condición de extranjero es tan esencial en el Antiguo y el Nuevo Testamento.

Es un misterio para vivirlo, no para entenderlo. A nosotros sólo nos toca confiar en el amor de Dios, nuestro Padre. Pero hay otro llamado esencial, inconfundible, que Dios hace a través de toda la Sagrada Escritura: acoger con generosidad al extranjero.

y todo cristiano debe leer, meditar y poner también en práctica cuando en su caminar se encuentre con otros inmigrantes.

He aquí una primicia de algunos textos bíblicos que aparecen en la carta pastoral que pronto se hará pública y se presentará en el Congreso para la lectura de los que hacen las leyes de este país.

## Citas del Antiguo Testamento:

**Llamado a Abrahán:** “Yahvé dijo a Abrán: ‘Vete de tu tierra, de tu patria y de la casa de tu padre a la tierra que yo te mostraré.’” (Gn 12,1).

**Generosidad de Abrahán ante el forastero:** “Se le apareció Yahvé en la encina de mambré estando él sentado a la puerta de su tienda en lo más caluroso del día. Levantó los

hacienda lograda en Canaán, y fueron a Egipto Jacob y toda su descendencia con él”. (Gn 46, 6).

**Leyes del espigamiento:** “Cuando cosechen la mies de su tierra, no siegues hasta el mismo orillo de tu campo, ni espigues los restos de tu mies. No harás rebusco de tu viña, ni recogerás de tu huerto los frutos caídos; los dejarás para el pobre y el forastero. Yo, Yahvé, su Dios”. (Lev 19, 9-10).

“Cada tres años apartarás todo el diezmo de tu cosecha de ese año y lo depositarás a tus puertas. Así, vendrán el levita, ya que él no tiene parte ni heredad contigo, el forastero, el huérfano y la viuda que viven en tus ciudades, y comerán y se hartarán, para que Yahvé tu Dios te bendiga en todas las obras que emprendas”. (Deut 14, 28-29).

# SEPI realiza encuentros subregionales del Ministerio Hispano

**Juan José Rodríguez**  
Especial/La Voz Católica

“No es que quiera trabajar con los jóvenes, es que tengo que hacerlo”.

Así se expresaba Alma Vázquez, de la diócesis de Knoxville, TN al final del Encuentro Subregional para la provincia eclesiástica de Louisville, que incluye otras dos diócesis del estado de Tennessee y las cuatro del estado de Kentucky.

Celebrado el 28 de septiembre en Nashville, TN, el encuentro convocado por el SEPI, reunió a más de 100 líderes hispanos activamente involucrados en la Pastoral Hispana.

Además de reflexionar sobre la impostergable necesidad de organizar una pastoral juvenil capaz de acompañar a una población hispana que ha crecido un 278% en el estado de Kentucky y un 220% en el estado de Tennessee en los últimos 10 años, como atestigua el censo, y que en más de su mitad es menor de 26 años, los participantes también se enfocaron en la actualización del Plan Pastoral Nacional para el Ministerio Hispano y en el reciente e importan-

tísimo documento de la Conferencia Episcopal, *Unidad en la Diversidad: acogiendo al forastero entre nosotros*.

Estos Encuentros Subregionales organizados por la Oficina Regional del Sureste para el Ministerio Hispano (SEPI) se celebran cada dos años y en los mismos se trata de actualizar al liderazgo hispano sobre las últimas tendencias y recursos para que su trabajo sea efectivo.

La provincia eclesiástica de Atlanta, que incluye las diócesis de los estados de Georgia y ambas Carolinas se reunió en Charleston, SC el 14 de septiembre; la provincia de Mobile (diócesis de los estados de Alabama y Mississippi) el 12 de octubre; y a finales de octubre se reunirán las diócesis del estado de Louisiana y nosotros aquí en la Florida tendremos el evento con todas las diócesis del estado el 7 de diciembre.

En el área de Pastoral Juvenil los participantes, además de conocer los recursos con que cuentan a nivel regional donde hay diócesis muy efectivas en este campo, conocieron la llamada *Iniciativa de Pastoral Juve-*

*nil*, un proyecto que la Red Nacional Católica de Pastoral Juvenil Hispana (La Red) junto con los Institutos Pastorales Fe y Vida y el SEPI han presentado a la Conferencia Episcopal y que se trata de un ambicioso proyecto a largo plazo de programas y recursos para crear una infraestructura y programas que hagan verdaderamente efectivo el trabajo en pastoral juvenil con los hispanos.

Son pocos todavía los que conocen que ya la pastoral juvenil hispana cuenta con una organización de carácter nacional (La Red) homóloga a lo que en el área anglo son la NFCYM y NCYAMA. La Red es miembro de estas organizaciones y a su vez ellas son miembros de la Red.

El otro tema importante de los Encuentros es el del Documento *Unidad en la Diversidad*, aprobado por la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos a finales del año 2000. Este documento sigue el esquema de la Encíclica Papal *Ecclesia in America*, haciendo un llamado a la conversión, la comunión y la solidaridad, y aplica este enfoque al trabajo con los inmigrantes en los Estados Unidos.



**El padre Mario Vizcaíno, director del SEPI (con camisa blanca al centro) viaja con su equipo por toda la Región del Sureste para dirigir estos encuentros.**

Con un lenguaje muy claro y atrevido, denuncia las incomprensiones y maltrato a los que a veces son sometidos los inmigrantes tanto fuera como dentro de la Iglesia y propone las vías a todos los niveles para empezar a superar estos problemas.

La Conferencia Episcopal, a través de su Oficina para el Cuidado Pastoral de los Migrantes y Refugiados, considera tan importante el documento que ha creado un equipo a nivel nacional que viaja por todo el país para darlo a conocer, sobre todo

a las personas más involucradas en el trabajo pastoral (figuras con posiciones claves en las diócesis). Este equipo visitará la región del Sureste, a la que pertenecen las diócesis de la Florida, los días 4, 5 y 6 de diciembre y la reunión se llevará a cabo en la ciudad de Memphis.

El liderazgo hispano debe estar consciente e informado sobre estos esfuerzos que se están haciendo a todo nivel y que toca cuestiones que afectan directamente su trabajo cotidiano.

## Cementerios Católicos

*Si usted no hace sus arreglos ahora, entonces*

*¿quién y cuándo?*

*Con nuestros planes, de prenecesidad (sin interés) y poca entrada, usted puede hacer sus arreglos ahora de acuerdo a sus deseos y a su presupuesto.*



“Yo soy la resurrección y la vida, dice el Señor; el que cree en Mí, aunque hubiera muerto, vivirá”. Juan 11:25

NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES  
(Our Lady of Mercy)  
11411 NW 25 St.  
Miami, FL 33172

NUESTRA SEÑORA REINA DEL CIELO  
(Our Lady Queen of Heaven)  
1500 S State Rd. 7  
N. Lauderdale, FL 33068



**1-800-988-9996**

*Llame o envíe este cupón*

Reciba GRATIS el testamento de vida “5 DESEOS”

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

TELEFONO: \_\_\_\_\_

Por favor, envíenme más información

**CATHOLIC CEMETERIES**  
P.O. BOX 227308  
MIAMI, FL 33122-9895

## Amar y respetar otras culturas

MIAMI BEACH – Los estudiantes de la escuela católica St. Joseph celebraron el Mes de la Herencia Hispana estudiando la cultura de sus padres y abuelos, y ampliando sus conocimientos sobre otras culturas que convergen en el Sur de la Florida.

Este es el segundo año en que se celebra la hispanidad en St. Joseph. Los actos culminaron el viernes 11 de octubre con un día de celebraciones. En la mañana el padre Oscar Sarmiento, vicario parroquial de la iglesia St. Joseph, presidió una misa para los estudiantes, que desfilaron con las banderas de sus respectivos países y las imágenes de la Virgen María según las distintas advocaciones de los países hispanoamericanos.

En la noche se llevó a cabo una exposición con textos y grabados sobre los países latinoamericanos estudiados por los mismos alumnos durante todo un año. En la actividad también participaron sus padres y maestros, aportando su talento culinario y artístico, según sus costumbres.

“El propósito de esta celebración no

sólo es despertar en los alumnos hispanos la conciencia de su procedencia, de sus raíces, sino el respeto a la cultura de sus padres y su familia”, explicó Carmen Almirall, organizadora de las actividades, profesora de español y bibliotecaria en la institución educativa. “Estudiar y valorar las culturas de otros países es algo que debe prevalecer en esta nación donde conviven tantas razas”.

-BRENDA TIRADO TORRES



Panamá.



Costa Rica y Chile.



Puerto Rico.



México.

## Venezolanos unidos en un solo corazón

**Isabel Cristina Calcaño**  
Especial/La Voz Católica

La cita es a las 7 pm. El traje, típico, de ser posible. El motivo, la celebración de la fe y la hermandad de los pueblos hispanos que conviven en Miami y que se dan cita en la Ermita de la Caridad a lo largo del mes de octubre para honrar a su Patrona y a su país. Cada noche del Mes de la Hispanidad, un pueblo latinoamericano distinto celebra su cultura y comparte la Eucaristía en honor a su nación.

“Cuando yo empecé aquí, veía al país que le tocaba y aunque en ocasiones había un grupo relativamente grande, algunas veces había muy pocas personas”, dice Elvira de los Ríos que, con la ayuda de su esposo Enrique, ha coordinado las actividades de la Ermita para el Mes de la Hispanidad desde hace siete años. Tras un gran esfuerzo de su parte al visitar personalmente a los cónsules y vicecónsules de los distintos países, e invitarlos a participar en el evento, de los Ríos ha visto con orgullo y entusiasmo cómo han crecido y diversificado los grupos.

“Yo creo que cada vez hay una conciencia mayor del mosaico espiritual y la riqueza tan grande que significa que los hispanos podamos compartir nuestras tradiciones”, dice el padre Oscar Castañeda, quien oficia varias de las misas del evento. “Esto se siente mucho durante el mes de octubre... ¡Qué riqueza es ser parte de este mosaico!”

A veces, dice el padre Castañeda, se hace necesario centrar las oraciones de todos en un pueblo más que en otro debido a la situación que esté atravesando. Este año, las plegarias de muchos han estado con Venezuela, donde la realidad política es tan terrible que asusta.

“De las peregrinaciones que ha habido este año, lo más cercano a Venezuela es Colombia, y no sólo geográficamente, sino por la situación tan grave que vive”. Agrega el padre que

la peregrinación de Venezuela de este año resultó muy significativa.

“Esa fue una noche de milagro, porque estaban presentes oficiales del consulado, el cónsul y su esposa y otros venezolanos que, por razones políticas, están en Miami hace años”, dijo. “Antes de la misa, por ejemplo, se me acercaron dos de estos venezolanos casi llorando y dijeron que no soportaban la presencia del cónsul. Para ponerlo en forma sencilla: teníamos en la Ermita chavistas y no chavistas. Algunos estábamos asustados”, comenta el sacerdote.

“No podíamos referirnos a Venezuela como Venezuela. Si lo hacíamos, teníamos que decir República Bolivariana de Venezuela. Lo resolvimos evitando nombrar al país y refiriéndonos todo el tiempo al pueblo venezolano”, explicó el padre Castañeda. Fue así como, en lo posible, limaron asperezas entre los dos bandos, que según él podrán ser el resultado de la politización del pueblo, pero no de la Iglesia ni de la fe, y “lo que ayuda a sanar esa politización es precisamente la fe”, afirma.

La misa del día 14 dedicada a Venezuela, ciertamente comenzó con las tensiones antes mencionadas entre los que apoyan al presidente Chávez y los que no. Para cuando terminó la noche, sin embargo, todo parecía haber cambiado. Según cuenta el padre Castañeda, “todos nos sentimos hijos de Nuestra Señora de Coromoto; la oración hizo que durante la misa, y especialmente después del ofertorio, todos cantaran, todos rezaran juntos”.

La música de esa noche estuvo a cargo del Trío Manantial.

“Al finalizar la misa, yo pedí que volvieran a cantar la canción dedicada a la patrona de Venezuela”, dice el padre Castañeda. “Fui y me arrodillé frente a la Virgen de Coromoto, y todos estaban verdaderamente emocionados. Nadie era ni chavista ni no chavista, todos eran venezolanos. Ese día, el Espíritu Santo actuó”.

## Comunidad peruana invoca al Señor de los Milagros

**Patricia Samaniego**  
Especial/La Voz Católica

Durante todas las noches de octubre, Mes de la Herencia Hispana, la Ermita de la Caridad celebra la cultura y la fe de un país latinoamericano diferente. Allí van miles de hispanos todas las noches no sólo para celebrar su identidad patria, sobre todo para dar gracias a Dios por todos los beneficios recibidos.

El 21 de octubre le tocó a Perú. La comunidad peruana se reunió en torno al altar para compartir el amor y la adhesión a Cristo y celebrar también una fecha muy peruana que se conmemora este mes: la del Señor de los Milagros.

La venerable imagen, que data del siglo XVII, fue pintada en lo que hoy es el Monasterio de las Nazarenas. Luego se constituyó una cofradía y más tarde se formaron las procesiones por las calles limeñas. Esta festividad es muy significativa para los peruanos, en especial cuando le abruma los problemas que parecen no tener solución. Pero por la fe en el Señor de los Milagros surge siempre una luz, que los mueve a dejarlo todo en manos del Señor.

La comunidad peruana de la Arquidiócesis de Miami continúa con esa misma fe que trajeron de

su país de origen, y que manifiestan aquí en las procesiones y en la agrupación de sus hermandades. La primera se formó en el condado de Broward, luego le siguieron la del Sur de la Florida, North Miami Beach y Kendall.

La Eucaristía por el pueblo del Perú fue presidida por Monseñor Agustín Román y concelebrada por el padre peruano Francisco Areas. Presentes estaban Luisa Gamio de Collado, Cónsul General del Perú, y diversas instituciones religiosas, sociales y comerciales.

Monseñor Román pidió por la paz en el mundo, e hizo un recuento histórico de nuestra herencia de fe poniendo como fecha central al siglo XVI, que marcó el inicio de la evangelización en el Perú con la llegada de las órdenes religiosas: franciscanos, dominicos, mercedarios, agustinos y jesuitas. Gracias a ellos, dijo, “el Evangelio penetró en los corazones de todos los peruanos”. Monseñor Román se refirió a la bandera peruana roja y blanca que “significa un doble amor: amor a Dios y amor al prójimo”, expresó. El color rojo, expresó el Obispo Auxiliar de Miami, es el signo del amor y la franja blanca recuerda que el corazón del hombre tiene la capacidad de amar. También recordó que el Perú es cuna de grandes, como San Martín de Porres, Santa Rosa de Lima,

San Juan Macías. Todos tuvieron la misma tarea de atender a los pobres y enfermos, los hambrientos, los sufridos por la explotación, en los que hay que ver siempre el rostro de Dios.

La organización de la celebración peruana estuvo a cargo de Sergio Maza, Juan Reyes y Víctor Ruiz de Somocurcio. Orlando Loli, fundador presidente de la Cámara de Comercio Peruanoamericana, fue a orar con sus compatriotas y mencionó que, como peruanos, debemos unirnos a los sentimientos y necesidades de Estados Unidos, sobre todo en contra de los ataques terroristas. “Hoy rezamos por el Perú, pero también rezamos por este país”, acotó Loli.

Gamio de Collado, cónsul de Perú, instó a poner en alto el nombre de la patria y rogó por los peruanos que vienen a forjarse un futuro mejor al vivir en paz y prosperidad.

El padre Areas exhortó a cargar la cruz de nuestra propia vida y seguir la misión para que con buena voluntad acompañemos a Cristo hasta el calvario. El sacerdote peruano pidió a la asamblea reunida que tratara de mantenerse unida en la familia y a tener espíritu de lucha.

Que el Señor siga otorgando dones a los peruanos que viven en esta parte del mundo, y les dé la suficiente fuerza para compartir lo que tienen.

# Las sectas: una oferta peligrosa y destructiva

**El complejo mundo de las sectas**  
Julio de la Vega-Hazas Ramírez  
Grafite Ediciones, Bilbao 2000



**Rogelio Zelada**

Para aproximarse al complejo mundo de las sectas es necesario entender la naturaleza religiosa del ser humano, que de una u otra forma necesita de la religión para su desarrollo integral. Sin esta parte de su realidad, el hombre no podrá encontrar respuesta a sus preguntas sobre el sentido de la vida o sobre su destino final; cosas que ni la ciencia ni la sabiduría del

mundo tienen en su campo especulativo. "El ser humano necesita creer en algo, situar en algo su esperanza, poner en ello su corazón, y, de uno u otro modo, manifestarlo", dice en la obra el autor. Cuando se rechaza la religión aprendida o recibida sociológicamente, el vacío que se crea se llena con otras creencias que, en la mayoría de las veces, sus propuestas no son cuestionadas "desde el punto de vista de lo que es razonable".

La oferta de las sectas se presenta como un sucedáneo religioso, abonado y florecido so-

## *Las sectas proporcionan a sus adeptos una expresión deteriorada de religiosidad.*

bre todo en tiempos de crisis religiosa o social. La existencia misma de las sectas es un fuerte indicativo de que algo está fallando en la vida religiosa y en la vida social de nuestro tiempo. Este fenómeno tuvo un espectacular debut a finales de los años 60 y 70. Era la década de "la contracultura, de la subversión de valores, de la revolución sexual, del ataque al orden establecido, de la protesta sin propuesta, del rechazo a los valores heredados". Es en este tiempo cuando la Iglesia Católica comienza a recibir el embate del secularismo; un tiempo de inseguridad y desconfianza, cuando muchos esperaban encontrar fe, sólo hallan dudas.

Julio de la Vega-Hazas analiza el fenómeno de las sectas desde una perspectiva serena que sistemáticamente nos puede ayudar a comprender no sólo lo que son o no las sectas, sino especialmente quiénes son los que configuran este vasto espectro, que abarca no sólo las sectas de origen cristiano, sino también las neopaganas, las de origen oriental y las satánicas.

Sin hacer juicios de valor simplistas, el autor nos permite acceder a una visión panorá-

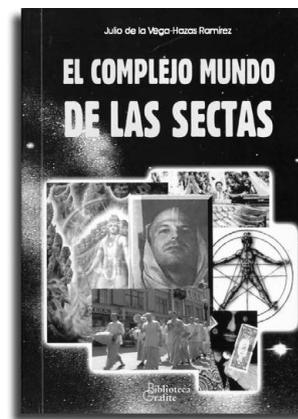
mica de todos los complejos aspectos envueltos. Desde las consideraciones motivacionales de corte empresarial —algunas sectas son un gigantesco negocio donde la militancia de base provee una mano de obra barata, y muchas veces gratuita, "con una dedicación igual o mayor que la de la empresa más exigente"—, hasta las de tinte apocalíptico que buscan el poder y sueñan con un mundo "regido por los principios de la secta" que se cree poseedora de la llave del mundo futuro feliz.

Las sectas proporcionan a sus adeptos una expresión deteriorada de religiosidad que suele ser incompatible con el desarrollo de una vida normal y por tanto de una existencia alegre y equilibrada. Por eso, en algunos casos, la pertenencia a las sectas termina en una ruptura que pendularmente lleva al desengaño y frecuentemente al escepticismo. Algunos vuelven al seno de su religión antigua,

pero a otros la desconfianza y el cansancio los lleva a la indiferencia religiosa y sienten que ya han tenido "bastante religión para una buena temporada". Si ya de entrada es doloroso aceptar que han dedicado buena parte de su vida a un engaño, el regresar a un mundo que han identificado como enemigo suele ser una experiencia angustiante y traumática con perjuicios a todos los niveles de la vida.

Los desastres de Jim Jones con el "Templo del Pueblo" en Guyana; los de David Koresh en Waco, Texas; o los Luc Jouret, en la "Orden del Templo Solar", la "Puerta del Cielo" o la de la "Restauración de los Diez Mandamientos" en Uganda, entre otras, con su impresionante saga de suicidios y muertes, han dado la señal de alarma de la destructiva peligrosidad a la que pueden llegar estos grupos seudoreligiosos que llamamos sectas.

*El Complejo Mundo de las Sectas* nos ayuda a hacer un examen de conciencia sobre si estamos viviendo y comunicando una fe transformadora y evangélicamente enriquecedora o si nuestra religiosidad "no va más allá del cumplimiento superficial de la asistencia a unos ritos sin repercusión en la vida diaria".



Amy Brenneman hace el papel de la jueza Amy Gray en la serie de la cadena CBS *Judging Amy* galardonada con el premio CIMA.

## Premios CIMA a programas de TV que "enaltecen el espíritu humano"

**Ellie Hidalgo**  
Catholic News Service

LOS ANGELES — El productor de cine Rob King aún recuerda el día en que, siendo todavía un niño, le abrió la puerta de su casa a un hombre muy bien vestido con un ligero impedimento del habla, que vendía productos para el cuidado de la casa. King condujo al hombre, llamado Bill Porter, hasta donde estaba su madre, quien yacía enferma en su cama.

Al cabo de 30 años, la madre de King todavía compra los productos que vende Porter, un exitoso vendedor de puerta en puerta en Portland, Oregon, que nació con parálisis cerebral. Pero esta condición nunca le impidió trabajar en ventas y hacer su vida.

King llevó a la televisión la historia de Porter en la película *Door to Door*. La película fue escogida para recibir el premio de la Junta de Directores de la organización Catholics In Media Associates, conocido como el premio CIMA.

Otras producciones que recibieron el premio CIMA en un almuerzo el pasado 27 de octubre fueron la serie de televisión *Judging Amy*, de CBS y la película de la compañía Para-

mount, *Changing Lanes*.

King dijo que la película muestra cómo, además de vender, la presencia de Porter en su comunidad sirvió como catalítico para que los vecinos se reconciliaran. La película demuestra la influencia que tuvo Porter para que otros cambiaran sus actitudes, dijo Silvia Gambardella, de CIMA.

"*Door to Door* es una película muy sencilla. No tiene efectos especiales y aún así es una historia de un impacto increíble", expresó.

"Producciones de esta clase son tan raras que esperamos que este reconocimiento motive a Hollywood a producir más películas como ésta".

Los jueces de CIMA buscan películas y programas de televisión que "enaltezan el espíritu y nos ayuden a entender lo que significa ser parte de la familia humana", explicó Jane Abbott, de CIMA.

Los miembros de CIMA indicaron que escogieron el programa *Judging Amy* por la gran calidad que demuestra al presentar las situaciones relacionadas al bienestar de los niños.

La jueza Amy, interpretada por la actriz Amy Brenneman, es una madre soltera que trabaja en una corte juvenil de Hartford, Connecticut.

"*Judging Amy* trata los temas de la familia de manera responsable y balanceada", expresó Barbara Nicolosi, de CIMA. Los escritores intentan explorar cuál es la mejor solución para los niños en situaciones como el abuso infantil, el divorcio o la criminalidad juvenil", añadió.

El programa demuestra cómo "los niños en realidad sienten los efectos del egoísmo de los adultos", destacó Nicolosi.

Durante el día, la jueza Amy se enfrenta a las ambigüedades y contradicciones de sus complicados casos, sin hallarles respuestas fáciles. De noche, lucha con los conflictos de ser una buena madre soltera para su hija.

CIMA otorgó el premio a *Changing Lanes* por ser "una película inteligente sobre el pecado", parafraseando al escritor Flannery O'Connor. Una historia adquiere sensibilidad cristiana, afirmaron miembros de CIMA, cuando ofrece la gracia.

La historia se detiene en ciertos momentos cuando los personajes deben decidir si continúan con su venganza. Cuando se enfrentan al daño que han causado, la restitución se convierte en parte esencial del perdón y la redención.

San Josemaría Escrivá de Balaguer**Fidelidad en el cumplimiento de la voluntad divina hasta sus últimas consecuencias**

Foto de archivo CNS

Josemaría Escrivá de Balaguer se dirige a una multitud en el Centro Deportivo Brafa, en Barcelona, España, en noviembre de 1972.

CIUDAD DEL VATICANO – La canonización de Josemaría Escrivá de Balaguer se convirtió el 7 de octubre en un auténtico acontecimiento de la Iglesia universal, respaldado por la presencia de representantes del episcopado de todo el mundo y de las congregaciones religiosas y nuevas realidades eclesiales.

En la celebración eucarística participaron 42 cardenales y 470 obispos procedentes de los cinco continentes. Pocos acontecimientos, ni siquiera un Sínodo mundial, pueden atraer al mismo tiempo a tantos representantes de la jerarquía eclesial.

En la plaza de San Pedro estaban también presentes los superiores generales de muchas órdenes y congregaciones religiosas, que de este modo quisieron manifestar la importancia de esta proclamación para la Iglesia universal.

Estaban también presentes los representantes de los nuevos carismas eclesiales, como los iniciadores del Camino Neotecuménal, Kiko Argüello y Carmen Hernández; el fundador del movimiento Regnum Christi y de los Legionarios de Cristo, el padre Marcial Maciel; el fundador de la Comunidad de San Egidio, Andrea Riccardi, y muchos otros.

Los peregrinos volvieron a llenar el lunes 7 de octubre la plaza de San Pedro del Vaticano para celebrar con una Eucaristía de acción de gracias y un encuentro festivo con Juan Pablo II: la canonización de

Josemaría Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei.

El encuentro, en el que participaron 200 mil personas de unos 80 países, dio la oportunidad al Papa para recoger la herencia que ha dejado a los miembros del Opus Dei y a la Iglesia universal el nuevo santo.

Tras la celebración de la Eucaristía, presidida por el obispo Javier Echevarría, prelado del Opus Dei, el Santo Padre llegó a la plaza a bordo de un coche descubierto, entre las ovaciones de los presentes, para trazar en cuatro idiomas el perfil del nuevo santo.

“En el fundador del Opus Dei destaca el amor por la voluntad de Dios –dijo el Papa–. Existe un criterio seguro de santidad: la fidelidad en el cumplimiento de la voluntad divina hasta sus últimas consecuencias. El Señor tiene un proyecto para cada uno de nosotros, a cada uno le confía una misión sobre la tierra. El santo no logra ni siquiera concebirse a sí mismo fuera del designio de Dios: vive sólo para realizarlo.

“San Josemaría –aseguró el Pontífice– fue escogido por el Señor para anunciar la llamada universal a la santidad y para indicar que la vida de todos los días, las actividades comunes, son camino de santificación. Se podría decir que fue el santo de lo ordinario.

“De hecho, estaba convencido de que para quien vive desde una visión de fe todo ofrece una oportuni-

dad de encuentro con Dios, todo se convierte en estímulo para la oración. Desde este punto de vista, la vida cotidiana revela una grandeza insospechada. La santidad se presenta verdaderamente al alcance de todos.

“Escrivá de Balaguer fue un santo de gran humanidad –siguió explicando el Pontífice en castellano–. Todos los que lo trataron, de cualquier cultura o condición social, lo sintieron como un padre, entregado totalmente al servicio de los demás, porque estaba convencido de que cada alma es un tesoro maravilloso; en efecto, cada hombre vale toda la Sangre de Cristo.

“El enseñó a contemplar el rostro tierno de un Padre en el Dios que nos habla a través de las más diversas vicisitudes de la vida. Un Padre que nos ama, que nos sigue paso a paso y nos protege, nos comprende y espera de cada uno de nosotros la respuesta del amor, añadió.

“La consideración de esta presencia paterna, que lo acompaña a todas partes, le da al cristiano una confianza inquebrantable; en todo momento debe confiar en el Padre celestial. Nunca se siente solo ni tiene miedo. En la Cruz –cuando se presenta– no ve un castigo sino una misión confiada por el mismo Señor. El cristiano es necesariamente optimista, porque sabe que es hijo de Dios en Cristo”, concluyó.

–ZENIT

**La santificación del trabajo en la vida cotidiana**

Javier Echevarría

Oficina de Prensa del Opus Dei

Para mí, éste es un momento de una emoción difícil de describir. Un momento que procuro aprovechar muy unido al Santo Padre, a mis hermanos en el episcopado y a toda la Iglesia. He tratado a Josemaría Escrivá durante 25 años. He visto su lucha por alcanzar la santidad en mil detalles de oración, de caridad y de alegría cristiana que se agolpan hoy en mi memoria. Me emociona contemplar que el Papa proclama santo a este hijo fidelísimo que se gastó generosamente sirviendo a la Iglesia y a las almas, y difundiendo por el mundo este amor a la Iglesia.

Canonizar equivale a declarar que la vida de una persona se ha ajustado al “canon” de Cristo. Soy testigo de que Josemaría Escrivá deseaba mirar a Cristo, buscarle, tratarle constantemente. Meditaba con frecuencia acerca de sus 30 años de Nazareth, tejidos de trabajo y de convivencia familiar.

El fundador del Opus Dei solía afirmar que el núcleo del mensaje que Dios había puesto en su alma era precisamente la santificación del trabajo y de la vida ordinaria. Pienso que el nuevo santo se dirige a los hombres y mujeres que trabajan, para manifestarles: alégrate, porque ahí –en el corazón de tus jornadas sin brillo– puedes descubrir a Jesucristo; en los días festivos y en los días laborables en los que no ocurre nada llamativo. Porque esa existencia corriente puede y debe estar llena de amor a Dios, que siempre nos sale al encuentro.

“Estas crisis mundiales son crisis de santos”, escribió Josemaría Escrivá. Pienso, en efecto, que los problemas actuales están reclamando cristianos coherentes, hombres y mujeres que santifiquen su profesión, que trabajen con espíritu de servicio para construir en-

tre todos una sociedad digna del hombre, que es hijo de Dios. De los cristianos está esperando el mundo una auténtica revolución, una siembra de paz.

Todo este horizonte lleva consigo también una aventura: la aventura de convertirse, de amar a Dios “con todo el corazón, con toda el alma, con todas las fuerzas”, y al prójimo como a uno mismo, en el quehacer cotidiano.

Sabemos que hemos de cambiar un poco cada día, con una mudanza espiritual y humana que nos ponga en condiciones de responder mejor a la gracia de Dios y nos lleve también a aprender de quienes nos rodean. El nuevo santo insistía en que los cristianos vamos adelante con la fuerza de la gracia y con la fraternidad y el ejemplo de las personas con las que trabajamos, con las que convivimos. Por eso, con la certeza de que todos necesitamos la ayuda de los demás, acudiré a la intercesión de san Josemaría para pedir que todos experimentemos la alegría de seguir a Jesucristo en nuestro trabajo diario. Y rezaré para que los cristianos sepamos llevar la luz de Cristo a esta tierra nuestra tan necesitada de esperanza.

Javier Echevarría es prelado del Opus Dei.



CNS /Reuters

Cientos de miles de peregrinos se congregaron en la Via della Conciliazione que llega hasta la Basílica de San Pedro para la canonización de Josemaría Escrivá de Balaguer, en Roma.

**ESTADOS UNIDOS**

**Entre la oración y el miedo**

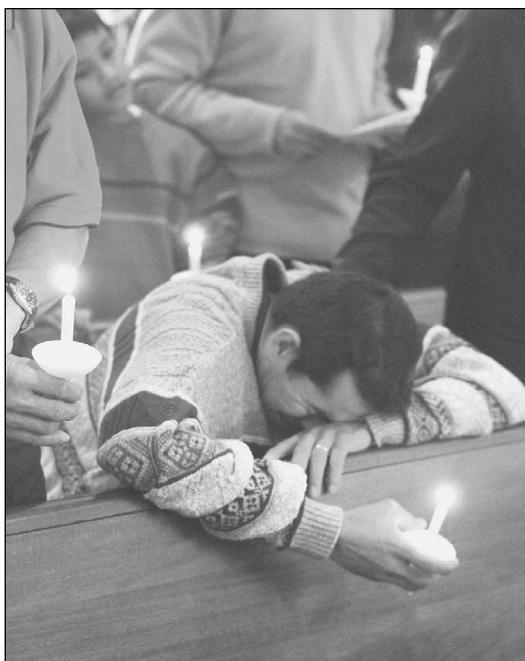
En una carta casi profética, Sarah Ramos le dio gracias a Dios por su vida y le pidió al Señor que cuidara a su familia, especialmente a su esposo y a su hijo.

“Yo sé que los vas a cuidar. Tú no los abandonarás”, escribió ella en español en un retiro al que hacía algunos días había asistido antes de morir. Poco se imaginaba Ramos que la banca en donde se sentaba frente a una oficina de correos suburbana de Maryland el 3 de octubre marcaría el lugar en donde exhalaría el último suspiro.

Inmigrante reciente de El Salvador, Ramos, de 34 años de edad, que había llegado a vivir a Silver Spring, fue la cuarta víctima en morir a tiros hechos por el francotirador que tuvo aterrorizada a la población en una cadena de disparos que cobraron la vida de 10 personas y dejaron gravemente heridas a tres. El 23 de octubre la policía detuvo en Maryland al ex militar John Allen Muhammad, de 41 años, y a John Lee Malvo, de 17 años y origen jamaicano, en conexión con los asesinatos.

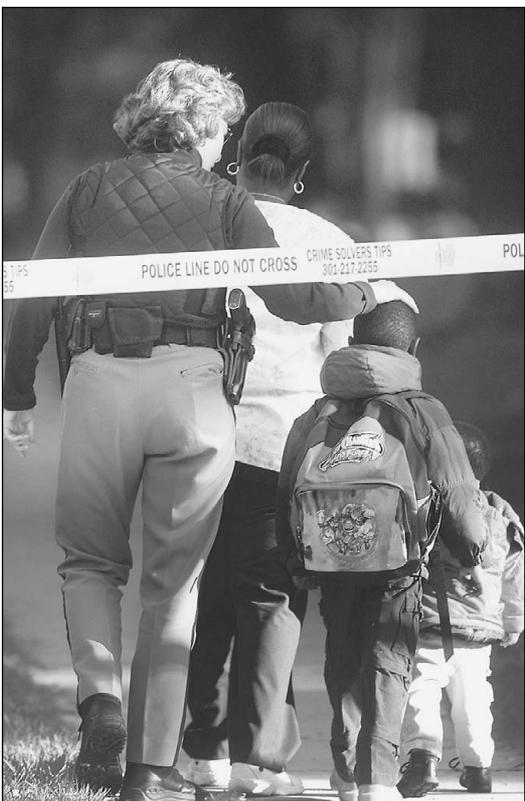
Hace sólo dos años Ramos cumplió su sueño de venir a Estados Unidos con su esposo, Carlos Cruz, y su hijo de 7 años, Carlos Jr. “Cristo quiere compartir nuestro sacrificio,” dijo el padre Luis Marriño, amigo de la familia, durante la homilía en la misa de funeral de Ramos el 7 de octubre en la iglesia de San Camilo en Silver Spring. Antes de saber del asesinato de su hermana, Benilda Rivera había llevado a su hija a la escuela y había asistido a Misa.

“Recibí la Eucaristía ese día, y me dio la fuerza de aceptar esto,” dijo Rivera. “He estado yendo a Misa todos los días desde entonces porque la Eucaristía me da fuerza.”



CNS

**Nelson Rivera solloza durante una vigilia de oración celebrada en recuerdo de las víctimas del francotirador del área de Washington. Su esposa, Lori Lewis-Rivera, fue una de las primeras personas asesinadas mientras limpiaba su auto en una estación de gasolina en Kensington, Maryland. La vigilia se celebró el 22 de octubre.**



**Una policía del condado de Montgomery, Maryland, escolta a Marie Boursiquot y sus niños rumbo a su hogar en Aspen Hill, donde temprano ese mismo día, 22 de octubre, un chofer de autobuses fue asesinado de un tiro por el francotirador.**

CNS



CNS

**Las imágenes de Jesús y de María reinan en el hogar de esta anciana localizado en un pueblo de la provincia de Shaanxi. La cifra de católicos, que se estima en millones, ha ido en aumento en China, a pesar de la persecución de que son objeto. “Pedimos al presidente Bush que exija [a Jian Zemin] el fin de la violenta represión que ejerce China contra los católicos y otros cristianos”, dijo Ann Noonan en una protesta en Washington con motivo de la visita del presidente chino a Estados Unidos. Noonan es la creadora de la página web [www.freechurchforchina.org](http://www.freechurchforchina.org).**

**JERUSALEN**

**Exodo de cristianos**

El Patriarca latino de Jerusalén, Monseñor Michel Sabbah, participó en la IV Conferencia sobre los Cristianos de Tierra Santa. El evento se desarrolló bajo el tema *La Luz divina aún resplandece: los cristianos de Tierra Santa resisten*. Monseñor Sabbah indicó las difíciles condiciones en las que se ven obligados a vivir los cristianos en Tierra Santa. Observó que muchos “emigran por las difíciles condiciones de vida”, pero algunos, pese a las dificultades, “permanecen, mostrando conciencia y deseo de testimoniar la propia fe aquí en Tierra Santa”.

**FILIPINAS**

**Explota bomba frente a iglesia católica**

Cinco miembros del grupo guerrillero islámico Abu Sayyaf fueron detenidos como sospechosos por la muerte de una persona y heridas a otras 13, producto de la explosión de una bomba en la ciudad de Zam-

boanga, Filipinas.

El estallido de la bomba, colocada frente a una iglesia católica, se registró tres días después de que siete personas muriesen y más de un centenar resultaran heridas en dos atentados registrados en esa ciudad, de mayoría cristiana.

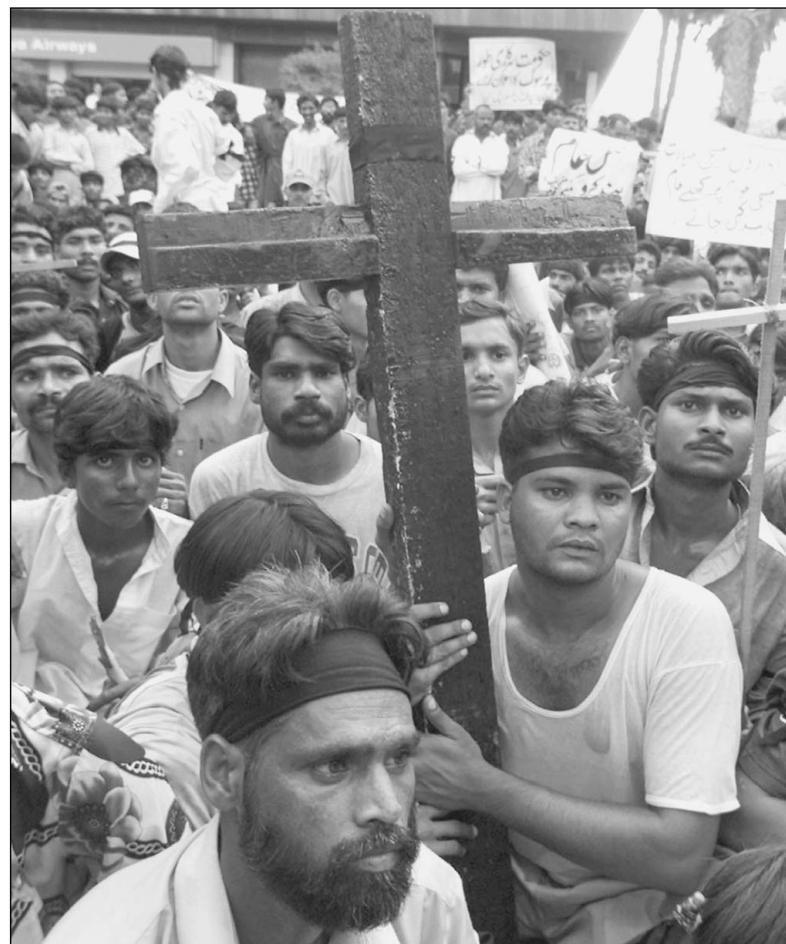
**ITALIA**

**Reivindicar la verdad**

“La actual profunda crisis que el cristianismo atraviesa se debe esencialmente a las dudas con que reivindica la verdad del mensaje de que es portador”, señaló recientemente el Cardenal Ricard María Carles, Arzobispo de Barcelona. Advirtió que si los católicos de nuestros días “temen mostrarse intolerantes con respecto a otras religiones o visiones del mundo, pueden no ser fieles a su fe” y así, por “el riesgo de no querer parecer autoritarios” pueden terminar aceptando cualquier cosa como verdad.

“Hemos de tener el coraje de no perder la sed de la verdad, de tender hacia ella y de aceptar, con humildad y gratitud, el don con que nos es ofrecida”, dijo el Cardenal.

— CNS y Zenit



CNS/Reuters

**Católicos paquistaníes marchan en una manifestación contra la violencia religiosa en Karachi, el 26 de septiembre. Dos pistoleros entraron a las oficinas del Comité de Justicia y Paz de la Arquidiócesis y mataron a siete empleados. El arzobispo Simeón Anthony Pereira aseguró que esos asesinatos no van a impedir que los cristianos sigan trabajando por la justicia y la caridad.**

## VENEZUELA

**“Entendámonos para sobrevivir”, piden obispos con urgencia**

En todas las iglesias de Venezuela se leyó el domingo 20 de octubre un mensaje de la Conferencia Episcopal del país titulado *Entendámonos para sobrevivir* en el que resuena un “clamor estremecedor” para superar el clima de crispación.

“En los actuales momentos comprobamos que la situación se ha agravado dramáticamente. Tenemos un país más fracturado, herido por confrontaciones y con un manifiesto deterioro institucional; una población angustiada y golpeada por la pobreza y el desempleo, una convivencia amenazada por el enfrentamiento armado”, constatan los obispos.

“¿Qué debemos hacer para superar positivamente la crisis nacional?”, preguntan los obispos.

“Ante todo –responden–, es preciso dar un rotundo no a la violencia, al odio, a las exasperaciones ideológicas, a la mentira, a la intolerancia, a la mutua exclusión, al empobrecimiento material y moral, a la muerte; la violencia ni convence ni vence.

”Y, de la misma manera –añaden–, proclamar un sí decidido a la vida, al reconocimiento del otro, al encuentro, a la vigencia plena del estado de derecho y a la autonomía de las instituciones; a la verdad y la libertad, a la justicia y la solidaridad, a la reconciliación y la fraternidad”.

En medio del debate entre quienes defienden la permanencia del presidente Hugo Chávez y quienes piden una consulta electoral inmediata, los obispos reafirman “el imperativo de evitar toda violencia, con sus fatales consecuencias y de dar pasos positivos hacia entendimientos y acuerdos que permitan la convivencia y superen la ingobernabilidad”.

”Al mismo tiempo, hay que recordar que es un derecho opinar, asociarse y manifestar libremente”, recuerdan. “Corresponde al Gobierno y a los cuerpos encargados del resguardo de la seguridad pública y del mantenimiento del orden, al igual que a la Fuerza Armada, la ineludible y urgente tarea de garantizar dichos derechos en el marco de la paz”.

”Esto supone –aseguran–, entre otras cosas, magnanimidad, responsabilidad y creatividad, postergando intereses o posiciones, aún legítimos, en aras del bien de todos, especialmente de los más pobres”.

Al presentar el documento, el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Baltazar Porras, arzobispo de Mérida, destacó que “toda democracia está en peligro cuando el pueblo no se puede expresar sin miedo y sin que aparezcan estos brotes de violencia”.



REUTERS

**El General Néstor González saluda a opositores del presidente Hugo Chávez el 22 de octubre, que salieron a las calles para respaldar a los militares venezolanos que se oponen al gobierno izquierdista de Chávez.**

Monseñor Porras denunció amenazas y agresiones contra la Iglesia y sus instituciones.

## ARGENTINA

**Laicos llamados a abrir horizontes en la vida pública sin miedo**

Los laicos de Buenos Aires recibieron una invitación a “trabajar en la calle, sin miedo a ensuciarse las manos”, que es sinónimo de dignidad. Lo malo “es ensuciarse el corazón con la corrupción”.

Así se expresó en arzobispo de Buenos Aires y primado de Argentina, cardenal Jorge Mario Bergoglio, en el marco del II Encuentro Arquidiocesano de Laicos celebrado en la Universidad Católica de Argentina bajo el lema *La Nación que queremos*, se informó.

Durante la reunión, organizada por el Departamento de Movimientos Eclesiales, Asociaciones, Nuevas

Comunidades y Apostolado Laico, el purpurado insistió en la necesidad de que los laicos salgan a la calle, se inserten en el tejido social y trabajen codo a codo con los demás, “que tal vez no piensen como nosotros, pero que sí dialogan con nosotros”.

“El que sale a la calle corre peligro de accidentarse. Pero una Iglesia con un laicado de sacristía, es una Iglesia enferma. Prefiero una Iglesia accidentada y no enferma”, afirmó el arzobispo de Buenos Aires.

En opinión del prelado, aunque la política esté desacreditada, hay que reivindicarla para que deje de ser un foco de reunión de los que hablan, pero no actúan. Ante ello hay que poner en práctica “la idea de política que nos pide el bautismo. Nosotros, metidos en la trama política de la sociedad, tenemos que abrir horizontes”, para evitar que todo termine “en la disolución del tejido social”.

Buenos Aires, calificada por el cardenal Bergoglio como una verdadera “fábrica de pobres”, es actualmente una ciudad en la que se hace cada vez más patente el hambre, y es cada vez

mayor la cantidad de “jóvenes sin horizontes a los que les queda la alienación bajo algún tipo de adicción o el delito” y de “ancianos abandonados”.

## COLOMBIA

**Asesinados dos sacerdotes en menos de 12 horas**

Juan Pablo II envió dos mensajes para manifestar su dolor por el asesinato de dos sacerdotes colombianos acaecido el 17 de octubre en un lapso de 12 horas el uno del otro.

Las víctimas son monseñor Gabriel Arias Posada, vicario de la diócesis de Armenia, y el padre José Luis Cárdenas, párroco de Chalán (Sucre).

El primer asesinato tuvo lugar en el municipio sucreño Hernán, donde el padre Cárdenas Hernández fue asesinado por varios hombres armados en la puerta de su casa. Fuentes de la Policía de Sucre han atribuido el asesinato a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Sin embargo, un portavoz de esa agrupación guerrillera declaró a la prensa colombiana que no son los autores del asesinato y que iniciarán una investigación para saber quiénes son los responsables del crimen.

En un telegrama enviado por el cardenal Angelo Sodano, secretario de Estado, al obispo de Sincelejo, monseñor Nel Hedy Beltrán Santamaría, Juan Pablo hace llegar “su sentido pésame” y condena la violencia “siempre reprochable, que tan insistentemente azota la región”.

El cuerpo de monseñor Gabriel Arias Posada (65 años de edad) fue encontrado muerto el miércoles en el municipio caldense de Anserma, a donde había llegado para realizar una misión de paz.

## REPUBLICA DOMINICANA

**La Declaración de Santo Domingo**

La familia en el continente americano está atacada tanto por leyes que violan el derecho fundamental a la vida o el carácter único del matrimonio como por la “dictadura del mercado”, afirma una declaración de obispos del continente y de representantes de la Santa Sede.

*La Declaración de Santo Domingo*, como ha sido bautizada, publicada el 9 de octubre por la Sala de Prensa de la Santa Sede, es el documento conclusivo de una reunión de los presidentes de las Conferencias Episcopales de América celebrada en

la República Dominicana del 1 al 5 de septiembre para tratar el tema *Situación y perspectivas de la familia y la vida en América*.

La declaración, que se dirige de manera particular a los políticos y responsables de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial de los países americanos, comienza denunciando “una fuerte presión ideológica”.

“Se diría que hay el propósito de desmontar pieza por pieza el edificio de la familia fundamentada sobre el matrimonio”, afirma.

En este sentido, los obispos y cardenales confiesan: “Nos aflige profundamente la pretensión de dar un reconocimiento legal, con los efectos jurídicos que la tradición de los pueblos sólo reconocía al matrimonio, un bien eminentemente público, a las llamadas ‘uniones de hecho’, en sus diversas versiones y etapas”.

“Es aún mayor nuestra inquietud cuando tal pretensión se refiere a personas del mismo sexo... reconocer este otro tipo de uniones y equipararlas a la familia es discriminarla y atentar contra ella”, explica la declaración conclusiva de Santo Domingo que fue convocada por el Consejo Pontificio para la Familia, la Comisión Pontificia para América Latina y el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM).

El texto afronta el debate que plantea la bioética en cuestiones como la ingeniería genética, la clonación, la fecundación asistida y la eutanasia, y afirma “la sacralidad de la persona humana desde la concepción hasta la muerte natural”.

“La ciencia no puede erigirse en exclusivo criterio al margen de los principios éticos, pues comprometería a la persona y a la sociedad”, afirman los prelatos.

“Nos impresiona que mientras se proclaman, con legítima insistencia los derechos humanos fundamentales, y sin duda que el primero es el derecho a la vida (cf. art. 3 de la *Declaración universal de derechos del hombre*), se difunde cada vez más el crimen abominable del aborto”, añaden denunciando “la conversión del delito en derecho”.

La tercera gran amenaza que experimentan hoy las familias en América, según la declaración, es la “extrema pobreza”.

“Compartimos el sufrimiento de tantas familias que experimentan la necesidad de emigrar por la falta de oportunidades de trabajo en muchas regiones”, reconocen los prelatos.

“No es verdad que el incremento de seres humanos sea la causa de la pobreza y la miseria –afirman los obispos y cardenales–. Sabemos que ellas son producto de la injusticia reinante. Esta es la que produce mayor enriquecimiento de los ricos y más empobrecimiento de los pobres. Nunca antes hubo mayor contraste entre riqueza y pobreza”.

— Aica, Zenit, Fides, CNS

# En tierra de misión

*La extraordinaria obra evangelizadora que realizan los misioneros en los campos de Cuba*

**Orlando Márquez**  
La Voz Católica

El 24 de enero de 1998, al final de la misa que presidió en la Plaza Antonio Maceo de Santiago de Cuba, el Papa Juan Pablo II creó la oncenava Diócesis cubana: Santa Catalina de Ricci de Guantánamo-Baracoa. Y nombró como Obispo del nuevo territorio eclesial, separado de la Arquidiócesis de Santiago de Cuba, a Carlos Baladrón Valdés, por entonces Obispo Auxiliar de La Habana.

Sólo cuatro sacerdotes trabajaban en aquella zona, residentes en las ciudades de Guantánamo y Baracoa. Insuficientes, claro está, para una población de 520,000 habitantes en un territorio de 6,565 kilómetros cuadrados. Aunque las ciudades de Guantánamo y Baracoa concentran el 60 por ciento de la población, más de 200,000 personas se hayan dispersas en las regiones montañosas, el 75 por ciento del territorio.

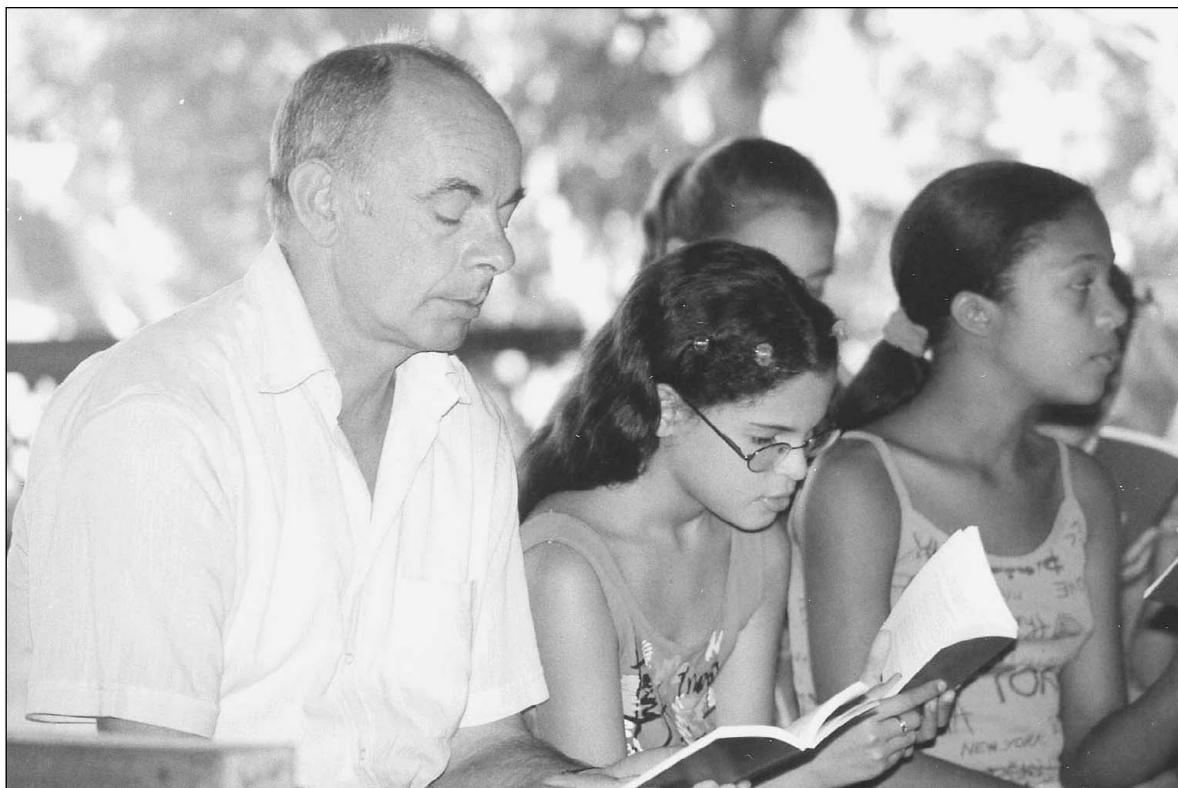
Con una conformación más rural que urbana, Guantánamo-Baracoa tiene características bien distintas a las otras diócesis, incluido el territorio de Caimaneras, zona militar frente a la Base Naval de Guantánamo, donde la Iglesia mantiene un templo. Aún hoy es posible encontrar alguna persona en las montañas que recuerda haber sido bautizada, o casada, por Monseñor Enrique Pérez Serantes, el recordado Arzobispo de Santiago de Cuba (1948-1968).

La Diócesis de Guantánamo-Baracoa tiene hoy seis parroquias atendidas por 10 sacerdotes, casi todos extranjeros, incluyendo uno que es cubano, pero incardinado en la Arquidiócesis de Miami. A las cuatro religiosas claretianas que había antes de 1998, se han unido cuatro Hijas de la Caridad y cuatro Misioneras de la Caridad de la Madre Teresa de Calcuta. Todos ellos, junto al Obispo que es bien conocido por su compromiso pastoral, y varios laicos misioneros, se han empeñado en llevar la llama de la fe a millares de hombres y mujeres que habitan una de las porciones más desoladas del paisaje y la sociedad cubana actual.

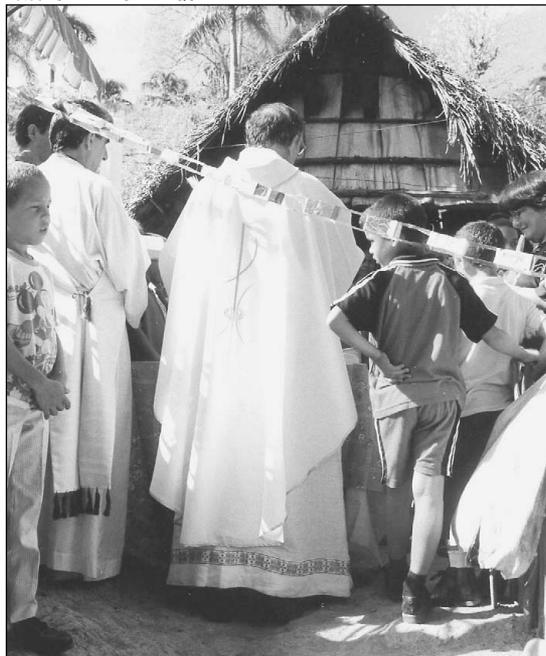
Valga la experiencia de dos sacerdotes italianos, que llegaron a la Diócesis en 1999, para ejemplificar que Cuba es también tierra de misión. Con Luis Manenti y Mario Massic, sacerdotes misioneros de Bergamo, Italia, compartí horas maravillosas entre llanos y montañas.

## En San Antonio del Sur

Este viaje comenzó un viernes de Pascua. El Padre Luis Manenti me recogió en el Obispado de Guantánamo. Era medianoche cuando llegamos a San Antonio del Sur y lo único acertado que debíamos hacer fue lo que hicimos: ir a la cama. Entre mosquitos y fallos frecuentes del in-



Fotos: ORLANDO MARQUEZ



**Cada sábado, el padre Luis Manenti, reza laudes con los niños de la catequesis. Izquierda: el padre Mario celebra la misa en Vegas del Jobo, entre las montañas de Guantánamo. Aquí, entrando en el bohío-casa de misión, donde se reúne la comunidad de Vegas.**

terruptor eléctrico se fueron las horas de aquella noche. El cansancio por sueño no logrado se disipó al salir fuera y ver, con la luz de la mañana, la hermosa capilla de bajas paredes de madera y techo de guano dedicada a San Antonio María Claret que, supe después, el mismo Padre Luis y varios hombres del poblado de San Antonio levantaron en el patio de aquella casa donde reside el misionero italiano.

Poco después llegaron varios niños y algunos adultos. Venían, como

cada sábado, a rezar laudes con el sacerdote. Entre ellos estaba Ismaela del Toro, una anciana católica de 89 años que, mientras vivió en Santiago pudo visitar un templo y recibir los sacramentos, pero al trasladarse para San Antonio perdió el contacto con la Iglesia. Ahora es distinto, me dice Ismaela, "nunca tuvimos un templo hasta hace dos años, y ahora vivimos regocijados. Aquí se hacían altares, se rezaba y se pedía a Dios, y se le daba gracias por algo que nosotros habíamos pedido, pero al tener igle-

sia ¡esto es muy grande!".

Los niños me contaron que ya pueden recibir catequesis, también los adolescentes y adultos. Con jóvenes es más difícil el trabajo apostólico, pues muchos estudian en escuelas internacionales, lejos de la casa, o buscan trabajo en otros lugares.

Nacer, crecer y vivir en una comunidad rural donde nunca hubo un templo, donde los agentes eclesiales sólo podían acudir esporádicamente, sin tener otro referente que el de las instituciones y organizaciones estatales, modifica también la actitud de las personas, es eso lo que ha encontrado el misionero italiano. "Me gusta el carácter abierto de los cubanos", lo que "facilita conocer a las personas", sin embargo "lo más difícil en este sistema social es que la gente piensa que lo religioso es más o menos otra organización. Al inicio creían que ser parte de la Iglesia quería decir aprender un reglamento nuevo, aprender de memoria la señal de la Cruz, el Padrenuestro, los Diez Mandamientos, los Sacramentos, el Credo y punto, no otra iniciativa. Recuerdo que, en una reunión muy abierta, me dijeron que yo tenía que tener el permiso del Partido para cualquier otra iniciativa, y fue bastante difícil hacerles entender que el cristianismo no es un esquema social, no es una organización que hace el hombre".

Después de tres años los frutos comienzan a verse. En la actualidad,

además de la parroquia de San Antonio con sus fieles y una catequesis de más de cien niños, el Padre Luis atiende otras dieciocho comunidades en el territorio, las que visita cada 15 días, y mantiene contactos mensuales con los responsables de esa comunidad, laicos que ponen sus casas al servicio de la Iglesia.

A una de esas comunidades de montaña, en una zona conocida como "Ramón del Chote", en Caujerí, acompañé al misionero italiano aquella tarde de sábado. "El Chote", como le llaman sus habitantes, es un pequeño asentamiento de bohíos dispersos entre lomas. Sus habitantes están curtidos por el sol y el trabajo del campo. Ellos celebraron su primera Navidad cuando un día, por aquellas lomas, apareció el Padre Luis.

Vilmary Paumier es la responsable de aquella comunidad. "Mi suegro prestó la casa al padre para tener una casa de oración y esto para nosotros ha tenido un significado muy importante, porque nos ha permitido conocer la vida de nuestro Señor Jesucristo, y hemos aprendido a vivir más la vida y nos sentimos alegres y contentos por el trabajo que ha hecho el padre. Un fin de semana nos reunimos los responsables allá abajo, en San Antonio; él imparte las clases, después yo vengo y doy esas clases aquí arriba".

Doce niños y catorce mayores se reúnen cada semana, leen la Biblia, rezan y escuchan las charlas de Vilmary.

"La pasada Navidad —recuerda Vilmary— el padre nos dio un "machito" [cerdo] y celebramos la Navidad y amanecimos aquí. Ahora nosotros pensamos que él no nos puede dar un "machito", porque él no es rico, cada día vamos creando para hacer nosotros la celebración".

El padre Luis Manenti ha ayudado materialmente a muchas personas, pero su principal riqueza sigue siendo su entrega día a día en aquellos lugares aparentemente estériles. Mas la realidad ha dado la razón al misionero, a todos los misioneros: todo espíritu humano está sediento de Dios, no importa cuál sea su cultura, su entorno social, o cuánto tiempo haya vivido sin rezar en la soledad de una larga noche.

## De Imías a Vegas del Jobo

El domingo siguiente, después de haber dormido en Imías, en la costa sur de Guantánamo, acompañé a otro misionero italiano en otra hermosa e intensa experiencia religiosa entre montañas. El padre Luis Massic celebraría la misa dominical en las Vegas del Jobo y le acompañaban —como cada fin de semana— el médico y diácono Ecris Aladro Rodríguez, que bautizó ese día más de cien personas, su esposa Eusebia Sánchez, y el jo-

*Pasa a la página siguiente*

## La obra misionera en los campos de Cuba

Viene de la página anterior  
de chofer Rodolfo Baños.

A las 7:00 am partimos de Imías, una hora y media de viaje nos separaba de Vegas del Jobo. Después de recorrer parte del Circuito Sur entramos en la Farola, serpenteante carretera que conduce a Baracoa. Más tarde supe que, en ocasiones, los caminos se hacen intransitables para el carro, por lo que el sacerdote tiene que andar a pie durante dos o cuatro horas, para llegar, cada semana, allí donde le esperan sus fieles, en Yacabo Arriba, Posadas...

Arnoldo Londres y Oneida Castro forman un matrimonio. Ellos hicieron de su bohío la casa de oración de Vegas, aquel día engalanado con flores y pencas de guano, con su pila bautismal de piedras pintadas, y cada espacio y rincón ocupado por niños y vecinos.

Cincuenta adultos y cuarenta y tres niños conforman esta comunidad, que se reunió por primera vez

## Así cambia Cuba, cuando cambian los cubanos y abren su corazón a la Buena Noticia

en febrero de 2001. "Las cosas que ha hecho el padre aquí son maravillosas", dice Oneida. "Cuando nos enteramos que en Ojo Arriba había llegado el padre, nosotros estábamos desesperados por saber cómo funcionaba, y empezamos a preguntar y fue cuando dimos con la verdad". Arnoldo interviene para decirme que lo hecho por el padre Luis es "maravilloso, porque vino desde un país muy lejano para traernos el Evangelio a este rincón de esta montaña, donde están llegando distintas sectas religiosas, pero la religión que nos llamó a nosotros, la acogedora, es la católica, la Iglesia que fundó Cristo".

Todos estaban allí para bautizarse, niños, jóvenes, viejos. También vinieron los de Yacabo Arriba. Breve fue la homilía, larga fue la ceremonia del bautizo. Más de cien veces Ecris roció agua bendita en las cabezas de aquellos cubanos —que se prepararon durante un año—, mientras su esposa asentaba los nombres en la libreta que llevaba previa muestra del Carné de Identidad.

Ese día Vegas del Jobo tuvo una fiesta distinta, como no hubo otra an-

tes ni habrá otra después: era la primera vez en su historia que sus habitantes se reunían una mañana de domingo para recibir el bautismo y convertirse en miembros de la Iglesia.

De regreso a Imías intento hablar con el padre Mario, pero él no gusta hablar ante un grabador de periodista, por lo que Ecris, Eusebia y Rodolfo aceptaron mi invitación. Ellos se han convertido en misioneros auténticos, y dejan su casa en la ciudad de Guantánamo cada fin de semana para acompañar al padre Mario en Imías, y a cualquiera de las 36 comunidades que él atiende. "Hace tres años el padre Mario trabaja aquí —cuenta Eusebia—, y nos invitó en la primera Navidad que pasó en Cuba, a que lo acompañáramos a hacer un concurso de Navidad. Desde ese momento nos fuimos enrolando, cuando nos hemos dado cuenta ya estamos dedicados a trabajar aquí, a pensar de lunes a jueves qué traeremos el fin de semana, qué vamos a hacer, a qué lugares vamos a ir, cómo va a ser la catequesis, y a veces a programar el trabajo de dos o tres meses junto al padre Mario".

El médico y diácono Ecris me dice que ha sido una "experiencia muy rica poder llevar la Palabra de Dios a estas personas que no conocían nada de Dios, absolutamente nada. Es un trabajo agotador físicamente, pero uno tiene esa alegría profunda que nace de saberse instrumento de Dios, y eso lleva a una vida de oración más profunda para presentar el rostro de Jesús, no otro. Y uno de los dones que con mayor fuerza pedimos a Dios es el don de la humildad, para mostrar siempre respeto a estas personas".

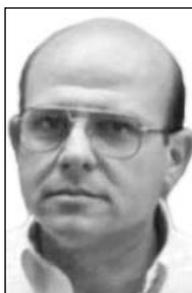
Pero estos misioneros no son los únicos. Los otros ocho sacerdotes que prestan servicios en aquella diócesis trabajan en condiciones similares.

Ellos no me pidieron que difundiera lo que hacen, pero siento que mi deuda con la Iglesia es también dar a conocer el sencillo y extraordinario trabajo que realizan un puñado de sacerdotes, diáconos, religiosas y laicos en la Diócesis de Guantánamo-Baracoa, haciendo en silencio nada más y nada menos que aquello que enseñó Jesús en el Evangelio: "ir a todos los pueblos y hacer discípulos..."

¿Está cambiando Cuba? Así cambia Cuba, cuando cambian los cubanos y abren su corazón a la Buena Noticia que les llega por el amor y la entrega de los misioneros. Esa es una certeza.

*Orlando Márquez es el director de la revista 'Palabra Nueva', de la Arquidiócesis de La Habana.*

# Justicia y Paz es su nombre y su programa



**Dagoberto Valdés**

Tres son los campos principales del Consejo Justicia y Paz:

### Promoción de la Justicia:

"Busquen primero el Reino de Dios y su Justicia y todo lo demás se les dará por añadidura". Este mandato del Señor corresponde a cada cristiano pero el Concilio ha querido que exista un organismo en la Curia Romana y en cada iglesia local que se encargue de promover la justicia en todos sus dimensiones, especialmente "la justicia social, con los problemas específicos del mundo del trabajo; la justicia internacional, con los problemas relativos al desarrollo y su dimensión social. También anima la reflexión, bajo el perfil ético, de la evolución de los sistemas económicos y financieros, y examina la problemática unida a la cuestión ambiental y al uso responsable en la administración de los bienes de la Tierra".

### Búsqueda de la Paz

El Consejo Justicia y Paz y sus Comisiones en cada país y diócesis del mundo debe animar la solución pacífica de los conflictos sociales y políticos, debe actuar como mediadora en los diferendos, debe denunciar la injusticia y la maldad de la guerra, promover al desarme general y completo, debe desestimular y denunciar la carrera de armamentos y al comercio de las armas, y todo lo que lesione la convivencia pacífica tanto al interior de las naciones "como en lo que concierne a la seguridad internacional y a la violencia bajo sus diversos y cambiantes aspectos (terrorismo, nacionalismo exacerbado, etc.). El Pontificio Consejo fija también su atención en los sistemas políticos y en el compromiso de los católicos en el campo político, tanto en lo que se refiere a la política en sentido amplio como en la política partidista, sin comprometerse, obviamente, en campos de partidismos que no le

son propios.

El Consejo Justicia y Paz se encarga también de promover la Jornada Mundial de la Paz que la Iglesia convoca cada día 1ro. de enero y divulga el Mensaje que en esa ocasión envía el Santo Padre tanto a los hijos de la Iglesia como a las autoridades políticas del mundo entero. El primero de enero es también el Día de las Comisiones Nacionales y Locales de Justicia y Paz.

### Defensa de los Derechos Humanos

El Consejo Justicia y Paz ha recibido del Santo Padre el encargo de promover en el mundo entero la educación, la defensa y la divulgación de los derechos humanos, tal como los entiende la Iglesia, y la denuncia de las violaciones de los mismos, creando Consultorías, Vicarías de la Solidaridad, apoyando la labor de los Defensores del Pueblo y otras iniciativa legales y so-

do y su deseo ardiente de construir la civilización del amor y de la paz. La situación de Cuba, sus anhelos y esperanzas, han encontrado en este organismo y en el corazón del Papa una solicitud muy cordial y perseverante.

Doy gracias a Dios por la sabiduría inagotable y el cariño hacia Cuba del Cardenal Roger Etchegaray, primer Presidente de Justicia y Paz que conocí y que vino en 1994 a anunciar en Cuba la creación de la Comisión Nacional de Justicia y Paz. Guardo el más vivo recuerdo, admiración y gratitud hacia el cardenal Nguyen Van Thuan, recientemente fallecido, intrépido testigo de la fe y de la esperanza, que estuvo durante 13 años en las cárceles comunistas de Viet Nam y que desde allí aprendió a amar a sus enemigos y a dar fe de que el amor todo lo espera y lo puede.

Ahora comienza su misión al frente de este dicasterio el Arzobispo Renato Martino, hasta ahora Ob-



**Cardenal Nguyen Van Thuan**



**Arzobispo Renato Martino**

servador Permanente (Embajador) de la Santa Sede en la ONU. Roguemos al Dios de Justicia y Paz para que este servicio de la Iglesia al mundo de hoy pueda realizarse con entrega generosa de sus miembros y con la audacia apostólica y la serenidad que requiere trabajar por la justicia, la paz y los derechos humanos en las complejas circunstancias en las que vivimos.

Recordando el elogio y la promesa de Jesús: "Bienaventurados los que trabajan por la paz porque ellos serán llamados hijos de Dios" (Mt. 5,3-12).

Tengo que decir que he tenido el honor y la dicha de ver de cerca y sentir la profunda preocupación e interés del Santo Padre y del Pontificio Consejo por cada uno de los problemas de injusticias en el mun-

*Dagoberto Valdés Hernández es miembro del Pontificio Consejo Justicia y Paz y director de la Revista Vitral (www.vitral.org).*

# Los Misterios Luminosos del Rosario

## El Papa presenta “Rosarium Virginis Mariae” y el Año del Rosario

□ Intervención de Juan Pablo II en la audiencia del 16 de octubre, en la que celebró el 24to. aniversario de su elección como obispo de Roma presentando la carta apostólica dedicada a la oración del Rosario y proclamó el “Año del Rosario”.

Queridos hermanos y hermanas: Durante mi reciente viaje a Polonia, me dirigí a la Virgen con estas palabras: “Madre santísima [...], obtén también para mí las fuerzas del cuerpo y del espíritu, para que pueda cumplir hasta el fin la misión que me ha encomendado el Resucitado. En ti pongo todos los frutos de mi vida y de mi ministerio; a ti encomiendo el destino de la Iglesia [...]; en ti confío y te declaro una vez más: *Totus tuus, Maria! Totus tuus. Amén*”. Hoy repito estas mismas palabras, dando gracias a Dios por los 24 años de mi servicio a la Iglesia en la Sede de Pedro. En este día particular, pongo nuevamente en las manos de la Madre de Dios la vida de la Iglesia y la vida tan convulsinada de la humanidad. A ella le confío también mi futuro. Pongo todo en sus manos para que con amor de madre lo presente a su Hijo “para alabanza de su gloria” (Efesios 1, 12).

El centro de nuestra fe es Cristo, Redentor del hombre. María no le ofusca, ni ofusca su obra de salvación. Tras la ascensión en cuerpo y alma al cielo, la Virgen, quien fue la primera en experimentar los frutos de la pasión y de la resurrección de su propio hijo, nos conduce de la manera más segura a Cristo, fin último de nuestro obrar y de toda nuestra existencia. Por este motivo, dirigiendo a toda la Iglesia, en la carta apostólica *Novo millennio ineunte*, la exhortación de Cristo a “remar mar adentro”, añadía que “nos acompaña en este camino la Santísima Virgen, a la que [...], junto con muchos obispos [...], he confiado el tercer milenio”. E invitando a los creyentes a contemplar sin cesar el rostro de Cristo, deseé profundamente que en esta contemplación María, su Madre, sea maestra para todos.

Hoy quiero expresar este deseo con mayor claridad a través de dos gestos simbólicos. La firma de la carta apostólica *Rosarium Virginis Mariae*. Además, junto a este documento, dedicado a la oración del Rosario, proclamo el año que va desde octubre de 2002 a octubre de 2003 “Año del Rosario”. No lo hago sólo porque este año es el vigesimoquinto de mi pontificado, sino también porque se celebran los 120 años del aniversario de la encíclica *Supremi apostolatus officio*, con la que el

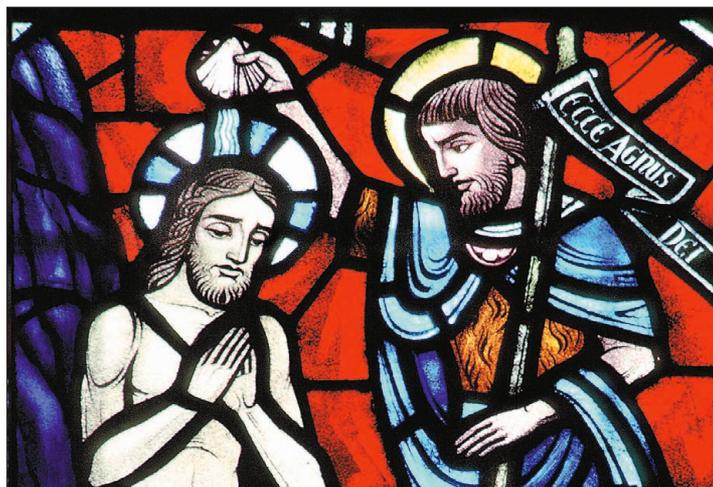
1 de septiembre de 1883 mi predecesor, el Papa León XIII, comenzó la publicación de una serie de documentos dedicados al Rosario. Además hay otro motivo: en la historia de los grandes Jubileos existía la buena costumbre de que, después del año jubilar dedicado a Cristo y a la obra de la Redención, fuera proclamado uno en honor de María, como queriendo implorar de ella la ayuda para hacer fructificar las gracias recibidas.

¿Hay acaso un medio más adecuado que el Rosario para la exigente pero extraordinariamente rica tarea de contemplar el rostro de Cristo con María? Para ello tenemos que redescubrir la profundidad mística encerrada en la sencillez de esta oración, tan querida por la tradición popular. Esta oración mariana, en su estructura es de hecho sobre todo meditación de los misterios de la vida y de la obra de Cristo. Al repetir la invocación del “Ave María”, podemos profundizar en los acontecimientos esenciales de la misión del Hijo de Dios sobre la tierra, que nos han sido transmitidos por el Evangelio y por la Tradición. Para que esta síntesis del Evangelio sea más completa y ofrezca una mayor inspiración, en la carta apostólica *Rosarium Virginis Mariae* he propuesto añadir otros cinco misterios a los que actualmente se contemplan en el Rosario, y los he llamado “misterios de la luz”. Comprenden la vida pública del Salvador, desde el Bautismo en el Jordán hasta el inicio de la Pasión. Esta sugerencia tiene el objetivo de ampliar el horizonte del Rosario para que quien lo recita pueda penetrar –con devoción y no mecánicamente– todavía más en el contenido de la Buena Nueva y conformar siempre más su propia existencia con la de Cristo.

Os doy las gracias a los que estáis aquí presentes y a los que en este día tan particular se han unido conmigo espiritualmente. Gracias por la benevolencia y en especial por asegurar vuestro constante apoyo con la oración. Confío este documento sobre el santo Rosario a los pastores y a los fieles de todo el mundo. El Año del Santo Rosario que viviremos juntos producirá ciertamente benéficos frutos en el corazón de todos, renovará e intensificará la acción de la gracia del gran Jubileo del Año 2000 y se convertirá en manantial de paz para el mundo.

Os confío este documento que producirá frutos de amor y paz. ¡Que María, Reina del Santo Rosario, os guíe a la plenitud de la unión con su Hijo Jesucristo! Gracias.

-ZENIT

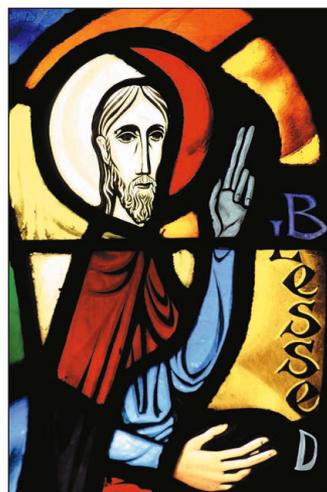


1. El Bautismo de Jesús en el Jordán

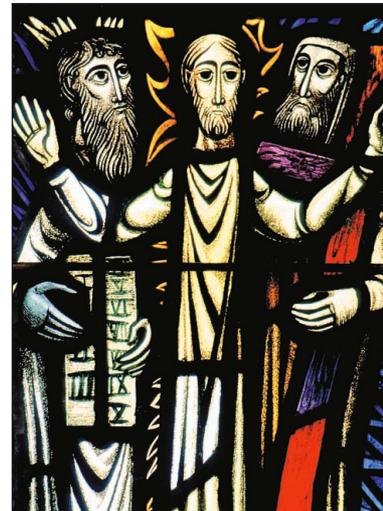
Fotos: CNS



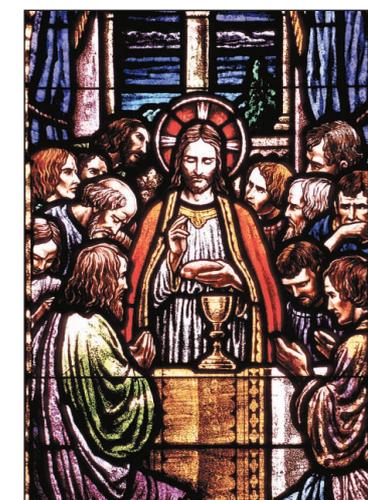
2. Las bodas de Caná



3. El anuncio del Reino de Dios invitando a la conversión



4. La Transfiguración del Señor



5. La Institución de la Eucaristía

### Los Misterios Luminosos de la vida pública de Jesús

1. El Bautismo en el Jordán.
2. La autorrevelación de Jesús en las bodas de Caná.
3. El anuncio del Reino de Dios invitando a la conversión.
4. La Transfiguración.
5. La institución de la Eucaristía.

Comentarios de Su Santidad sobre el Misterio que contempla el cristiano en cada uno de estos pasajes de la vida pública de Jesús:

“Misterio de luz es ante todo el Bautismo en el Jordán. En él, mientras Cristo, como inocente que se hace ‘pecado’ por nosotros (2 Co 5, 21), entra en el agua del río, el cielo se abre y la voz del Padre lo proclama Hijo predilecto (Mt 3, 17 par.), y el Espíritu desciende sobre Él para investirlo de la misión que le espera.

“Misterio de luz –añade la carta– es el comienzo de los signos en Caná (Jn 2, 1-12), cuando Cristo, transformando el agua en vino, abre el corazón de los discípulos a la fe gracias a la intervención de María, la primera creyente”.

“Misterio de luz es la predicación con la cual Jesús anuncia la llegada del Reino de Dios e invita

a la conversión (Mc 1, 15), perdonando los pecados de quien se acerca a Él con humilde fe (Mc 2, 3-13; Lc 47-48), iniciando así el ministerio de misericordia que Él continuará ejerciendo hasta el fin del mundo, especialmente a través del sacramento de la Reconciliación confiado a la Iglesia”, sigue aclarando.

“Misterio de luz por excelencia es la Transfiguración –subraya al explicar el cuarto misterio añadido–, que según la tradición tuvo lugar en el Monte Tabor. La gloria de la Divinidad resplandece en el rostro de Cristo, mientras el Padre lo acredita ante los apóstoles extasiados para que lo ‘escuchen’.

“Misterio de luz es, por fin, la institución de la Eucaristía, en la cual Cristo se hace alimento con su Cuerpo y su Sangre bajo las especies del pan y del vino, dando testimonio de su amor por la humanidad ‘hasta el extremo’ (Jn13, 1) y por cuya salvación se ofrecerá en sacrificio”.

El Papa sugiere –respetando la libertad del creyente en este campo– que los cristianos recen a partir de ahora:

Los Misterios Gozosos: lunes y sábado  
 Los Misterios Dolorosos: martes y viernes  
 Los Misterios Gloriosos: miércoles y domingo  
 Los Misterios Luminosos: jueves

# El futuro del Concilio

*A los 40 años del inicio del Vaticano II, ¿cuál es la herencia que nos queda?*



Fotos CNS

**Izquierda: Sesión del Concilio Vaticano II reunido en la Basílica de San Pedro. Arriba: S.S. Juan XXIII (1883-1963) supo acoger la inspiración del Espíritu Santo y convocó el Concilio Vaticano II para responder a los cambios mundiales y las necesidades de los laicos.**

**Gianfranco Svidercoschi**  
Avvenire

El 11 de octubre de 1962 se inauguraba el Concilio Vaticano II. Cuarenta años después de aquel acontecimiento histórico para la Iglesia y para todo el mundo, ¿cuál es la herencia que nos queda? La de “un concilio que continúa”, responde el periodista Gianfranco Svidercoschi, vaticanista con experiencia que vivió de cerca aquellos años, autor de *Crónica, balance, perspectivas del Vaticano II*. El texto, cuya introducción ofrecemos de forma resumida, recorre todas las revoluciones de aquellas asambleas: desde la apertura ecuménica a las lenguas nacionales en la Liturgia, al redescubrimiento de la Biblia, a la promoción del laicado y al diálogo con las religiones.

La cuestión despuntaba de repente, de manera inesperada y sólo al final de las 80 páginas de la Carta apostólica *Novo millennio ineunte*: “En preparación al Gran Jubileo –escribía Juan Pablo II– he pedido a la Iglesia que se pregunte sobre la recepción del Concilio. ¿Se ha hecho?”

Pues sí, se ha hecho. ¿Y qué ha sido del Concilio Vaticano II, de aquel gran acontecimiento que ha marcado la vida de la Iglesia Católica en el siglo XX atravesándola como un potente soplo del Espíritu? El 11 de octubre de 2002 se cumplen 40 años del día de la solemne apertura, y parece, sin embargo, que haya pasado un siglo. También porque han desaparecido muchos de los protagonistas, testigos, de cuantos representaban la memoria viva, auténtica. Los creyentes, en la inmensa mayoría, han olvidado, o cuando menos tienen dificultad para recordarlo, bajo el peso de los acontecimientos que después se han sucedido, o por los ritmos de una historia que tiene de hoy a cancelar rápidamente el pasado.

Y, mientras tanto, han crecido, al menos,

dos nuevas generaciones que saben poco o nada del Concilio. No han vivido el trauma de ciertos cambios, como les sucedió a sus mayores, por ejemplo, cuando se pasó de la misa en latín a la misa en las lenguas nacionales. Y los jóvenes tampoco han vivido la experiencia apasionante de aquel nuevo inicio que el Vaticano II, gracias a la intuición profética del Papa Roncalli, significó para el catolicismo y para la acción evangelizadora.

La Iglesia volvió a tomar conciencia de la propia naturaleza y misión; revisó a fondo la pastoral. Reflexionó sobre las relaciones en su interior y con las otras Iglesias cristianas, con las otras religiones. Cambió su actitud hacia el mundo moderno, ya no juzgado con una hostilidad preconcebida, ya no condenado *a priori*, sino considerado ahora de modo cordial, como un interlocutor con el cual poder por fin dialogar.

Y entonces hay que preguntarse: ¿tienen hoy los católicos conciencia de todo esto? ¿Hasta qué punto lo viven en su cotidianidad?

Las enseñanzas del Concilio han entrado progresivamente en la vida y en la actividad de la Iglesia, y han echado raíces en el terreno de las comunidades cristianas. A menudo, sin embargo, este proceso ha acontecido sólo a nivel institucional y en superficies; sin arraigar en las conciencias, en los corazones; sin traducirse en un real cambio de los métodos pastorales, de las estructuras; sin penetrar en esos sectores de la cultura laica, que, sin embargo, en el pasado habían mirado a la Iglesia con una cierta simpatía. Y, por lo tanto, se debería justamente concluir que la obra de actualización, si bien quedó fijada por el Concilio en las grandes líneas, ha quedado después incompleta.

Pero, ¿cómo ha podido suceder? Dígase sobre todo, como premisa, que los Concilios ecuménicos, para su ejecución, han necesitado

siempre tiempos muy largos: como aconteció en particular después del Tridentino, para la reforma de los seminarios. Pero queda un hecho indiscutible que ha obstaculizado la realización del Vaticano II: los retrasos, las resistencias, las interpretaciones arbitrarias que se han dado y, como consecuencia, los conflictos que se han derivado en el mundo católico. Y, de todos modos, todo esto no puede explicar completamente por qué la renovación conciliar, entendida como una profunda transformación de la vida cristiana, ha sido hasta ahora recibida sólo muy parcialmente por la mayoría de los fieles.

En general, incluso cuando se ha conocido, el Concilio se ha convertido en costumbre, rutina. Hoy en muchas misas se advierte, claramente, una falta de lo sagrado, de simbolismo sacramental y, más aún, de participación. Como si la asamblea, en vez de celebrar el misterio de Dios, estuviese allí reunida para autocelebrarse.

Un lector de *Familia cristiana*, hace tiempo, expresaba con mucha franqueza el malestar que creyentes como él experimentaban al vivir la propia fe: “Esta Iglesia se nos muestra todavía muy parada, cargada de tantas cosas que la recargan y la envejecen, repetitiva hasta el aburrimiento acerca de la verdad que, en cambio, debería haber hecho entrar como Dios manda, con los modos debidos, en la cabeza de tanta gente y de los así llamados cristianos. Francamente, con 48 años de vida y después de casi 40 años de Concilio Vaticano II, me esperaba algo más”.

Palabras que estaban probablemente cargadas de mucho pesimismo; pero indicativas como nunca para poder imaginar la situación de cansancio en la que parece hallarse hoy el testimonio cristiano, o al menos el de no pocos católicos.

Se puede entender bien, pues, el motivo de las preocupaciones de Juan Pablo II. Y el por-

qué, en vista del Gran Jubileo, el Papa decidiera verificar cuál había sido la recepción del Concilio, y por lo tanto, solicitase de los católicos la verificación de que la enseñanza conciliar había sido traducida a la realidad eclesial, y lo que en cambio quedaba por llevar a cabo.

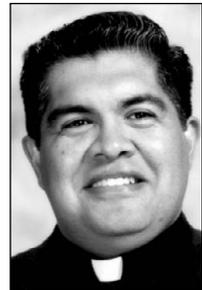
Por esto también es necesario volver al Concilio, como dijo el Papa en el Congreso mundial del laicado católico, en noviembre de 2000, volviendo a entregar simbólicamente los documentos del Vaticano II a algunos representantes de varios continentes. Ha llegado, pues, el momento de llevar finalmente a término la revolución conciliar. Y de cómo ésta penetre en la pastoral ordinaria, y sea vivida en lo concreto de las comunidades cristianas, dependerá la profundidad del cambio espiritual y moral que el Jubileo puso en marcha.

Para hacer esto, será necesario remontarse a los inicios del Vaticano II, y recorrer todo el camino, desde la fase preparatoria al desarrollo, hasta los años tumultuosos, encendidos, del post-concilio. Y después, será necesario recuperar los textos, uno por uno, estudiándolos en su génesis, y siguiéndolos en su desarrollo temático, en su aplicación concreta. En resumen, será necesario volver a leer el Concilio, y desde el inicio.

Releer el Concilio, para recordarlo a quien lo ha vivido. Para narrarlo a quien no estaba. Y, por lo tanto, para conocerlo en su espíritu auténtico. Para que entendamos el sentido, el alcance histórico, la influencia que ha tenido en el mundo cristiano, en la Humanidad. Y, en fin, para volver a empezar desde el Concilio. Para conocer su rumbo con la brújula –según la definición de Juan Pablo II– que oriente la Iglesia en su proyectarse proféticamente hacia adelante, como para un nuevo Adviento, hacia los desafíos –tan trágicos, tan terribles– del siglo XXI.

-Alfa y Omega

# El problema de los pobres es el problema de P.A.C.T.: mejor transporte público para el pueblo



**Padre Roberto Garza**

El profeta Miqueas nos dice que estamos llamados a buscar la justicia, amar la misericordia y caminar humildemente con nuestro Dios. No me gusta la política, pero esta vez creo necesario sacrificar mi gusto personal para lograr nuestra misión. Por eso, les pido que voten "Sf" al Plan de Transporte del Pueblo el 5 de noviembre.

Todos los años P.A.C.T. (organización ecuménica que significa El Pueblo en Acción por la Comunidad, o People Acting for Community Together), lleva a cabo encuentros congregacionales en parroquias

y reuniones en los hogares para estrechar lazos de amistad y confianza entre los feligreses e identificar los problemas que afectan la calidad de vida en nuestras comunidades. Como resultado de este proceso, a finales del año 2000 se informó que el problema principal de las comunidades era el transporte público.

Estas son algunas de las muchas quejas que nuestros feligreses y los miembros de diversas congregaciones religiosas y comunidades del Condado Miami-Dade reportaron a P.A.C.T.:

"El autobús pasa cada 45 minutos o cada una hora, siempre va lleno y no se para", "perdí mi cita con el médico porque el autobús se accidentó", "me botaron del trabajo por llegar tarde", "no hay un techo en la parada del bus y cuando llueve nos tenemos que mojar", "en las zonas donde la gente tiene buenos carros estacionados en sus garajes, los au-

tobuses son más nuevos y más frecuentes".

Esto se escucha con mucha frecuencia. Y no he mencionado el grave problema del congestionamiento del tráfico, que nos afecta a todos en general.

Por lo tanto, yo, junto a otros clérigos y líderes laicos de las 25 congregaciones religiosas que componen a P.A.C.T., decidimos buscar una solución a este grave problema. Como hizo el profeta Nehemías, llamamos a una gran asamblea. Fue en la iglesia de Corpus Christi en marzo de 2001 y movilizamos a más de 1,000 personas y a los medios de prensa, y le pedimos a los funcionarios públicos la solución a algunos problemas, entre ellos el del transporte público.

La lucha ha sido larga y difícil, pero Dios está con nosotros y logramos que los organismos encargados del transporte propusieran el Plan de

Transporte del Pueblo.

Ha habido una extensa participación del pueblo en el proceso de desarrollo de este plan. Si se aprobara, se duplicaría el número de la flota de autobuses en un período de tres años. El plan también incluye nuevas rutas del tren para las personas que quieren evitar el congestionamiento del tráfico.

La fe de cada cristiano, judío y musulmán le llama a amar a su prójimo como así mismo. Estamos llamados a cuidar de los indefensos y luchar por la justicia en nuestra comunidad.

A veces —y esta es una de esas injusticias— es necesario implicarse en un proceso político si queremos ser fieles a nuestros principios.

En el pasado, muchas personas votaron en contra de la iniciativa para mejorar el transporte por no confiar y pensar que los políticos no usarían el dinero adecuadamente.

Este plan es diferente, porque habrá una junta directiva de ciudadanos independientes a cargo de supervisar el manejo de los gastos. Lo cual asegura un mejor resultado.

Amigos, les pido que voten "Sf" el 5 de noviembre al Plan de Transporte del Pueblo.

Esta es una buena oportunidad para que las personas de fe actúen para mejorar la calidad de vida de nuestras comunidades. Que Dios les bendiga a ustedes y sus familias.

Para más información sobre PACT, visite [www.miamipact.org](http://www.miamipact.org) o llame al 305-643-1526. Para más información sobre el Plan de Transporte del Pueblo, visite en Internet [www.trafficrelief.com](http://www.trafficrelief.com) o llame al 305-884-7567.

*El padre Roberto Garza es párroco asociado de la iglesia católica Corpus Christi y presidente de P.A.C.T.*

## Fundamentalismos religiosos

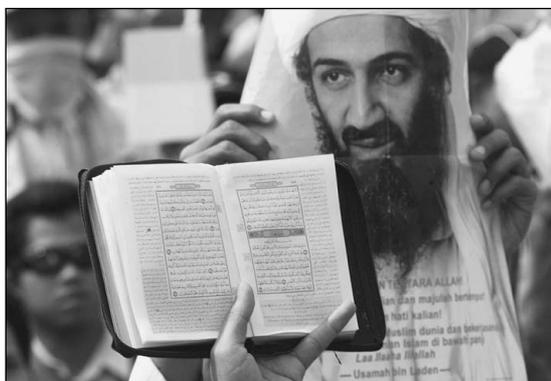
**Casiano Floristán**

Especial/La Voz Católica

El fundamentalismo religioso surgió en medios protestantes de Estados Unidos a finales del siglo XIX, basado en una actitud antimodernista y una interpretación literal de la Biblia. Pretendía el retorno a los fundamentos inamovibles del cristianismo, al creer que peligraban por la agresividad del modernismo y liberalismo. Cobró un nuevo auge en los años setenta del siglo XX, tiempos de secularización y de rápidos avances en la interpretación bíblica. Actualmente cabe hablar de fundamentalismo en todas las religiones de nuestro entorno: protestantismo, anglicanismo, catolicismo, ortodoxia oriental, judaísmo e islam.

El fundamentalista cree que tiene en exclusiva la verdad religiosa. Reivindica la autoridad de una sagrada tradición y sitúa públicamente a la religión como centro de la política, el derecho, la cultura y la ética. De ahí su actitud hostil o de oposición a la modernidad secular, al creer que ésta socava los fundamentos de la fe. Recordemos que la modernidad defiende las libertades individuales, la emancipación humana de la tutela jurídica religiosa, la soberanía procedente del pueblo, la igualdad entre el hombre y la mujer, el derecho de todo ciudadano al voto y la constitución estatal no confesional. El fundamentalista rechaza el pluralismo político y religioso por su carácter relativizador y se opone a la evolución biológica y al desarrollo histórico.

Obvio es decir que los fundamentos relacionados con la tierra, familia, religión e historia son para todos indispensables. Defender unos fundamentos no significa ser fundamentalista. Los fundamentalismos religiosos surgen en tiempos de crisis institucional, mu-



**Un islamista levanta el Corán frente a la imagen de Osama Bin Laden durante una manifestación en contra de los Estados Unidos realizada el 28 de septiembre del año pasado en Jakarta.**

tación de valores éticos, secularización radical religiosa, críticas a la religión y cambios profundos en la sociedad. No olvidemos que el ser humano es frágil y está necesitado de seguridad. Pensemos además que la sociedad es compleja y que todos buscamos claves sencillas de interpretación, sin que a menudo las encontremos.

Los fundamentalistas, al apoyarse firmemente en las Escrituras sagradas y defenderlas con ardor, toman al pie de la letra el texto sagrado, al que consideran inmune a todo error. No admiten ninguna hermenéutica o interpretación, a saber, rechazan los métodos histórico-críticos, ya que, según ellos, ponen en peligro las certezas religiosas bíblicas. Es decir, quedan anclados en una actitud fijista, inamovible.

Les caracteriza una visión apocalíptica del mundo, al intuir que ha crecido desorbitadamente el poder del ser humano en detrimento del poder de Dios y, en consecuencia, juzgan que la sociedad actual está desviada y corrompida. Por eso desean ingenuamente volver hacia atrás, a una situación anterior, considerada ideal por su estabilidad y firmeza, regida por la autoridad con mano dura en lo

doctrinal y lo disciplinario.

Lo más peligroso de los fundamentalistas es el rechazo de cualquier opción divergente de la suya. De ahí su proclividad al totalitarismo, con una dosis elevada de tradicionalismo, autoritarismo y fanatismo. En una palabra, tienen espíritu sectario y, con frecuencia, son intolerantes. Por estas razones propenden al idealismo, les seduce el lenguaje radical y llevan dentro, aunque inconscientemente, un escaso bagaje de comprensión. El grupo sectario no admite ninguna novedad, interpretación o reglas de funcionamiento. No hay que cambiar nada.

El fundamentalismo invadió hace años ciertos sectores de la Iglesia Católica y de muchas Iglesias cristianas. Sin duda alguna, el Vaticano II nos ha ayudado a superarlo al comprender mejor el Evangelio, pedir perdón por las atrocidades cometidas con nuestros adversarios —llamados a veces "inimicos enemigos"—, ver lo positivo del mundo, aceptar el ecumenismo, dialogar con todos y tomar en serio la fe y la caridad.

Recientemente nos asalta el fantasma de un nuevo fundamentalismo religioso, al presenciar en algunos emigrantes musulmanes

rasgos de intolerancia. Admitamos honestamente que, por el contrario, ellos ven en nosotros incomprendidos y rechazos. Necesitamos conocer mejor el islam, cuyo centro es el Corán, como el pueblo es para los judíos y Jesucristo para los cristianos. Bueno es igualmente que los islámicos emigrantes conozcan mejor el cristianismo en su vertiente católica.

Valoremos lo que tienen de positivo los musulmanes, como es su fe en el Dios "clemente y misericordioso", la oración diaria, la hospitalidad, la generosidad, la vigencia del Ramadán. Hay, sin embargo, otros aspectos que chocan con los derechos humanos y la dignidad personal, como la autoinmolación personal terrorista, la sumisión de la mujer al varón, los castigos y mutilaciones corporales, la pena de muerte para los que critican el Corán y la identidad entre religión y sociedad política.

Frente al fanatismo de algunos musulmanes, hay islámicos críticos que defienden un Corán justamente interpretado, son partidarios de un mayor reparto entre todos los "hermanos" de las riquezas del petróleo árabe, se muestran tolerantes con los fieles de otras religiones, defienden los derechos humanos y dialogan con el pueblo judío en su contencioso palestino y con los occidentales de herencia cultural cristiana. La esencia de las grandes religiones no es la violencia sino la paz, una paz sin resentimientos y opresiones. En una palabra, el fundamentalismo perverte el rostro verdadero de las religiones.

*El padre Casiano Floristán es profesor de teología pastoral y de eclesiología en la Universidad Pontificia de Salamanca; es también profesor del SEPI en Miami. Fue consultor del Concilio Vaticano II.*

# Creo en la resurrección de los muertos y la vida eterna



**Adele González**

Si hay o no vida después de la muerte y si creemos o no en la resurrección, son, sin lugar a dudas, temas de gran importancia para todos los seres humanos, especialmente aquellos que nos llamamos cristianos.

Personalmente he tenido la oportunidad de reflexionar sobre ellos en mi propia vida. Mis padres fueron muy felices, pero desafortunadamente mi papá murió cuando sólo llevaban 15 años de casados. Mi mamá quedó viuda cuando mi hermano y yo éramos unos adolescentes. Los años siguientes fueron una mezcla de mis recuerdos de la bondad de mi papá, y de la figura casi mítica que mi mamá me presentaba después de su muerte. Recuerdo sus palabras: "¡Tu padre era el hombre más bueno del mundo y me adoraba. Nunca podría querer a otro!"

El tiempo de viudez de mi mamá hasta su muerte 31 años después, estuvieron marcados por los recuerdos de aquel hombre tan especial al que nunca podría olvidar. Cuando ella enfermó de cáncer hace unos años, el proceso fue largo y doloroso. Muchas veces yo trataba de animarla hablándole de la vida eterna con Dios y sus seres queridos, sobre todo mi papá. Debo admitir que mis palabras no procedían tanto de mi fe como de mi deseo de brindarle a mi mamá alguna esperanza. Sin embargo, ella siempre contestaba: "Bueno, eso dicen, pero en realidad nadie ha vuelto del otro lado para contarnos nada."

Esta frase resume la gran protesta que con frecuencia escucho: ¡En realidad, no tenemos pruebas de la resurrección, ni de la de Jesús, ni de la nuestra! ¿Cómo reconciliar esta duda con la centralidad de la resurrección en nuestra fe cristiana? ¿Qué queremos decir cuando confesamos cada domingo en el Credo que: "Creemos en la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro"?

Si examinamos la realidad de las primeras comunidades cristianas, encontraremos que su fe estaba basada en la resurrección de Jesús. El kerygma, o proclamación, era y es por definición un testimonio a la resurrección, como nos dice San Pablo: "Yo les transmití, lo que a mi vez recibí: que Cristo murió por nuestros pecados... y que fue sepultado; que resucitó al tercer día según las Escrituras, y que se apareció a Pedro y luego a los Doce. Después se apareció a más de quinientos hermanos a la vez" (1 Corintios 15, 3-6). Sin embargo, este evento central a nuestra fe, no puede ser probado históricamente. La historia nos narra que hubo una tumba vacía, pero no nos puede probar que Jesús resucitó. ¿Qué sabemos entonces con certeza? ¿Qué nos puede ayudar hoy a cimentar nuestra fe?

Hace aproximadamente 1,970 años, tres hombres murieron en la cruz en la Palestina ocupada por el Imperio Romano. Estas ejecuciones eran comunes en la época, se usaban para castigar a malhechores y a cuantos amenazaban la paz romana. Estos son datos históri-

cos sobre lo que pasó en el monte Calvario. Sin embargo, los seguidores de uno de estos convictos, convencidos de que éste había resucitado, cambiaron radicalmente sus vidas. Los que antes habían negado conocer a Jesús, comenzaron a proclamar su vida, muerte y resurrección. Los cobardes se convirtieron en mártires; los tímidos en líderes, y los pecadores en santos.

Con la fe en la resurrección, los primeros discípulos comenzaron a recordar los eventos y las enseñanzas de Jesús desde una perspectiva nueva: la vida humana de Jesús nos había revelado el rostro de Dios: "El que me ve a mí, ve al Padre" (Juan 14,9). La experiencia directa de Jesús vivo entre ellos, llevó a estos primeros hombres y mujeres a convertirse en la fundación de la comunidad de creyentes que hoy llamamos Iglesia. La fe de esta Iglesia estaba centrada en la resurrección de Jesús, y esta certeza inmovible de que Jesús vivía entre ellos fue la que los llevó a creer en la divinidad de Jesús, y dio pie a la doctrina de la encarnación: "Al principio ya existía la Palabra... y la Palabra era Dios... Todo fue hecho por ella... Y la Palabra se hizo carne y habitó entre nosotros..." (Juan 1, 1-14).

Después de 21 siglos de historia de la Iglesia, seguimos preguntándonos si la resurrección de Jesús fue real y si la nuestra también lo será. Ante una pregunta similar, San Pablo respondió: "Si se anuncia que Cristo ha resucitado de entre los muertos, ¿por qué algunos de ustedes andan diciendo que no hay resurrección de los muertos? Si no hay resurrección de los muertos, tampoco Cristo ha resucitado; y si Cristo no ha resucitado, tanto mi anuncio como la fe de ustedes no tienen sentido" (1 Corintios 15, 12-14). Obviamente, aquellos primeros cristianos creían en la resurrección de tal manera, que sus vidas tomaron sentido de eternidad.

La resurrección es un misterio. Pablo escribió que la semilla que se siembra no es la planta tal como va a ser. De la misma manera, el cuerpo que muere no es idéntico al que renacerá después (ver 1 Cor 15, 35-58). No sé cuál será la manera de la resurrección, y no puedo dar pruebas científicas de la resurrección de Jesús. Pero creo en el testimonio de los que me han precedido, y sobre todo, creo en mi experiencia personal del Dios vivo. Creo que la resurrección es la base de la comunión de los santos, y que por tanto, la vida después de la muerte es también vida comunitaria. Creo en un Dios que es Amor y que desea ser amado por nosotros, y que no permitiría que la muerte fuera el fin de esta relación. Sin esta fe, la vida del Jesús histórico sería un fracaso más en la historia de la humanidad, y yo no puedo aceptar esto. No puedo, porque lo he sentido vivo en mí, en otros, y a mi alrededor.

Doy gracias a Dios, porque en medio de la locura que estamos viviendo, de la violencia y los miedos, puedo mirar este universo desde la perspectiva de Dios y con visión de eternidad. ¡Y no tengo duda alguna de que en esa vida eterna, mis padres están disfrutando una vez más del amor de Dios que los unió por 15 años aquí en la tierra!

—AdeleGonz@aol.com

## Los santos vivientes



**Eduardo M. Barrios, S.J.**

Inconscientemente, los medios de comunicación hacen mucha promoción gratuita a políticos corruptos, a narcotraficantes, a delincuentes comunes y a toda clase de malhechores. Tales noticias pueden dar la impresión de que la maldad prevalece ampliamente en nuestro mundo.

El 1 de noviembre la Iglesia le hace promoción a la gente buena celebrando la Solemnidad de Todos los Santos.

Los Papas han beatificado y canonizado a numerosos fieles insignes. Pero la Iglesia sabe que muchos santos y santas han quedado en el anonimato. No todos los cristianos que practicaron las virtudes en grado heroico han encontrado sitio en el calendario cristiano. Los procesos de beatificación y canonización son largos, costosos y complejos.

Desde la Edad Media la Iglesia les hace justicia a los santos anónimos honrándolos al comienzo del oncenio mes. Así se rinde homenaje a los innumerables discípulos de Cristo que vivieron y murieron santamente, pero que no han sido oficialmente declarados santos.

Cuando se recuerda a la gente buena del pasado, algunos se preguntan si todavía habrá santos en el momento presente.

Por supuesto que sí. Hay santos vivientes. Existe un ejército variopinto de personas santas en el que se encuentran representados los diferentes estados de vida, nacionalidades, ocupaciones, edades y género. Digámoslo con palabras del Apocalipsis; "Miré y vi una muchedumbre enorme que nadie podía contar. Gentes de toda nación, raza, pueblo y lengua" (Apoc. 7,9).

¿Hay modo de detectar a los santos vivientes? No fácilmente, pues a ellos les gusta pasar por gente ordinaria. Además, son personas que también tienen defectos o limitaciones. Ciertas vidas de santos nos presentan una imagen distorsionada de ellos al narrar exclusivamente lo positivo de sus personalidades. Hay pocas verdaderas biografías de santos. La mayoría se ciñen a describir la santidad de una persona, dejando a un lado sus pecados y debilidades. Más que biografías, son hagiografías. Se caracterizan por un género literario prevalentemente encomiástico.

Una nota común a todos los santos es la humildad. Ellos hacen muchas cosas buenas sin que los demás lo notemos. No buscan llamar la atención. Con frecuencia, la presencia de los santos se siente más vivamente por su ausencia. Cuando llegan a faltar, entonces nos damos cuenta de su grandeza.

En el evangelio que se lee el 1 de noviembre en toda la Iglesia, se encuentran

pistas para descubrir a los santos. Es la página de las bienaventuranzas. En ese texto, Jesús pinta un perfecto autorretrato espiritual. Sus más insignes discípulos también tienen esos mismos rasgos, aunque imperfectamente. Todas las personas santas se caracterizan por la pobreza espiritual, la mansedumbre, el hambre y la sed de justicia, la compasión, la promoción de la paz, la limpieza de corazón y la paciencia en las adversidades (Mateo 5, 1-12).

Todas las personas santas toman a Dios muy en serio. Viven en continua comunicación con Dios (por medio de la oración y el culto) y no dan paso importante en la vida sin cuestionarse sobre la voluntad de Dios. El amor vertical, es decir, el amor hacia Dios en grado sumo caracteriza a todo santo. Son personas de fe lúcida, firme esperanza y ardiente caridad.

También los santos toman en serio a sus semejantes. Cuando uno habla con una persona santa, siente que ella le presta atención total, que no escucha con atención dividida, sino como si uno fuese la única persona en el mundo. Los santos escuchan, comprenden se compadecen y prestan ayuda. No hay santo que no haya hecho muchos favores a sus semejantes. Ellos saben salirse del camino para dar la mano a cualquier samaritano caído. Ellos logran vencer el egoísmo y pensar más en los demás que en sí mismos.

A los santos también les apasiona mucho la verdad. A veces incluso discuten acaloradamente en defensa de lo verdadero. Pero si alguien les prueba que en un punto se han equivocado, ellos son capaces de decir: "Es cierto, me equivoqué". Y también reconocen que a veces se impacientan, y saben decir: "Perdóname por haberte levantado la voz; perdí los estribos".

Jamás se jactan de sus buenas obras como si de hazañas se trataran. Tienen una conciencia muy viva del poder de la gracia divina. Cuando hacen una obra buena, nunca rezan farisaicamente, diciendo: "Señor, mira lo bueno que soy. Págame mi bondad con muchas bendiciones tuyas". Dicen algo muy diferente: "Gracias, Señor, por haberme ayudado a realizar esta buena obra. Sin tu ayuda no lo habría podido hacer".

Los santos se conocen, además, cuando las enfermedades u otros infortunios tocan a sus puertas. No se desesperan ni maldicen. Toman la adversidad como una oportunidad de compartir la cruz de Cristo. En vez de rebelarse, ofrecen sus sufrimientos como un sacrificio por la salvación propia y de los demás.

El 1 de noviembre nos estimula a emular a los santos. Es un día para pedirle a Dios la gracia de vivir y morir de tal manera que un día también nosotros podamos ser recordados y venerados en esa fecha.

*El padre Eduardo M. Barrios, S.J. es sacerdote jesuita.*

# En defensa de la cultura de la vida

□ **Declaración de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos con motivo del Mes de Respeto a la Vida, que la Iglesia celebra en octubre**

Los sucesos del 11 de septiembre de 2001, mostraron lo mejor y lo peor de la humanidad. Vimos actos de terrible degradación y, en respuesta a ellos, actos de verdadera nobleza. ¿Cómo puede la humanidad actuar en formas tan radicalmente diferentes? La respuesta está en la forma en que veamos la vida humana.

Un punto de vista dice que la vida humana no tiene valor ni inherente dignidad. Es algo para usarse y cuyo valor depende de su utilidad para los demás.

El otro punto de vista sostiene que cada vida humana tiene un valor inmensurable. Los seres humanos han sido creados a imagen de Dios, cada uno diferente e irremplazable. No deben ser usados por otros para alcanzar sus propósitos —al contrario, cada uno de ellos tiene su propio destino.

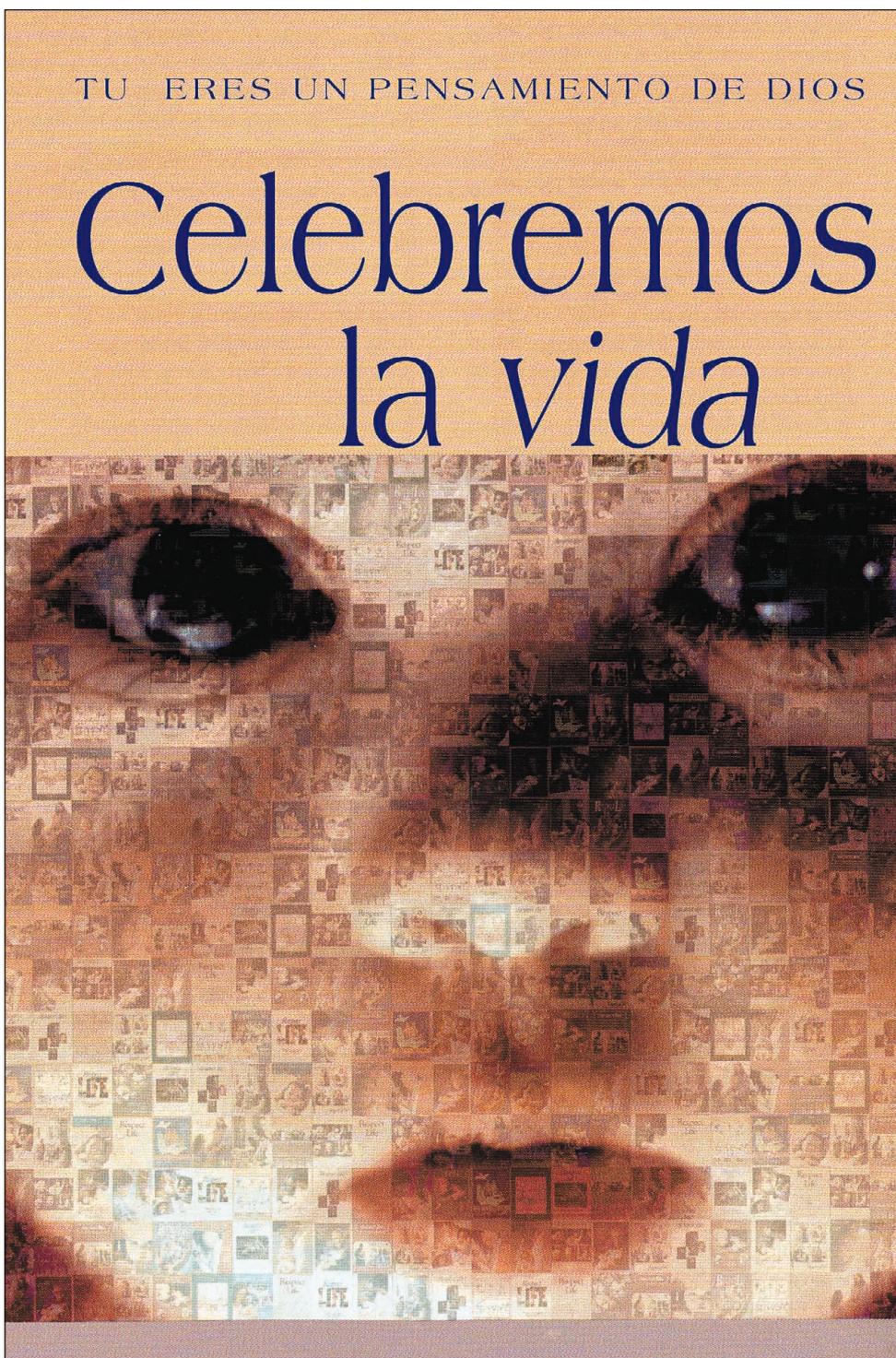
Quienes planearon los ataques de septiembre mostraron total desprecio por la vida. Seres inocentes fueron considerados como blancos de destrucción, sin nombres ni caras. Los terroristas estaban ciegos al valor de las víctimas como individuos, padres amorosos, madres, hijos e hijas. Su único valor era el de combustible para atizar la guerra contra la sociedad moderna. Los “cerebros” trataron hasta a los mismos secuestradores como instrumentos, sacrificándolos sin aparente remordimiento.

Comparemos este desprecio por la vida con la actitud del personal de rescate y con los empleados que lucharon por ayudar a otros a evacuar las Torres Gemelas y el Pentágono, y esos valientes pasajeros que forzaron un avión a estrellarse en Pensilvania salvando así incontables vidas. Sus actos de heroísmo demuestran su convicción de que cada vida humana —aun la de un desconocido— es inestimable. Muchos voluntariamente arriesgaron, y perdieron, su vida. No porque despreciaran su propia existencia, sino porque sabían que no hay mayor prueba de amor que ofrecer la vida por salvar a otros.

Hablando a los jóvenes en Kazakstan el año pasado, Juan Pablo II presentó la idea central de esta cultura de vida: “Ustedes son un pensamiento de Dios. Ustedes son un palpitar de Dios. Decir esto es como decir que tienen un valor... infinito, que son importantes para Dios en su completa y absoluta individualidad”.

Los terroristas del 11 de septiembre no fueron los primeros ni serán los últimos en considerar erróneamente que la vida humana no tiene valor intrínseco, que es sólo algo que se usa y se desecha. Esta peligrosa suposición es la base de las tantas formas en que nuestra cultura deshumaniza a las personas:

- Muchos consideran a una criatura aún no nacida como propiedad que la madre puede “retener” o abortar según le convenga
- En Oregón, se aconseja discretamente a los ancianos débiles y moribundos que consideren el suicidio con ayuda médica para evitar ser una “carga” para su familia y para la sociedad
- En los Países Bajos, la eutanasia es tanto legal como común; los adolescentes



**Con el fin de conmemorar el Mes del Respeto a la Vida se colocaron 4,000 cruces en el centro de salud St. Margaret Mercy, en Indiana. Esa es la cifra de abortos que se realiza diariamente en Estados Unidos. Joseph Mayer, estudiante de cuarto grado de la Escuela St. Michael, en Schererville, quien ayudó a colocarlas, reflexiona sobre esta cruel realidad.**

Foto de Karen Callaway/CNS

deprimidos y los bebés nacidos con condiciones que no presentan peligro de muerte, como el síndrome de Down, son candidatos.

- Quienes apoyan la pena de muerte alegan que es muy costoso “mantener a un criminal vivo”, como si los prisioneros no fueran seres humanos con almas que pueden abrirse a la gracia de Dios y buscar la misericordia de la que todos dependemos

- Los embriones humanos “sobrantes” de tratamientos de fertilización in vitro (IVF) pueden ser botados o congelados para volver a tratar en el futuro; algunos científicos usan estos embriones “sobrantes” en investigaciones destructivas, y hasta hay quienes argumentan que el uso de embriones humanos reduce la necesidad de experimentar con animales

- Grupos de científicos e investigadores están exigiendo que se les permita crear embriones humanos vivos sólo para destruirlos en el laboratorio para estudiar sus células; algunos hasta quieren producir clones humanos alegando que “sin ellos no ocurrirán las curas que requieren células de embriones”

Muchas personas apoyan el uso de células de embriones y de clones en la creencia de que esto contribuirá a la cura de parálisis y enfermedades para las cuales no hay tratamiento conocido. Pero ninguna de estas prácticas es necesaria para producir curas. Células de tejidos adultos y de la sangre del cordón umbilical, al igual que otras terapias nuevas, han ayudado o curado a cientos de miles de pacientes, incluyendo a aquellos con el mal de Parkinson, diabetes tipo I, esclerosis múltiple, síndrome del corazón y otras condiciones consideradas hasta hace poco “incurables”.

Desde el aborto, hasta la ayuda para el suicidio, la destrucción de embriones “sobrantes”, la creación de vida simplemente para destruirla, hemos recorrido un buen trecho en la consideración de nuestros semejantes como cargas sin rostro o “cosas” para ser usadas.

No es posible revertir esta actitud de la noche a la mañana. Pero no es exagerado decir que el futuro de la humanidad depende de ello. Una sociedad en la que nuevas vidas humanas pueden ser planeadas, creadas, manipuladas y destruidas como mero material de investigación no es una sociedad que puede apreciar el regalo incomparable que es la persona humana.

Una cultura de vida —donde cada ser humano es protegido, respetado y celebrado— comienza con una decisión personal de respetar la dignidad de otros. Pero se necesita mucho más que eso. Debemos mostrar esta cultura a los demás con nuestras palabras y acciones, y trabajar por establecer reglamentos gubernamentales que apoyen la vida y la dignidad humanas. Sobre todo, debemos orar.

En todos estos esfuerzos, no debemos olvidar jamás los ejemplos de hombres y mujeres ordinarios que han sido heroicos testigos de la santidad y dignidad de la vida humana.

Debemos recordar siempre lo inestimable y precario que es realmente el regalo de la vida que Dios nos ha dado.